

HIKVISION

Wildlife Camera

Quick Start Guide



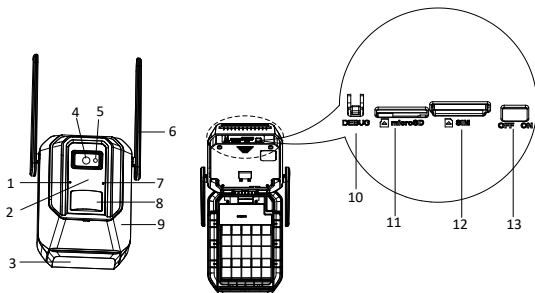
User Manual

Table of Contents

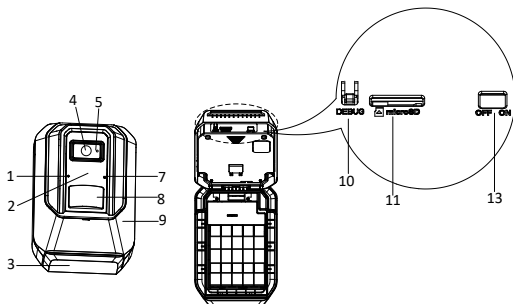
<i>English</i> 13	<i>Polski</i> 56
<i>Français</i> 17	<i>Română</i> 61
<i>Deutsch</i> 22	<i>Slovenčina</i> 65
<i>Español</i> 26	<i>Bahasa Indonesia</i> 69
<i>Italiano</i> 30	 73
<i>Português</i> 35	
<i>Nederlands</i> 40	<i>Türkçe</i> 80
<i>Čeština</i> 44	<i>Русский</i> 84
<i>Dansk</i> 48	<i>Українська</i> 89
<i>Magyar</i> 52	<i>العربية</i> 93

A

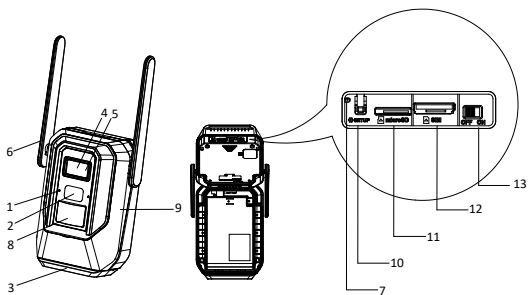
A1



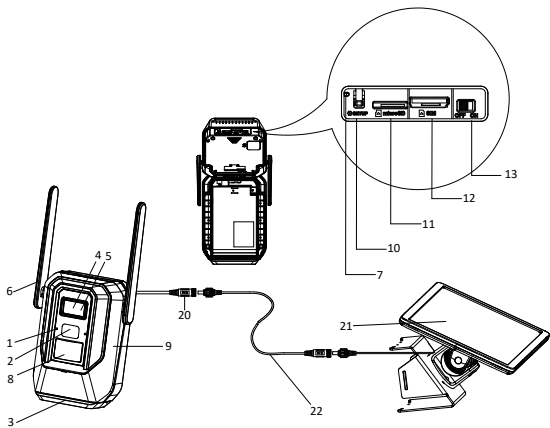
A2

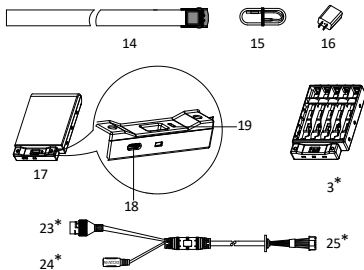


A3

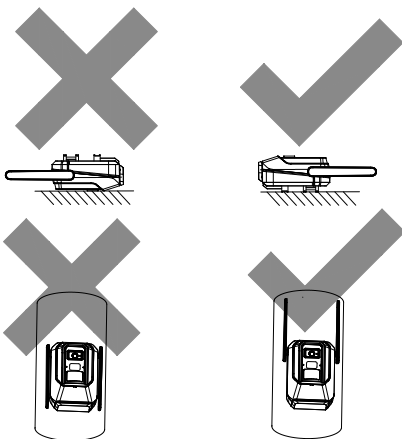


A4

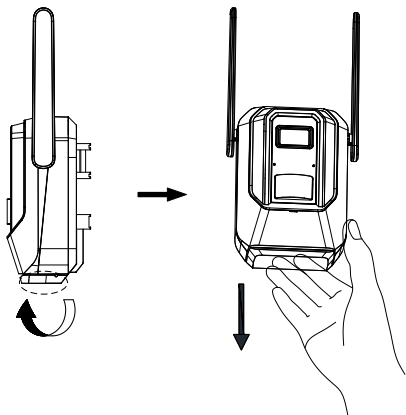




B

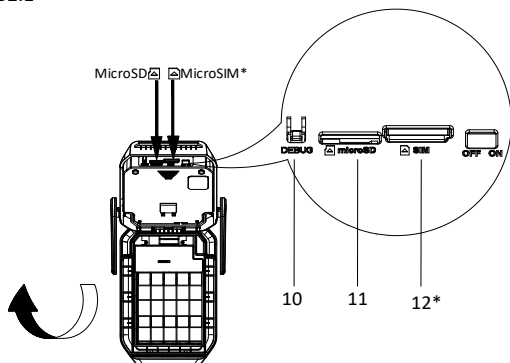


B1

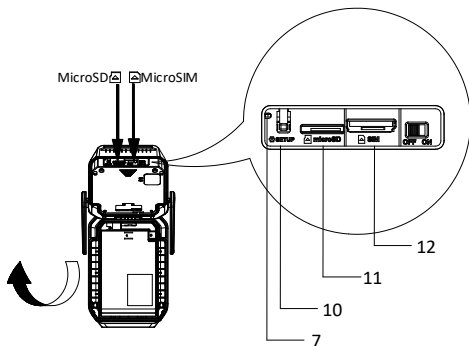


B2

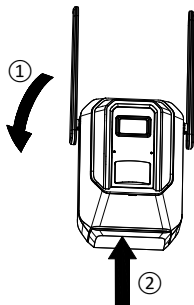
B2.1



B2.2

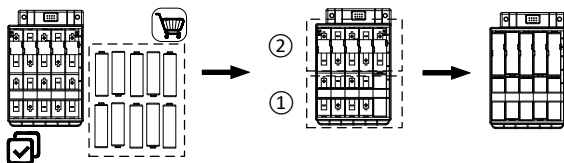


B3

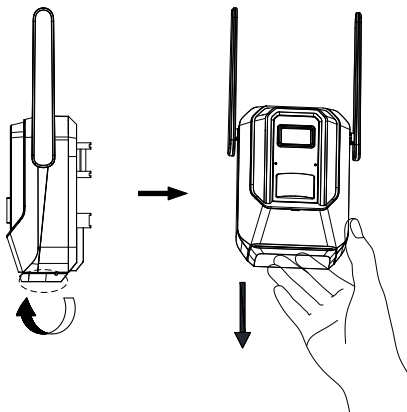


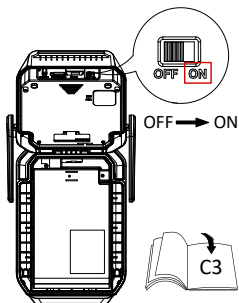
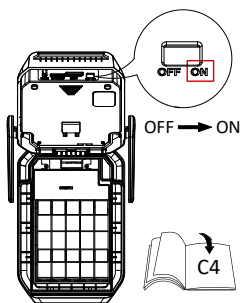
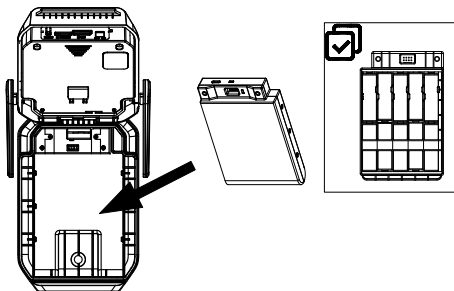
C

C1*

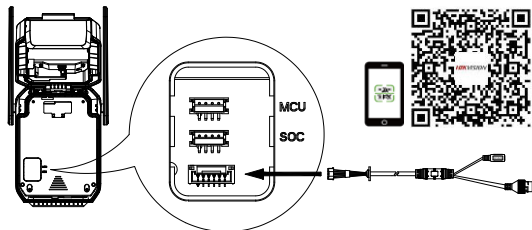


C2

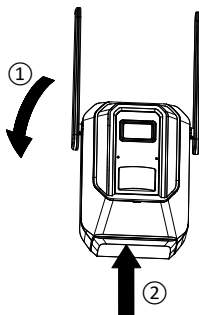




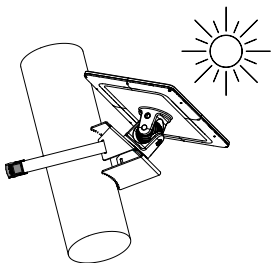
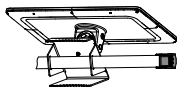
C3 (For A3 and A4 Type)



C4

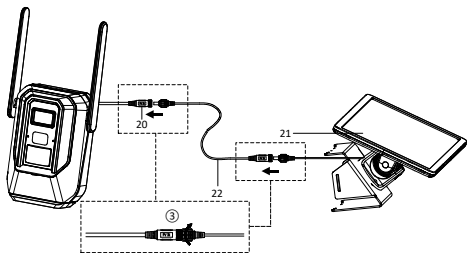
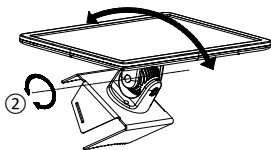
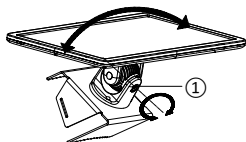


D



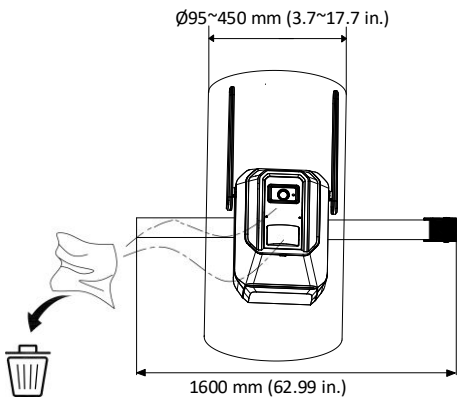
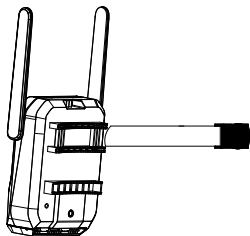
$-45^{\circ} \sim 45^{\circ}$

$30^{\circ} \sim 90^{\circ}$

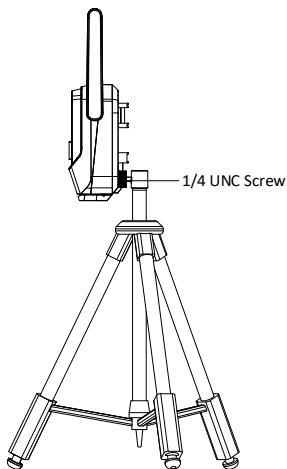


E

E1



E2



F



English



Product appearance is for reference only and may differ from the actual product.

Symbols and Marks

	i. Not necessarily included accessory. ii. Variable accessory amount. iii. Skip this step if not required.
	Other situations
	Purchase separately
	Disposal
	Turn to page A and continue.

Interface and Parts Description (Page 2 – A)

Note:

The interface or cable varies with the models. Please refer to the product datasheet for details.

- Microphone
- Supplement Light
- Battery Compartment
- Lens
- Photoresistance
- Antenna
- Indicator
- PIR Detector
- Case
- DEBUG/RESET/SETUP Button
- MicroSD Card Slot
- Micro SIM Card Slot
- Dialing Button
- Strap
- Battery Charging Cable
- Battery Power Adapter
- Chargeable Battery
- Battery Charging Interface (Type-C)
- Battery Indicator
- Power Input Interface
- Solar Panel
- Extension Cable
- Debug Network Interface
- Debug Power Interface
- Debug Serial Port

Indicator Description

Camera Body Indicator:

- Solid red: Power up the camera.
- Fast-flashing red:
 - MicroSD card is not inserted or microSD

card exception occurs. You can try to format the card.

Caution:

Back up the data first before formatting the microSD card.

- Other exceptions, such as temperature sensor exception.
- Slow-flashing red: The camera is not activated.
- Fast-flashing blue: Connecting to network failed. It might be caused by the following reasons: SIM card is not inserted, SIM card does not connect to network, dialing failed, the camera is dialing, or the signal strength is weak.

Note:

This applies to the camera with antennas.

- Slow-flashing blue: The camera works normally.

Battery Indicator:

- No light: Battery exception.
- Solid red: The battery is charging and the power is within 80%.
- Solid red and flashing green: The battery is charging and the power is 80% to 100%.
- Solid green: The battery is fully charged.

Install the Memory Card or Micro SIM Card (Page 4 – B)

10: DEBUG/RESET/SETUP Button

- Debug: When the camera is running, press this button to switch standby mode or performance mode.
- Reset the camera: Press reset button for about 10 s when the camera is powering on or rebooting to restore the default settings, including the user name, password, IP address, port No., etc.

11: MicroSD Card Slot

12: Micro SIM Card Slot

Install the Battery and Activate and Access Network Camera (Page 7 – C)

- (Optional) Install the dry cells to the lower row first. Prepare 10 AA size dry cells first. (C1)
- Install the chargeable battery or dry cell compartment. After installation, switch the dialing button to ON to power on the camera with battery. (C2)
- Activate and access the camera by connecting the cable to the computer. Scan the QR code for details. (C3)

Note:

- The cable and the serial port are only for debugging. Refer to datasheet for details about the interface requirement.
- The debug power interface is used for debugging only when the device is not on battery power.
- Close the top cover and press the snap. (C4).

Install the Solar Panel (Page 10– D)

Note: This applies to the camera supplied with solar panel.

Install the Camera (Page 11 – E)

- Install the camera with strap. Installation height: 0.5 m to 1.5 m (1.6 ft. to 4.9 ft.). (E1)
- Install the camera without tripod. Fix the camera on the tripod with a 1/4 UNC screw. (E2)

Note:

You need to purchase a tripod first.

Activate and Access Network Camera (Page 12 – F)

Regulatory Compliance and Safety Information

Read all information and instructions in this document carefully before using the device and keep it for further reference.

For more device information and instructions, please visit our website at <https://www.hikvision.com>. You can also refer to other documents (if any) accompanying the device or scan the QR code (if any) on the packaging to get more information.

About this Document

- This Document includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only.
- The information contained in the Document is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of the Document at the Hikvision website (<https://www.hikvision.com>). Unless otherwise agreed, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. or its affiliates (hereinafter referred to as "Hikvision") makes no warranties, express or implied.
- Please use the Document with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

About this Product

This product can only enjoy the after-sales service support in the country or region where the purchase is made.

Acknowledgment of Intellectual Property Rights

- Hikvision owns the copyrights and/or patents related to the technology embodied in the Products described in this Document, which may include licenses obtained from third parties.
- Any part of the Document, including text, pictures, graphics, etc., belongs to Hikvision. No part of this Document may be excerpted, copied, translated, or modified in whole or in part by any means without written permission.
- **HIKVISION** and other Hikvision's trademarks and logos are the properties of Hikvision in various jurisdictions.
- Other trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.

LEGAL DISCLAIMER

- TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS DOCUMENT AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED

"AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". HIKVISION MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL HIKVISION BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF HIKVISION HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.

- YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND HIKVISION SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, HIKVISION WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.
- YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.
- IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS DOCUMENT AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
All rights reserved.

These clauses apply only to the products bearing the corresponding mark or information.

EU/UK Compliance Statement



Directive 2014/30/EU (EMCD), Directive 2014/35/EU (LVD), Directive 2011/65/EU (RoHS).

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "UKCA" and comply therefore with the following directives: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016, the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, wireless device: Radio Equipment Regulations 2017.

*For wireless device:

Hereby, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declares that this device (refer to the label) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

EXPOSURE TO RADIO FREQUENCY RF

Frequency Bands and Power (for CE/UKCA)

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to the following radio equipment are as follows:

Band and Mode	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: WCDMA Band I/V/VIII 4G: FDD-LTE Band1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE Band38/40/41
Frequency Range	Tx Frequency Range: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz WCDMA Band I: 1920 – 1980 MHz WCDMA Band V: 824 – 849 MHz WCDMA Band VIII: 880 – 915 MHz LTE Band 1: 1920 – 1980 MHz LTE Band 3: 1710 – 1785 MHz LTE Band 5: 824 – 849 MHz LTE Band 7: 2500 – 2570 MHz LTE Band 8: 880 – 915 MHz LTE Band 20: 832 – 862 MHz LTE Band 28: 703 – 748 MHz LTE Band 38: 2570 – 2620 MHz

	LTE Band 40: 2300 – 2400 MHz LTE Band 41: 2555 – 2655 MHz
Power Transmission (EIRP)	GSM850: 33.5 dBm GSM900: 33.5 dBm DCS1800: 32.5 dBm WCDMA Band I: 26.5 dBm WCDMA Band V: 24.5 dBm WCDMA Band VIII: 24.5 dBm LTE Band 1: 26 dBm LTE Band 3: 26 dBm LTE Band 5: 24 dBm LTE Band 7: 26 dBm LTE Band 8: 24 dBm LTE Band 20: 24 dBm LTE Band 28: 24 dBm LTE Band 38: 26 dBm LTE Band 40: 26 dBm LTE Band 41: 26 dBm

Frequency Bands and Power (for device model name containing LA)

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to the following radio equipment are as follows:

Band and Mode	2G: GSM850/GSM900/DCS1800/D CS1900 3G: WCDMA Band 1/2/3/4/5/8 4G: FDD-LTE Band1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE Band38/40
Frequency Range	Tx Frequency Range: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz DCS1900: 1850 – 1910 MHz WCDMA Band 1: 1920 – 1980 MHz WCDMA Band 2: 1850 – 1910 MHz WCDMA Band 3: 1710 – 1785 MHz WCDMA Band 4: 1710-1755 MHz WCDMA Band 5: 824 – 849 MHz WCDMA Band 8: 880 – 915 MHz LTE Band 1: 1920 – 1980 MHz LTE Band 2: 1850-1910 MHz LTE Band 3: 1710 – 1785 MHz LTE Band 4: 1710-1755 MHz LTE Band 5: 824 – 849 MHz LTE Band 7: 2500 – 2570 MHz

	LTE Band 8: 880 – 915 MHz LTE Band 12: 699 – 716 MHz LTE Band 17: 704-716 MHz LTE Band 28: 703 – 748 MHz LTE Band 66: 1710 – 1780 MHz LTE Band 38: 2570 – 2620 MHz LTE Band 40: 2300 – 2400 MHz
Power Transmissi on (EIRP)	GSM850: 33.5 dBm GSM900: 33.5 dBm DCS1800: 32.5 dBm DCS1900: 32.5 dBm WCDMA Band I: 26.5 dBm WCDMA Band V: 24.5 dBm WCDMA Band VIII: 24.5 dBm LTE Band 1: 26 dBm LTE Band 2: 26 dBm LTE Band 3: 26 dBm LTE Band 4: 26 dBm LTE Band 5: 24 dBm LTE Band 7: 26 dBm LTE Band 8: 24 dBm LTE Band 12: 24 dBm LTE Band 17: 24 dBm LTE Band 28: 24 dBm LTE Band 66: 26 dBm LTE Band 38: 26 dBm LTE Band 40: 26 dBm

For the device without a supplied power adapter, use the power adapter provided by a qualified manufacturer. Refer to the product specification for detailed power requirements.

For the device without a supplied battery, use the battery provided by a qualified manufacturer. Refer to the product specification for detailed battery requirements.



Directive 2012/19/EU (WEEE Directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see:

www.recyclethis.info.

According to the Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013: Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the United Kingdom. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info. Regulation (EU) 2023/1542 (Battery Regulation): This product contains a battery and it is in



conformity with the Regulation (EU) 2023/1542. The battery cannot be disposed of as

unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), or lead (Pb). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

According to the Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008 and the Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009: This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the United Kingdom. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

Safety Information

Please read all the safety information carefully before using.

Laws and Regulations

The device should be used in compliance with local laws, electrical safety regulations, and fire prevention regulations.

Electricity

In the use of the product, you must be in strict compliance with the electrical safety regulations of the nation and region. Provide a surge suppressor at the inlet opening of the device under special conditions such as the mountain top, iron tower, and forest. For the device powered on and off only by power plug and socket-outlet, the socket-outlet shall be installed near the device and easily accessible. Do not touch the bare components (such as the metal contacts of the inlets) and wait for at least 5 minutes, since electricity may still exist after the device is powered off.

Battery

Do not ingest battery. Chemical burn hazard! This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions. Improper replacement of the battery with an incorrect type may defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium

battery types). Do not dispose of the battery into fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, which may result in an explosion. Do not leave the battery in an extremely high temperature surrounding environment, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Do not subject the battery to extremely low air pressure, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. + identifies the positive terminal(s) of equipment which is used with, or generates direct current. - identifies the negative terminal(s) of equipment which is used with, or generates direct current.

Fire Prevention

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the equipment. The serial port of the equipment is used for debugging only.

Hot Surface Prevention

For the device with sticker  or 

pay attention to the following cautions:

CAUTION: Hot parts! Burned fingers when handling the parts. Wait one-half hour after switching off before handling parts. This sticker is to indicate that the marked item can be hot and should not be touched without taking care. For device with this sticker, this device is intended for installation in a restricted access location, access can only be gained by service persons or by users who have been instructed about the reasons for the restrictions applied to the location and about any precautions that shall be taken.

Installation

Install the device according to the instructions in Quick Start Guide. To prevent injury, this device must be securely attached to the installation surface in accordance with the installation instructions. Never place the device in an unstable location. The device may fall, causing serious personal injury or death. If the device needs to be wired by yourself, select the corresponding wire to supply power according to the electric parameters labeled on the device. Strip off wire with a standard wire stripper at corresponding position. To avoid serious consequences, the length of stripped wire shall be appropriate, and conductors shall not be exposed. Make sure that the power has been disconnected before you wire, install, or disassemble the device.

Power Supply

Device powered by Safety Extra-Low Voltage (SELV): The power source should meet limited power source or PS2 requirements according to IEC 60950-1 or IEC 62368-1 standard.

Device powered by AC mains supply voltage: The equipment must be connected to an earthed mains socket-outlet. An appropriate readily accessible disconnect device shall be incorporated external to the equipment. An appropriate overcurrent protective device shall be incorporated external to the equipment, not exceeding the specification of the building. An all-pole mains switch shall be incorporated in the electrical installation of the building. Ensure correct wiring of the terminals for

connection to an AC mains supply. The equipment has been designed, when required, modified for connection to an IT power distribution system. If a power adapter is provided in the device package, use the provided adapter only. If no power adapter is provided, ensure the power adapter or other power supply complies with Limited Power Source. Refer to the product label for the power supply output parameters.

White Light Illuminator (If supported)

Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. DO NOT stare at operating light source. May be harmful to the eyes. Wear appropriate eye protection or DO NOT turn on the white light when you assemble, install or maintain the camera.

Transportation

Keep the device in original or similar packaging while transporting it.

System Security

Please understand that you have the responsibility to configure all the passwords and other security settings about the device, and keep your user name and password.

Maintenance

If the product does not work properly, please contact your dealer or the nearest service center. We shall not assume any responsibility for problems caused by unauthorized repair or maintenance.

Cleaning

Please use a soft and dry cloth when clean inside and outside surfaces of the product cover. Do not use alkaline detergents.

Using Environment

DO NOT place the camera in extremely hot, cold, dusty or damp locations, and do not expose it to high electromagnetic radiation.

Emergency

If smoke, odor, or noise arises from the device, immediately turn off the power, unplug the power cable, and contact the service center.

Time Synchronization

Set up device time manually for the first time access if the local time is not synchronized with that of the network. Visit the device via Web browser/client software and go to time settings interface.

Reflection

Make sure that no reflective surface is too close to the device lens. The IR light from the device may reflect back into the lens causing reflection.

Français



L'image du produit est donnée uniquement à titre de référence et le produit réel peut présenter un aspect différent.

Symboles et marques

	i. Accessoire non forcément inclus. ii. Nombre variable d'accessoires. iii. Ignorez cette étape si elle n'est pas nécessaire.
---	---

	Autres situations
	À acheter séparément
	Mise au rebut
	Passez à la page A et continuez.

Interface et description des pièces (page 2 – A)

Remarque :

L'interface ou le câble varie selon les modèles. Veuillez vous référer à la fiche technique du produit pour plus de détails.

1. Microphone
2. Éclairage supplémentaire
3. Compartiment à pile
4. Objectif
5. Photorésistance
6. Antenne
7. Indicateur
8. Détecteur PIR
9. Boîtier
10. Bouton de DÉBOGAGE/RÉINITIALISATION/CONFIGURATION
11. Logement de carte microSD
12. Logement de la carte micro SIM
13. Bouton de numérotation
14. Sangle
15. Câble de charge de la batterie
16. Adaptateur d'alimentation de la batterie
17. Batterie rechargeable
18. Interface de charge de la batterie (type C)
19. Témoin de batterie
20. Interface d'entrée d'alimentation
21. Panneau solaire
22. Câble rallonge
23. Interface réseau pour débogage
24. Interface d'alimentation pour débogage
25. Port série pour débogage

Description de l'indicateur

Voyant du boîtier de la caméra :

- Rouge fixe : mise sous tension de la caméra.
 - Clignotement rapide en rouge :
 - 1) La carte microSD n'est pas insérée ou une anomalie de carte microSD s'est produite. Essayez de formater la carte.
- Attention :**
Sauvegardez d'abord les données avant de formater la carte microSD.
- 2) Autres anomalies, par exemple du capteur

de température.

- Clignotement lent en rouge : la caméra n'est pas activée.
- Clignotement rapide en bleu : échec de la connexion au réseau. Cela peut être dû aux causes suivantes : carte SIM non insérée, échec de la connexion de la carte SIM au réseau, échec de la numérotation, numérotation de la caméra en cours ou puissance du signal faible.

Remarque :

Cela s'applique à la caméra avec antennes.

- Clignotement lent en bleu : la caméra fonctionne normalement.

Témoin de batterie :

- Aucun voyant : anomalie de batterie.
- Rouge fixe : la charge de la batterie est en cours et le niveau d'énergie est inférieur à 80 %.
- Rouge fixe et clignotement en vert : la charge de la batterie est en cours et le niveau d'énergie est compris entre 80 % et 100 %.
- Vert fixe : la batterie est entièrement chargée.

Installation de la carte mémoire ou de la carte micro SIM (page 4 – B)

10 : Bouton de DÉBOGAGE/RÉINITIALISATION/CONFIGURATION

- 1) Débogage : la caméra en cours de fonctionnement, appuyez sur ce bouton pour commuter entre le mode veille et le mode fonctionnement.
- 2) Réinitialiser la caméra : Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant environ 10 s lors de la mise en marche ou du redémarrage de la caméra pour restaurer les paramètres par défaut, notamment le nom d'utilisateur, le mot de passe, l'adresse IP, le numéro de port, etc.

11 : Logement de carte microSD

12 : Logement de la carte micro SIM

Installation de la batterie, activation et accès à la caméra réseau (page 7 – C)

- (Facultatif) Installez d'abord les cellules sèches au niveau de la rangée inférieure. Commencez par préparer 10 cellules sèches de taille AA. (C1)
- Installez la batterie rechargeable ou le compartiment de cellules sèches. Après l'installation, réglez le bouton de numérotation sur Activé pour mettre la caméra sous tension à partir de la batterie. (C2)
- Activez et accédez à la caméra en connectant le câble à l'ordinateur. Scannez le code QR pour plus de détails. (C3)

Remarque :

- Le câble et le port série ne servent qu'au débogage. Reportez-vous à la fiche technique pour plus de détails sur les caractéristiques de l'interface.
- L'interface d'alimentation pour le débogage est réservée au seul débogage lorsque l'appareil n'est pas alimenté par la

batterie.

- Fermez le capot supérieur et procédez à l'insertion du module. (C4).

Installation du panneau solaire (page 10 – D)

Remarque : cette procédure ne s'applique qu'à la caméra fournie avec un panneau solaire.

Installation de la caméra (page 11 – E)

- Installez la caméra avec la sangle. Hauteur d'installation : 0,5 à 1,5 m. (E1)
- Installez la caméra avec le trépied. Fixez la caméra sur le trépied à l'aide d'une vis UNC 1/4. (E2)

Remarque :

Vous devez d'abord acheter un trépied.

Activation et accès à la caméra réseau (Page 12 – F)

Conformité à la réglementation et consignes de sécurité

Lisez soigneusement toutes les informations et instructions de ce document avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Pour plus d'informations et d'instructions sur l'appareil, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse <https://www.hikvision.com>. Vous pouvez également consulter les autres documents (le cas échéant) accompagnant l'appareil ou scanner le code QR (le cas échéant) sur l'emballage pour obtenir plus d'informations.

MENTIONS LÉGALES

- DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI EN VIGUEUR, LE PRÉSENT DOCUMENT ET LE PRODUIT DÉCRIT, AINSI QUE SON MATÉRIEL, SES LOGICIELS ET SES MICROLOGICIELS, SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « AVEC CES DÉFAUTS ET ERREURS ». HIKVISION NE FAIT AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. VOUS UTILISEZ LE PRODUIT À VOS PROPRES RISQUES. HIKVISION NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE SPÉCIAL, CONSÉCUTIF, ACCESSOIRE OU INDIRECT, Y COMPRIS, ENTRE AUTRES, LES DOMMAGES RELATIFS À LA PERTE DE PROFITS D'ENTREPRISE, À L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES, OU LA PERTE DES DONNÉES, LA CORRUPTION DES SYSTÈMES, OU LA PERTE DES DOCUMENTS, S'ILS SONT BASÉS SUR UNE VIOLATION DE CONTRAT, UNE FAUTE (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), LA RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE DE PRODUITS, OU AUTRE, EN RAPPORT AVEC L'UTILISATION DU PRODUIT, MÊME SI HIKVISION A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE OU D'UNE TELLE PERTE.
- VOUS RECONNAISSEZ QUE LA NATURE D'INTERNET EST SOURCE DE RISQUES DE

SÉCURITÉ INHÉRENTS, ET HIKVISION SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE FONCTIONNEMENT ANORMAL, DIVULGATION D'INFORMATIONS CONFIDENTIELLES OU AUTRES DOMMAGES DÉCOULANT D'UNE CYBERATTAQUE, D'UN PIRATAGE INFORMATIQUE, D'UNE INFECTION PAR DES VIRUS, OU AUTRES RISQUES DE SÉCURITÉ LIÉS À INTERNET ; TOUTEFOIS, HIKVISION FOURNIRA UNE ASSISTANCE TECHNIQUE DANS LES DÉLAIS, LE CAS ÉCHÉANT.

- VOUS ACCEPTEZ D'UTILISER CE PRODUIT CONFORMÉMENT À L'ENSEMBLE DES LOIS EN VIGUEUR. IL EST DE VOTRE RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE DE VEILLER À CE QUE VOTRE UTILISATION SOIT CONFORME À LA LOI APPLICABLE. IL VOUS APPARTIENNT SURTOUT D'UTILISER CE PRODUIT D'UNE MANIÈRE QUI NE PORTE PAS ATTEINTE AUX DROITS DE TIERS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DROITS DE PUBLICITÉ, LES DROITS DE PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE, OU LA PROTECTION DES DONNÉES ET D'AUTRES DROITS À LA VIE PRIVÉE. VOUS NE DEVEZ PAS UTILISER CE PRODUIT POUR TOUTE UTILISATION FINALE INTERDITE, NOTAMMENT LA MISE AU POINT OU LA PRODUCTION D'ARMES DE DESTRUCTION MASSIVE, LA MISE AU POINT OU LA FABRICATION D'ARMES CHIMIQUES OU BIOLOGIQUES, LES ACTIVITÉS DANS LE CONTEXTE LIÉ AUX EXPLOSIFS NUCLÉAIRES OU AU CYCLE DU COMBUSTIBLE NUCLÉAIRE DANGEREUX, OU SOUTENANT LES VIOLATIONS DES DROITS DE L'HOMME.
- EN CAS DE CONFLIT ENTRE CE DOCUMENT ET LES LOIS EN VIGUEUR, CES DERNIÈRES PRÉVALENT.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co. Ltd.
Tous droits réservés.

Ces clauses ne s'appliquent qu'aux produits portant la marque ou l'information correspondante.

Déclaration de conformité UE



Ce produit et, le cas échéant, les accessoires qui l'accompagnent, sont estampillés « CE » et sont donc conformes aux normes européennes harmonisées en vigueur répertoriées sous la directive 2014/30/UE (EMCD), la directive 2014/35/UE (LVD) et la directive 2011/65/UE (RoHS).

* Pour l'appareil sans fil :

Par la présente, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. déclare que cet appareil (se référer à l'étiquette) est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la Déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet

suivante :

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES (RF)

Bandes de fréquence et puissance (pour la CE)

Les bandes de fréquences et les limites nominales de la puissance d'émission (rayonnée ou conduite) applicables aux équipements radio suivants sont les suivantes :

Bande et mode	2G : GSM850/GSM900/DCS1800 3G : WCDMA Bande I/V/VIII 4G : Bande 1/3/5/7/8/20/28 FDD-LTE Bande 38/40/41 TDD-LTE
Plage de fréquence	Plage de fréquence en émission : GSM850 : 824 à 849 MHz GSM900 : 880 à 915 MHz DCS1800 : 1 710 à 1 785 MHz WCDMA bande I : 1 920 à 1 980 MHz WCDMA bande V : 824 à 849 MHz WCDMA bande VIII : 880 à 915 MHz Bande LTE 1 : 1 920 à 1 980 MHz Bande LTE 3 : 1 710 à 1 785 MHz Bande LTE 5 : 824 à 849 MHz Bande LTE 7 : 2 500 à 2 570 MHz Bande LTE 8 : 880 à 915 MHz Bande LTE 20 : 832 à 862 MHz Bande LTE 28 : 703 à 748 MHz Bande LTE 38 : 2 570 à 2 620 MHz Bande LTE 40 : 2 300 à 2 400 MHz Bande LTE 41 : 2 555 à 2 655 MHz
Puissance de transmission (PIRE)	GSM850 : 33,5 dBm GSM900 : 33,5 dBm DCS1800 : 32,5 dBm WCDMA bande I : 26,5 dBm WCDMA bande V : 24,5 dBm WCDMA bande VIII : 24,5 dBm Bande LTE 1 : 26 dBm Bande LTE 3 : 26 dBm Bande LTE 5 : 24 dBm Bande LTE 7 : 26 dBm Bande LTE 8 : 24 dBm Bande LTE 20 : 24 dBm

Bande LTE 28 : 24 dBm Bande LTE 38 : 26 dBm Bande LTE 40 : 26 dBm Bande LTE 41 : 26 dBm
--

Pour les appareils sans adaptateur d'alimentation offert, utilisez l'adaptateur d'alimentation fourni par un fabricant qualifié. Reportez-vous aux spécifications du produit pour les dispositions nécessaires et détaillées en matière d'alimentation. Pour les appareils sans batterie offerte, utilisez la batterie fournie par un fabricant qualifié. Reportez-vous aux spécifications du produit pour les détails concernant la pile.



Directive 2012/19/UE (directive DEEE) : dans l'Union européenne, les produits portant ce pictogramme ne doivent pas être déposés dans une déchèterie municipale où le tri des déchets n'est pas pratiqué. Pour un recyclage adéquat, remettez ce produit à votre revendeur lors de l'achat d'un nouvel équipement équivalent, ou déposez-le dans

un lieu de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples informations, visitez le site Web :

www.recyclethis.info.



Règlement (UE) 2023/1542 (Règlement sur les piles/batteries) : Ce produit

contient une batterie et est conforme au règlement (UE) 2023/1542. La batterie ne peut pas être déposée dans une déchèterie municipale où le tri des déchets n'est pas pratiqué, dans l'Union européenne. Pour plus de précisions sur la pile, reportez-vous à sa documentation. La batterie porte ce symbole qui peut inclure la mention cadmium (Cd) ou plomb (Pb). Pour la recycler correctement, renvoyez-la à votre revendeur ou déposez-la dans un point de collecte prévu à cet effet. Pour plus de précisions, rendez-vous sur : www.recyclethis.info.

Consignes de sécurité

Veuillez lire soigneusement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Lois et réglementations

L'appareil doit être utilisé conformément à la législation locale ainsi qu'aux réglementations en matière de sécurité électrique et de prévention des incendies.

Électricité

En utilisant le produit, vous devez respecter rigoureusement la réglementation relative à la sécurité électrique de votre pays ou région. Équipez l'ouverture d'entrée de l'appareil d'un suppresseur de surtension lorsque vous utilisez l'appareil dans des conditions spéciales, telles que le sommet de la montagne, une tour de fer et la forêt. Pour un appareil dont l'alimentation et l'arrêt se font

uniquement par une fiche et une prise de courant, la prise de courant doit être installée près de l'appareil de façon à être facilement accessible. Ne touchez pas les composants nus (tels que les contacts de métal des entrées) et patientez au moins 5 minutes, puisque l'appareil peut toujours être alimenté après la mise hors tension de l'appareil.

Batterie

Ne pas ingérer la pile. Risque de brûlure chimique ! Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, celle-ci peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment des piles ne peut pas être complètement refermé, cessez d'utiliser le produit et conservez-le hors de la portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou insérées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin. ATTENTION : Il y a un risque d'explosion lorsque la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect.

Éliminez les piles usées conformément aux instructions. Le remplacement de la pile par une pile du mauvais type peut conduire à l'annulation d'une protection (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium). Ne jetez pas une pile au feu ou dans un four chaud, ni ne broyez mécaniquement ou découpez une pile, car cela pourrait engendrer une explosion. Ne laissez pas une pile dans un environnement ambiant extrêmement chaud, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. N'exposez pas une pile à des pressions atmosphériques extrêmement basses, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Le symbole « + » identifie la (les) borne(s) positive(s) de l'équipement qui est utilisé avec, ou qui génère du courant continu. Le symbole « - » identifie la (les) borne(s) négative(s) de l'équipement qui est utilisé avec, ou qui génère du courant continu.

Prévention des incendies

Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'équipement. Le port série de l'équipement est utilisé uniquement à des fins de débogage.

Prévention des surfaces chaudes

Pour l'appareil muni d'un autocollant  ou



, faites attention aux précautions

suivantes :

ATTENTION : Composants chauds ! La manipulation des pièces risque de brûler les doigts. Attendez une demi-heure après l'arrêt de l'appareil avant de manipuler les pièces. Cet autocollant indique que l'élément marqué peut être chaud et qu'il doit être manipulé avec précaution. La présence de cet autocollant sur un appareil indique qu'il doit être installé dans une zone dont l'accès est restreint et réservé au personnel de service ou aux utilisateurs

ayant été formés sur les raisons des restrictions appliquées à cette zone, et sur toutes les précautions à prendre.

Installation

Installez l'appareil conformément aux instructions figurant dans le guide de démarrage rapide. Pour éviter toute blessure, cet appareil doit être fermement fixé à la surface d'installation conformément aux instructions d'installation. Ne placez jamais l'appareil dans un endroit instable. L'appareil peut tomber et provoquer des blessures corporelles graves ou la mort. Si vous devez câbler l'appareil vous-même, sélectionnez le câble correspondant à l'alimentation électrique en fonction des paramètres électriques indiqués sur l'appareil. Dénudez le câble à l'aide d'une pince à dénuder standard à l'endroit correspondant. Pour éviter des conséquences graves, la longueur du câble dénudé doit être appropriée et les conducteurs ne doivent pas être exposés. S'assurer que l'alimentation est coupée avant de procéder au câblage, à l'installation ou au démontage de l'appareil.

Alimentation électrique

Dispositif alimenté par une très basse tension de sécurité (TbTS) : La source d'alimentation doit répondre aux exigences AE2 ou relatives à une source d'alimentation limitée conformément à la norme CEI 60950-1 ou CEI 62368-1.

Dispositif alimenté par une alimentation secteur : L'équipement doit être connecté à une prise de courant reliée à la terre. Un dispositif de déconnexion approprié et facilement accessible doit être incorporé de manière externe à l'équipement. Un dispositif de protection contre les surintensités approprié doit être intégré en externe à l'équipement, sans dépasser les spécifications du bâtiment. Un interrupteur principal omnipolaire doit être intégré à l'installation électrique du bâtiment. Assurez-vous d'effectuer un câblage approprié des bornes pour un branchement à une alimentation secteur. L'équipement a été conçu, lorsque nécessaire, et modifié pour être connecté à un système à neutre impédant.

Si un adaptateur secteur est fourni dans l'emballage de l'appareil, n'utilisez que l'adaptateur fourni. Si aucun adaptateur secteur n'est fourni, assurez-vous que l'adaptateur secteur ou toute autre source d'alimentation est conforme à la source d'alimentation limitée. Reportez-vous à l'étiquette du produit pour connaître les paramètres de sortie de l'alimentation.

Éclairage à lumière blanche (lorsque cette fonction est prise en charge)

Ce produit est susceptible d'émettre des rayonnements optiques dangereux. NE regardez PAS la source lumineuse lorsqu'elle est allumée. Elle peut être nocive pour les yeux. Portez une protection oculaire adaptée ou N'allumez PAS la lumière blanche lorsque vous procédez à l'assemblage, à l'installation ou à l'entretien de la caméra.

Transport

Gardez l'appareil dans son emballage d'origine ou

dans un emballage similaire lors de son transport.

Sécurité du système

Vous êtes responsable de la configuration de tous les mots de passe et d'autres paramètres de sécurité concernant l'appareil. Gardez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe en sécurité.

Maintenance

Si le produit ne fonctionne pas correctement, contactez votre revendeur ou le centre de service le plus proche. Nous n'assumerons aucune responsabilité concernant les problèmes causés par une réparation ou une opération de maintenance non autorisée.

Nettoyage

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du couvercle du produit. N'utilisez pas de détergent alcalin.

Environnement d'exploitation

N'installez PAS la caméra dans des endroits extrêmement chauds ou froids, poussiéreux ou humides. La caméra ne doit pas être exposée à des radiations électromagnétiques élevées.

Urgence

Si de la fumée, des odeurs ou du bruit s'échappent de l'appareil, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez le câble d'alimentation, puis contactez un centre de réparation.

Synchronisation de l'heure

Si l'heure locale de l'appareil n'est pas synchronisée avec celle du réseau, configurez-la manuellement lors du premier accès. Accédez à l'appareil via un navigateur Web/le logiciel client, puis rendez-vous dans l'interface des réglages de l'heure.

Réflexion

Assurez-vous qu'aucune surface réfléchissante ne se trouve à proximité de l'objectif de l'appareil. La lumière infrarouge de l'appareil peut se réfléchir dans l'objectif et entraîner des problèmes de réflexion.



Gehen Sie zu Seite A und fahren Sie fort.

Anschluss- und Teilebeschreibung (Seite 2 – A)

Hinweis:

Der Anschluss oder das Kabel variiert je nach Modell. Weitere Einzelheiten finden Sie im Produktdatenblatt.

1. Mikrofon
2. Zusatzbeleuchtung
3. Akkufach
4. Objektiv
5. Fotowiderstand
6. Antenne
7. Statusanzeige
8. PIR-Bewegungsmelder
9. Groß- / Kleinschreibung
10. DEBUGGING/ZURÜCKSETZEN/EINRICHTEN
11. Steckplatz für microSD-Karte
12. Steckplatz für Micro-SIM-Karte
13. Einwählen
14. Riemen
15. Akku-Ladekabel
16. Akku-Ladegerät
17. Wiederaufladbarer Akku
18. Akku-Ladeanschluss (Type-C)
19. Akkuanzeige
20. Stromeingangsanschluss
21. Solarmodul
22. Verlängerungskabel
23. Debugging-Netzwerkanschluss
24. Debugging-Stromanschluss
25. Serieller Debugging-Anschluss

Beschreibung der Anzeige

Anzeige am Kameragehäuse:

- Leuchtet dauerhaft rot: Schalten Sie die Kamera ein.
- Blinkt schnell rot:
 - 1) microSD-Karte wurde nicht eingesetzt oder Ausnahme bei microSD-Karte aufgetreten. Sie können versuchen, die Karte zu formatieren.
Achtung:
Sichern Sie zuerst die Daten, bevor Sie die microSD-Karte formatieren.
 - 2) Andere Ausnahmen, wie z. B. Temperatursensor-Ausnahme.
- Blinkt langsam rot: Die Kamera ist nicht aktiviert.
- Blinkt schnell blau: Verbindungsaufbau mit Netzwerk fehlgeschlagen. Dies kann folgende Ursachen haben: Die SIM-Karte wurde nicht eingelegt, die SIM-Karte stellt keine Verbindung mit dem Netz her, der Einwählgang ist fehlgeschlagen, die Kamera wählt gerade ein oder die Signalstärke ist schwach.

Deutsch



Das Erscheinungsbild des Produkts dient nur als Referenz und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Symbole und Markierungen

	i. Nicht unbedingt mitgeliefertes Zubehör. ii. Variabler Zubehörumfang. iii. Überspringen Sie diesen Schritt, wenn er nicht erforderlich ist.
	Andere Situationen
	Separat erhältlich
	Entsorgung

Hinweis:

Dies gilt für die Kamera mit Antennen.

- Blinkt langsam blau: Die Kamera funktioniert normal.

Akkuanzeige:

- Leuchtet nicht: Akkuausnahme.
- Leuchtet dauerhaft rot: Der Akku wird geladen und die Leistung liegt bei 80 %.
- Blinkt dauerhaft rot und grün: Der Akku wird geladen und die Leistung liegt zwischen 80 % und 100 %.
- Leuchtet dauerhaft grün: Der Akku wurde vollständig geladen.

Installieren der Speicherkarte und Micro-SIM-Karte (Seite 4 – B)

10: DEBUGGING/ZURÜCKSETZEN/EINRICHTEN

- 1) Fehlersuche: Drücken Sie bei laufender Kamera diese Taste, um den Bereitschafts- oder Leistungs-Modus zu wechseln.
- 2) Zurücksetzen der Kamera: Drücken Sie beim Einschalten oder Neustart der Kamera ca. 10 s die Zurücksetzen-Taste, um die Standardeinstellungen einschließlich Benutzername, Passwort, IP-Adresse, Port-Nr. usw. wiederherzustellen.

11: Steckplatz für microSD-Karte

12: Steckplatz für Micro-SIM-Karte

Installieren des Akkus und Aktivieren der und Zugreifen auf die Netzwerkkamera (Seite 7 – C)

- (Optional) Legen Sie die Trockenzellen zuerst in der unteren Reihe ein. Bereiten Sie zuerst 10 Trockenzellen der Größe AA vor. (C1)
- Legen Sie die aufladbaren Akkus oder Trockenzellen in das Batteriefach ein. Schalten Sie nach dem Einlegen der Batterien den Einwählschalter auf ON (EIN), um die Kamera einzuschalten. (C2)
- Aktivieren Sie die Kamera und greifen Sie darauf zu, indem Sie das Kabel an den Computer anschließen. Scannen Sie den QR-Code, um Details zu erhalten. (C3)

Hinweis:

- Das Kabel und der serielle Anschluss sind nur für das Debugging vorgesehen. Einzelheiten zu den Anschlussanforderungen finden Sie im Datenblatt.
- Der Debugging-Stromanschluss dient nur dann dem Debugging, wenn das Gerät nicht im Akkubetrieb läuft.
- Schließen Sie die obere Abdeckung und drücken Sie den Riegel. (C4).

Installieren des Solarmoduls (Seite 10 – D)

Hinweis: Dies gilt für die mit Solarmodul gelieferte Kamera.

Installieren der Kamera (Seite 11 – E)

- Die Kamera mit dem Riemen montieren. Montagehöhe: 0,5 bis 1,5 m. (E1)
- Die Kamera mit an einem Stativ montieren.

Montieren Sie die Kamera mit einer 1/4 UNC-Schraube auf dem Stativ. (E2)

Hinweis:

Sie müssen zuerst ein Stativ erwerben.

Aktivieren und Zugriff auf Netzwerk-Kamera (Seite 12 – F)

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften und zur Sicherheit

Lesen Sie alle Informationen und Anweisungen in diesem Dokument sorgfältig, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf.

Weitere Informationen und Anweisungen zum Gerät finden Sie auf unserer Website unter <https://www.hikvision.com>. Weitere Informationen finden Sie auch in anderen Dokumenten (falls vorhanden), die dem Gerät beiliegen oder Sie können den QR-Code (falls vorhanden) auf der Verpackung scannen.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

- DIESES DOKUMENT UND DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE WERDEN, SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, IN DER „VORLIEGENDEN FORM“ UND MIT „ALLEN FEHLERN UND IRRTÜMERN“ BEREITGESTELLT. HIKVISION ÜBERNIMMT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DIE NUTZUNG DES PRODUKTS DURCH SIE ERFOLGT AUF IHRE EIGENE GEFAHR. IN KEINEM FALL IST HIKVISION IHNEN GEGENÜBER HAFTBAR FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, DATENVERLUST, SYSTEMSCHÄDIGUNG, VERLUST VON DOKUMENTATIONEN, SEI ES AUFGRUND VON VERTRAGSBRUCH, UNERLAUBTER HANDLUNG (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), PRODUKTHAFTUNG ODER ANDERWEITIG, IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN HIKVISION ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN ODER VERLUSTE INFORMIERT WAR.
- SIE ERKENNEN AN, DASS DIE NATUR DES INTERNETS DAMIT VERBUNDENE SICHERHEITSRISIKEN BEINHALTET. HIKVISION ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENVERLUST ODER ANDERE SCHÄDEN, DIE SICH AUS CYBERANGRIFFEN, HACKERANGRIFFEN, VIRUSINFESTION ODER ANDEREN SICHERHEITSRISIKEN IM INTERNET ERGEBEN. HIKVISION LEISTET JEDOCH BEI BEDARF ZEITNAH TECHNISCHEM SUPPORT.

- SIE STIMMEN ZU, DIESES PRODUKT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT ALLEN GELTENDEN GESETZEN ZU VERWENDEN, UND SIE SIND ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. INSBESONDERE SIND SIE DAFÜR VERANTWORTLICH, DIESES PRODUKT SO ZU VERWENDEN, DASS DIE RECHTE DRITTER NICHT VERLETZT WERDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF VERÖFFENTLICHUNGSRECHTE, DIE RECHTE AN GEISTIGEM EIGENTUM ODER DEN DATENSCHUTZ UND ANDERE PERSÖNLICHKEITSRECHTE. SIE DÜRFEN DIESES PRODUKT NICHT FÜR VERBOTENE ENDANWENDUNGEN VERWENDEN, EINSCHLIESSLICH DER ENTWICKLUNG ODER HERSTELLUNG VON MASSENVERNICHTUNGSWAFFEN, DER ENTWICKLUNG ODER HERSTELLUNG CHEMISCHER ODER BIOLOGISCHER WAFFEN, JEDLICHER AKTIVITÄTEN IM ZUSAMMENHANG MIT EINEM NUKLEAREN SPRENGKÖRPER ODER UNSICHEREN NUKLEAREN BRENNSTOFFKREISLAUF BZW. ZUR UNTERSTÜTZUNG VON MENSCHENRECHTSVERLETZUNGEN.
- BEI WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DIESEM DOKUMENT UND DEM GELTENDEN RECHT HAT LETZTERES VORRANG.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bestimmungen gelten nur für Produkte, die das entsprechende Zeichen oder die entsprechenden Informationen tragen.

Erklärung zur EU-Konformität



Dieses Produkt und – gegebenenfalls – das mitgelieferte Zubehör tragen das „CE“-Kennzeichen und entsprechen daher den geltenden harmonisierten

europäischen Normen, die in der Richtlinie 2014/30/EU (EMCD), der Richtlinie 2014/35/EU (NSR) und der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) aufgeführt sind.

*Für Drahtlosgerät:

Hiermit erklärt Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd., dass dieses Gerät (siehe Etikett) mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden URL-Adresse einsehbar:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>

BELASTUNG DURCH FUNKFREQUENZEN RF Frequenzbänder und Leistung (für CE)

Die für das folgende Funkgerät geltenden Frequenzbänder und die nominalen Grenzwerte für

die Sendeleistung (gestrahlt und/oder leitungsgeführt) sind wie folgt:

Band und Modus	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: WCDMA Band I/V/VIII 4G: FDD-LTE Band 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE Band 38/40/41
Frequenzbereich	Tx-Frequenzbereich: GSM850: 824 - 849 MHz GSM900: 880 - 915 MHz DCS1800: 1710 - 1785 MHz WCDMA Band I: 1920 - 1980 MHz WCDMA Band V: 824 - 849 MHz WCDMA Band VIII: 880 - 915 MHz LTE Band 1: 1920 - 1980 MHz LTE Band 3: 1710 - 1785 MHz LTE Band 5: 824 - 849 MHz LTE Band 7: 2500 - 2570 MHz LTE Band 8: 880 - 915 MHz LTE Band 20: 832 - 862 MHz LTE Band 28: 703 - 748 MHz LTE Band 38: 2570 - 2620 MHz LTE Band 40: 2300 - 2400 MHz LTE Band 41: 2555 - 2655 MHz
Sendeleistung (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm WCDMA Band I: 26,5 dBm WCDMA Band V: 24,5 dBm WCDMA Band VIII: 24,5 dBm LTE Band 1: 26 dBm LTE Band 3: 26 dBm LTE Band 5: 24 dBm LTE Band 7: 26 dBm LTE Band 8: 24 dBm LTE Band 20: 24 dBm LTE Band 28: 24 dBm LTE Band 38: 26 dBm LTE Band 40: 26 dBm LTE Band 41: 26 dBm

Verwenden Sie bei einem Gerät ohne mitgeliefertes Netzteil nur ein Netzteil von einem zugelassenen

Hersteller. Detaillierte Angaben zum Strombedarf finden Sie in der Produktspezifikation. Verwenden Sie bei einem Gerät ohne mitgelieferte Batterien nur Batterien/Akkus von einem zugelassen Hersteller. Detaillierte Angaben zu den Batterie-/Akku-Anforderungen finden Sie in der Produktspezifikation.



Richtlinie 2012/19/EU (WEEE-Richtlinie): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der

Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.



Verordnung (EU) 2023/1542 (Batterieverordnung): Dieses Produkt enthält eine Batterie

und ist konform mit der Verordnung (EU) 2023/1542. Die Batterie darf in der Europäischen Union nicht als unsortierter kommunaler Abfall entsorgt werden. Siehe Produktdokumentation für spezifische Hinweise zu Batterie. Die Batterie ist mit diesem Symbol gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für Cadmium oder Pb für Blei enthalten kann. Für korrektes Recycling geben Sie die Batterie an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter:

www.recyclethis.info.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Gesetze und Vorschriften

Das Gerät muss in Übereinstimmung mit lokalen Gesetzen, Vorschriften zur elektrischen Sicherheit und Brandschutzvorschriften verwendet werden.

Elektrizität

Bei der Verwendung des Produkts müssen die elektrischen Sicherheitsbestimmungen des Landes oder der Region strikt eingehalten werden. Sehen Sie einen Überspannungsschutz an der Einlassöffnung des Geräts vor, wenn Sie unter bestimmten Bedingungen wie auf einem Berggipfel, einem Eisenturm oder im Wald arbeiten. Bei Geräten, die nur über einen Netzstecker und eine Steckdose ein- und ausgeschaltet werden, muss die Steckdose in der Nähe des Geräts angebracht und leicht zugänglich sein. Berühren Sie keine blanken Bauteile (wie Metallkontakte der Eingänge) und warten Sie mindestens 5 Minuten, da nach dem Ausschalten des Geräts noch Strom in den Leitungen vorhanden sein kann.

Akku

Verschlucken Sie niemals die Batterie. Gefahr von

Verätzungen durch Chemikalien! Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und Tod führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließt, stellen Sie den Gebrauch des Produkts ein und halten Sie es von Kindern fern. Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden. ACHTUNG: Bei Austausch der Batterie durch einen falschen Typ besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie die verbrauchten Batterien gemäß den Anweisungen. Unsachgemäßer Austausch des Akkus durch einen falschen Typ kann eine Schutzvorrichtung umgehen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen). Batterien nicht durch Verbrennen, in einem heißen Ofen oder Zerkleinern oder Zerschneiden entsorgen. Das kann zu einer Explosion führen. Bewahren Sie Batterien nicht in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur auf. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen. Setzen Sie Batterien keinem extrem niedrigen Luftdruck aus. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen. + kennzeichnet den/die Pluspol(e) von Geräten, die mit Gleichstrom betrieben werden oder Gleichstrom erzeugen. – kennzeichnet den/die Minuspol(e) von Geräten, die mit Gleichstrom betrieben werden oder Gleichstrom erzeugen.

Brandschutz

Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf dem Gerät ab. Die serielle Schnittstelle des Geräts wird nur zur Fehlersuche verwendet.

Warnung vor heißer Oberfläche

Für das Gerät mit Aufkleber  oder



, beachten Sie bitte die folgenden

Vorsichtsmaßnahmen:

ACHTUNG: Heiße Teile! Sie können sich bei Berührung der Teile Verbrennungen zuziehen. Warten Sie nach dem Ausschalten eine halbe Stunde, bevor Sie Teile anfassen. Dieser Aufkleber weist darauf hin, dass der markierte Gegenstand heiß sein kann und nur vorsichtig angefasst werden darf. Ein Gerät mit diesem Aufkleber ist für die Installation an einem Ort mit beschränktem Zugang bestimmt, der nur von Servicepersonal oder von Benutzern betreten werden kann, die über die Gründe für die Zugangsbeschränkungen und über die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen informiert wurden.

Installation

Montieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in der Schnellstartanleitung. Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanweisungen sicher auf der Montagefläche montiert werden. Stellen Sie das Gerät niemals an einem nicht standsicheren Ort auf. Das Gerät kann herunterfallen und dabei schwere

Verletzungen oder sogar Tod verursachen. Wenn Sie das Gerät selbst verdrahten müssen, wählen Sie das Kabel für die Stromversorgung entsprechend den auf dem Gerät angegebenen elektrischen Werten. Isolieren Sie das Kabel mit einer handelsüblichen Abisolierzange an der entsprechenden Stelle ab. Um schwerwiegende Folgen zu vermeiden, müssen die Drähte über eine angemessene Länge abisoliert werden, doch dürfen die Leiter nicht freiliegen. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen wurde, bevor Sie das Gerät verkabeln, installieren oder demontieren.

Spannungsversorgung

Über Schutzkleinspannung versorgtes Gerät: Die Stromquelle muss die Anforderungen an eine Stromquelle mit begrenzter Leistung oder PS2 gemäß der Norm IEC 60950-1 oder IEC 62368-1 erfüllen.

Über Netzspannung versorgtes Gerät: Das Gerät muss an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden. Eine geeignete, leicht zugängliche Trennvorrichtung muss außerhalb des Geräts vorhanden sein. Eine geeignete Überstrom-Schutzeinrichtung muss außerhalb des Geräts vorhanden sein und darf die Spezifikation des Gebäudes nicht überschreiten. Ein allpoliger Netzschalter muss in die Elektroinstallation des Gebäudes integriert werden. Achten Sie auf die korrekte Verkabelung der Klemmen für den Anschluss an ein Wechselstromnetz. Das Gerät wurde, falls erforderlich, für den Anschluss an ein IT-Stromverteilungssystem angepasst.

Wenn im Lieferumfang des Geräts ein Netzteil enthalten ist, verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Wenn kein Netzteil mitgeliefert wird, stellen Sie sicher, dass das Netzteil oder eine andere Stromversorgung den Anforderungen an eine Stromquelle mit begrenzter Leistung entspricht. Die Ausgangsparameter des Netzteils sind auf dem Produktaufkleber angegeben.

Weißlichtbeleuchtung (falls unterstützt)

Es wird möglicherweise gefährliche optische Strahlung von diesem Produkt emittiert. Schauen Sie während des Betriebs NICHT in die Lichtquelle. Das kann schädlich für die Augen sein. Tragen Sie einen geeigneten Augenschutz oder schalten Sie das weiße Licht NICHT ein, wenn Sie die Kamera montieren, installieren oder warten.

Transportwesen

Bewahren Sie das Gerät beim Transport in der ursprünglichen oder einer vergleichbaren Verpackung auf.

Systemsicherheit

Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass Sie die Verantwortung dafür tragen, alle Passwörter und andere Sicherheitseinstellungen für das Gerät zu konfigurieren und Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort aufzubewahren.

Wartung

Falls das Produkt nicht einwandfrei funktionieren sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler oder den nächstgelegenen Kundendienst. Wir übernehmen keine Haftung für Probleme, die durch nicht Reparatur- oder Instandhaltungsarbeiten von nicht

autorisierten

Reinigung

Benutzen Sie bitte ein weiches, trockenes Tuch, um die Innen- und Außenflächen der Produktabdeckung zu reinigen. Verwenden Sie keine alkalischen Reinigungsmittel.

Einsatzumgebung

Setzen Sie die Kamera KEINER staubigen oder feuchten Umgebung oder keiner Umgebung aus, in der extrem hohe oder niedrige Temperaturen oder hohe elektromagnetische Strahlung herrschen.

Notruf

Sollten sich Rauch, Gerüche oder Geräusche in dem Gerät entwickeln, so schalten Sie es unverzüglich aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich dann an den Kundendienst.

Zeitsynchronisation

Stellen Sie die Gerätezeit beim erstmaligen Gebrauch manuell ein, wenn die lokale Zeit nicht mit der des Netzwerks synchronisiert ist. Rufen Sie das Gerät über den Webbrowser/die Client-Software auf und navigieren Sie zur Oberfläche für Zeiteinstellungen.

Reflexion

Stellen Sie sicher, dass sich keine reflektierende Oberfläche zu nahe am Geräteobjektiv befindet. Das IR-Licht des Geräts kann in das Objektiv reflektiert werden.

Español



La apariencia del producto es solo una referencia y puede diferir de la apariencia real del producto.

Símbolos y marcas

	i. Accesorio que pudiera no estar incluido. ii. Cantidad variable del accesorio. iii. Omite este paso si no fuese necesario.
	Otras situaciones
	Se vende por separado
	Eliminación
	Pase a la página A y continúe.

Descripción de la interfaz y las partes (Página 2 – A)

Nota:

La interfaz o el cable varían según los modelos. Consulte la hoja técnica del producto para los detalles.

1. Micrófono
2. Luz complementaria

3. Compartimento para las pilas
4. Lente
5. Fotorresistencia
6. Antena
7. Piloto
8. Detector IR pasivo
9. Carcasa
10. Botón
DEPURACIÓN/REINICIO/CONFIGURACIÓN
11. Ranura para tarjeta microSD
12. Ranura para la tarjeta SIM
13. Botón de marcación
14. Correa
15. Cable de carga de la batería
16. Adaptador de corriente para la batería
17. Batería recargable
18. Conector de carga de la batería (USB tipo C)
19. Indicador de batería
20. Interfaz de entrada de alimentación
21. Panel solar
22. Cable de extensión
23. Interfaz de depuración de red
24. Interfaz de depuración de energía
25. Puerto serie de depuración

Descripción del indicador

Piloto de la cámara:

- Rojo fijo: La cámara está encendida.
- Rojo parpadeando rápido:
 - 1) La tarjeta microSD no está insertada o hay un problema con la tarjeta microSD. Puede intentar formatear la tarjeta.

Precaución:
Intente hacer una copia de seguridad de los datos de la tarjeta microSD antes de formatearla.

 - 2) Otros problemas, como excepción en el sensor de temperatura.

- Rojo parpadeando lento: La cámara no está activada.
- Azul parpadeando rápido: No se puede conectar a la red. Esto puede ser debido a uno de estos motivos: La tarjeta SIM no está insertada, la tarjeta SIM no se conecta a la red, fallo al marcar el número, la cámara está marcando o la fuerza de la señal en su posición es débil.

Nota:

Esto es de aplicación a las cámaras con antenas.

- Azul parpadeando lento: La cámara funciona con normalidad.

Indicador de batería:

- Sin luz: Problema con la batería.
- Rojo fijo: La batería se está cargando y está a menos del 80%.
- Rojo fijo y parpadeando en verde: La batería se está cargando y está entre el 80% y el 100%.

- Verde fijo: La batería está completamente cargada.

Instalar la tarjeta de memoria o la tarjeta Micro SIM (Página 4 – B)

10: Botón DEPURACIÓN/REINICIO/CONFIGURACIÓN

- 1) Depurar: Cuando la cámara esté funcionando, pulse este botón para cambiar al modo en espera o al modo de funcionamiento.
- 2) Reiniciar la cámara: Pulse este botón durante unos 10 s durante el encendido o reinicio de la cámara para restaurar la configuración predeterminada de fábrica, incluyendo el nombre de usuario, contraseña, dirección IP, n.º de puerto, etc.

11: Ranura para tarjeta microSD

12: Ranura para la tarjeta SIM

Instalar la batería y activar y acceder a la cámara de red (Página 7 – C)

- (Opcional) Instale primero las celdas secas en la fila inferior. Instale primero la fila de abajo. (C1)
- Después instale la batería con las pilas recargables en el dispositivo. Tras la instalación, coloque el interruptor de marcación en la posición ON para encender la cámara con la alimentación de la batería. (C2)
- Active y acceda a la cámara conectando el cable al ordenador. Escanee el código QR para obtener más información. (C3)

Nota:

- El cable y el puerto serie son únicamente para depuración. Consulte la hoja de datos para obtener más información sobre los requisitos de la interfaz.
- La interfaz de depuración de energía se utiliza únicamente con fines de depuración cuando el dispositivo no está alimentado por batería.
- Cierre la tapa superior y presione el cierre. (C4).

Instalar el panel solar (Página 10 – D)

Nota: Esto se aplica a la cámara suministrada con panel solar.

Instalar la cámara (Página 11 – E)

- Instale la cámara usando la correa. Altura de instalación: De 0,5 m a 1,5 m (E1)
- Instalación con trípode. Fije la cámara al trípode con un tornillo de 1/4 pulgadas. (E2)

Nota:

Primero tendrá que comprar el trípode.

Activar y acceder a la cámara de red (Página 12 – F)

Cumplimiento normativo e información de seguridad

Lea detenidamente toda la información y las instrucciones de este documento antes de usar el dispositivo y consérvelo para futuras referencias.

Ďalšie informácie o zariadení a pokyny nájdete na našej webovej stránke <https://www.hikvision.com>.

También puede consultar el resto de documentos (si hay alguno) que acompañan al dispositivo o escanear el código QR (si hay alguno) del paquete para obtener más información.

AVISOS LEGALES

- EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, ESTE DOCUMENTO Y EL PRODUCTO DESCRITO —INCLUIDOS SU HARDWARE, SOFTWARE Y FIRMWARE— SE SUMINISTRAN «TAL CUAL» Y «CON TODOS SU FALLOS Y ERRORES». HIKVISION NO OFRECE GARANTÍAS, EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A MODO ENUNCIATIVO, COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. EL USO QUE HAGA DEL PRODUCTO CORRE BAJO SU ÚNICO RIESGO. EN NINGÚN CASO HIKVISION PODRÁ CONSIDERARSE RESPONSABLE ANTE USTED DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, CONSECUENTE, INCIDENTAL O INDIRECTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, DAÑOS POR PÉRDIDAS DE BENEFICIOS COMERCIALES, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, PÉRDIDA DE DATOS, CORRUPCIÓN DE LOS SISTEMAS O PÉRDIDA DE DOCUMENTACIÓN, YA SEA POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD DEL PRODUCTO O EN RELACIÓN CON EL USO DEL PRODUCTO, INCLUSO CUANDO HIKVISION HAYA RECIBIDO UNA NOTIFICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS O PÉRDIDAS.
- USTED RECONOCE QUE LA NATURALEZA DE INTERNET IMPLICA RIESGOS DE SEGURIDAD INHERENTES Y HIKVISION NO TENDRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL FUNCIONAMIENTO ANORMAL, FILTRACIONES DE PRIVACIDAD U OTROS DAÑOS RESULTANTES DE ATAQUES CIBERNÉTICOS, ATAQUES DE HACKERS, INFECCIONES DE VIRUS U OTROS RIESGOS DE SEGURIDAD DE INTERNET; SIN EMBARGO, HIKVISION PROPORCIONARÁ APOYO TÉCNICO OPORTUNO DE SER NECESARIO.
- USTED ACEPTA USAR ESTE PRODUCTO DE CONFORMIDAD CON TODAS LAS LEYES APLICABLES Y SOLO USTED ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE ASEGURAR QUE EL USO CUMPLA CON DICHAS LEYES. EN ESPECIAL, USTED ES RESPONSABLE DE USAR ESTE PRODUCTO DE FORMA QUE NO INFRINJA LOS DERECHOS DE TERCEROS, INCLUYENDO, A MODO ENUNCIATIVO, DERECHOS DE PUBLICIDAD, DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL, DERECHOS RELATIVOS A LA PROTECCIÓN DE DATOS Y OTROS DERECHOS RELATIVOS A LA PRIVACIDAD. NO UTILIZARÁ ESTE PRODUCTO PARA NINGÚN USO FINAL PROHIBIDO, INCLUYENDO EL DESARROLLO O LA PRODUCCIÓN DE ARMAS DE DESTRUCCIÓN MASIVA, EL DESARROLLO O PRODUCCIÓN DE ARMAS QUÍMICAS O BIOLÓGICAS, NINGUNA

ACTIVIDAD EN EL CONTEXTO RELACIONADO CON ALGÚN EXPLOSIVO NUCLEAR O EL CICLO DE COMBUSTIBLE NUCLEAR INSEGURO O EN APOYO DE ABUSOS DE LOS DERECHOS HUMANOS.

- EN CASO DE HABER CONFLICTO ENTRE ESTE DOCUMENTO Y LA LEGISLACIÓN VIGENTE, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Todos los derechos reservados.

Estas cláusulas solo se aplican a los productos que lleven la marca o la información correspondiente.

Declaración de cumplimiento de la UE



Este producto, así como los accesorios suministrados (si procede), tienen el marcado «CE» y, por lo tanto, cumplen con las normativas europeas armonizadas aplicables que se

enumeran en la Directiva 2014/30/UE (CEM), la Directiva 2014/35/UE (LVD) y la Directiva 2011/65/UE (RoHS).

*Para dispositivos inalámbricos:

Por la presente, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declara que este dispositivo (consulte la etiqueta) cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de internet:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>

EXPOSICIÓN A RADIOFRECUENCIA

Bandas de frecuencia y potencia (para la CE)

Las bandas de frecuencia y los límites de potencia de transmisión (radiada y/o conducida) aplicables a los siguientes equipos de radio son:

Banda y modo	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: WCDMA Banda 1/V/VIII 4G: FDD-LTE Banda 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE Banda 38/40/41
Intervalo de frecuencias	Gama de frecuencias Tx: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz Banda WCDMA I: 1920 – 1980 MHz Banda WCDMA V: 824 – 849 MHz Banda WCDMA VIII: 880 – 915 MHz Banda LTE 1: 1920 – 1980 MHz Banda LTE 3: 1710 – 1785 MHz Banda LTE 5: 824 – 849

	MHz Banda LTE 7: 2500 – 2570 MHz Banda LTE 8: 880 – 915 MHz Banda LTE 20: 832 – 862 MHz Banda LTE 28: 703 – 748 MHz Banda LTE 38: 2570 – 2620 MHz Banda LTE 40: 2300 – 2400 MHz Banda LTE 41: 2555 – 2655 MHz
Transmisión de potencia (PIRE)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm Banda WCDMA I: 26,5 dBm Banda WCDMA V: 24,5 dBm Banda WCDMA VIII: 24,5 dBm Banda LTE 1: 26 dBm Banda LTE 3: 26 dBm Banda LTE 5: 24 dBm Banda LTE 7: 26 dBm Banda LTE 8: 24 dBm Banda LTE 20: 24 dBm Banda LTE 28: 24 dBm Banda LTE 38: 26 dBm Banda LTE 40: 26 dBm Banda LTE 41: 26 dBm

En el caso de los dispositivos suministrados sin adaptador de corriente, utilice un adaptador de corriente de un fabricante cualificado. Consulte las especificaciones técnicas del producto para conocer los requisitos eléctricos detallados.

En el caso de los dispositivos suministrados sin batería, utilice una batería de un fabricante cualificado. Consulte las especificaciones técnicas del producto para conocer los requisitos detallados de la batería.



Directiva 2012/19/UE (directiva RAEE): En la Unión Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado, entregue este producto en el lugar de compra del equipo nuevo equivalente o

deshágase de él en el punto de recogida designado a tal efecto. Para más información visite: www.recyclethis.info.



Reglamento (UE) 2023/1542 (normativa para baterías): Este producto contiene una

batería y es conforme con el Reglamento (UE) 2023/1542. Esta batería no puede ser desechada en el sistema de basura municipal sin recogida selectiva en la Unión Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la batería. La batería lleva marcado este símbolo, que incluye unas letras indicando si contiene cadmio (Cd) o plomo (Pb). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su vendedor o llévela al punto de recogida de basuras designado a tal efecto. Para más información visite: www.recyclethis.info.

Información de seguridad

Lea detenidamente toda la información de seguridad antes de usar el dispositivo.

Leys y normativas

El dispositivo debe ser utilizado cumpliendo con la legislación local y las normativas de seguridad eléctrica y prevención de incendios.

Electricidad

Para usar el producto debe cumplir estrictamente con la normativa de seguridad eléctrica de su país y región. En ubicaciones especiales, como en la cima de una montaña, en una torre de hierro y en un bosque, instale un supresor de sobretensiones en la abertura de entrada del equipo. Para dispositivos que se encienden y apagan únicamente mediante enchufe y toma de corriente, la toma se debe instalar junto al dispositivo y debe tener fácil acceso. No toque los componentes descubiertos (como los contactos metálicos de las entradas) y espere al menos 5 minutos, ya que puede seguir habiendo electricidad después de apagar el aparato.

Batería

No se trague las pilas. ¡Peligro de quemaduras químicas! Este producto incorpora una pila de botón. Si se traga la pila de botón, podría sufrir quemaduras internas de importancia en solo 2 horas que podrían ocasionarle la muerte. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la batería no cierra debidamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si sospecha que una batería ha sido tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por otra de tipo incorrecto. Deshágase de las baterías usadas conforme a las instrucciones. Una sustitución inadecuada de la batería por otra de tipo incorrecto podría inhabilitar alguna medida de protección (por ejemplo, en el caso de algunas baterías de litio). No arroje la batería al fuego ni la meta en un horno caliente, ni intente aplastar o cortar mecánicamente la batería, ya que podría explotar. No deje la batería en lugares con temperaturas extremadamente altas, ya que podría explotar o tener fugas de líquido electrolítico o gas inflamable. No permita que la batería quede expuesta a una presión de aire extremadamente baja, ya que podría explotar o tener fugas de líquido electrolítico o gas inflamable. + identifica los terminales positivos de los equipos que se utilizan con corriente continua o que la generan. - identifica

los terminales negativos de los equipos que se utilizan con corriente continua o que la generan.

Prevención de incendios

No coloque llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el equipo. El puerto serie del equipo se utiliza únicamente con fines de depuración.

Prevención de superficie caliente

Para el dispositivo con la pegatina  o



, preste atención a las siguientes

advertencias:

PRECAUCIÓN: ¡Elementos calientes! Puede quemarse los dedos al manipular esas partes. Espere media hora después de apagar el equipo para tocar las partes. Esta pegatina está para indicar que el elemento marcado puede estar caliente y no debe tocarse sin tener cuidado. Los dispositivos con este adhesivo se deben instalar en una ubicación de acceso restringido, solo accesible al personal técnico o a usuarios que hayan sido informados sobre los motivos de las restricciones aplicadas a dicha ubicación y las precauciones a tomar.

Instalación

Instale el dispositivo de acuerdo con las instrucciones de la Guía de inicio rápido. Para evitar lesiones, este dispositivo debe fijarse firmemente a la superficie de instalación de acuerdo con las instrucciones de instalación. Nunca coloque el dispositivo en un lugar inestable. El dispositivo puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte. Si debe realizar la instalación eléctrica del equipo usted mismo, seleccione el cable de alimentación correspondiente según los parámetros eléctricos indicados en el dispositivo. Con un pelacables convencional, pele el cable en la posición correspondiente. Para evitar posibles daños graves, la longitud del cable pelado deberá ser la adecuada y los conductores no deberán quedar expuestos. Asegúrese de que se ha cortado la alimentación eléctrica antes de conectar, instalar o desmontar el dispositivo.

Fuente de alimentación

Dispositivo alimentado mediante tensión extrabaja de seguridad (SELV, por sus siglas en inglés): La fuente de alimentación debe cumplir con los requisitos de fuente de alimentación limitada o PS2 conforme a las normas IEC 60950-1 o IEC 62368-1. Dispositivo alimentado mediante tensión de alimentación de la red eléctrica de CA: El equipo debe estar conectado a una toma de corriente con conexión a tierra. Es necesario incorporar al equipo un dispositivo adecuado de desconexión externo de fácil acceso. Es necesario incorporar al equipo un dispositivo adecuado de protección de sobrecorriente externo que no exceda la especificación del edificio. Es necesario instalar un interruptor de corte onipolar en la instalación eléctrica del edificio. Asegúrese de que el cableado de los terminales para la conexión a una fuente de alimentación de CA sea correcto. El equipo ha sido diseñado, cuando es necesario, con modificaciones

para conectarlo a un sistema de distribución de alimentación eléctrica para equipos informáticos. Si el paquete del dispositivo incluye un adaptador de corriente, utilice únicamente el adaptador suministrado. Si no se suministra un adaptador de corriente, asegúrese de que el adaptador de corriente u otra fuente de alimentación que utilice cumple con el límite de la fuente de alimentación. Consulte la etiqueta del producto para conocer los parámetros de salida de la fuente de alimentación. **Iluminador de luz blanca (si es compatible)** Este equipo podría emitir radiación óptica peligrosa. NO mire directamente a la fuente de luz en funcionamiento. Podría dañar sus ojos. Use la protección ocular adecuada o NO encienda la luz blanca cuando monte, instale o realice mantenimientos en la cámara.

Transporte

Guarde el dispositivo en su paquete original o en uno similar cuando lo transporte.

Seguridad del sistema

Recuerde que es su responsabilidad instalar las contraseñas y las demás configuraciones de seguridad del dispositivo. Proteja su nombre de usuario y contraseña.

Mantenimiento

Si el producto no funciona correctamente, por favor, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de servicio técnico más próximo. No nos haremos responsables de los problemas derivados de una reparación o mantenimiento no autorizados.

Limpieza

Por favor, utilice un paño suave y seco para limpiar las superficies interiores y exteriores de la tapa del producto. No utilice detergentes alcalinos.

Entorno de uso

No coloque la cámara en lugares extremadamente calientes, fríos, polvorientos o húmedos, ni la deje expuesta a radiaciones electromagnéticas intensas.

Emergencia

Si hay presencia de humo, olores o ruidos procedentes del dispositivo, apague la alimentación inmediatamente, desenchufe el cable de alimentación y contacte con el servicio técnico.

Sincronización de hora

En el caso de que la hora local no esté sincronizada con la hora de la red, ajuste la hora manualmente la primera vez que acceda. Acceda al dispositivo usando el navegador web/software cliente y entre en la interfaz de ajuste de la hora.

Reflexión

Asegúrese de que ninguna superficie reflectante esté demasiado cerca de la lente del dispositivo. La luz IR del dispositivo puede reflejarse y regresar a la lente originando la reflexión.

Italiano



L'immagine del prodotto serve solo come riferimento e potrebbe differire dal prodotto effettivo.

Simboli e segni

	i. L'accessorio potrebbe non essere incluso. ii. Il numero di accessori può variare. iii. Se questo passaggio non è necessario è possibile ignorarlo.
	Altre situazioni
	Acquistabile separatamente
	Smaltimento
	Passare alla pagina A e continuare.

Descrizione dell'interfaccia e delle parti (Pagina 2 – A)

Nota:

l'interfaccia e il cavo variano a seconda del modello. Fare riferimento alla scheda tecnica del prodotto per maggiori dettagli.

1. Microfono
2. Luce supplementare
3. Vano batterie
4. Obiettivo
5. Fotoresistenza
6. Antenna
7. Indicatore
8. Sensore PIR
9. Custodia
10. Pulsante DEBUG/RIPRISTINO/IMPOSTAZIONE
11. Slot per scheda microSD
12. Slot per scheda micro SIM
13. Pulsante di chiamata
14. Laccio
15. Cavo di ricarica batteria
16. Alimentatore batteria
17. Batteria ricaricabile
18. Interfaccia di ricarica batteria (Tipo C)
19. Indicatore di batteria
20. Interfaccia di ingresso dell'alimentazione
21. Pannello solare
22. Cavo di prolunga
23. Interfaccia di rete per il debug
24. Interfaccia di alimentazione per il debug
25. Porta seriale per il debug

Descrizione degli indicatori

Indicatore telecamera corporea:

- Rosso fisso: Accendere la telecamera.
- Rosso lampeggiante veloce:
 - 1) Scheda microSD non inserita o errore scheda microSD. Provare a formattare la scheda.

Attenzione:

Eseguire il backup dei dati prima di formattare la scheda microSD.

- 2) Altri errori, come quelli del sensore di temperatura.

- Rosso lampeggiante lento: Telecamera non attivata.
- Blu lampeggiante veloce: Connessione alla rete non riuscita. Può dipendere da uno dei seguenti motivi: Scheda SIM non inserita o non connessa alla rete, chiamata non riuscita, chiamata da parte telecamera in corso o segnale di rete debole.

Nota:

Questo si applica alle telecamere con antenna.

- Blu lampeggiante lento: La telecamera funziona normalmente.

Indicatore di batteria:

- Nessun indicatore acceso: Errore batteria.
- Rosso fisso: Batteria in carica e carica al di sotto dell'80%.
- Luce rossa fissa e verde lampeggiante: Batteria in carica e carica tra l'80% e il 100%.
- Verde fisso: La batteria è completamente carica.

Installazione della scheda di memoria o della scheda micro SIM (Pagina 4 – B)

10: Pulsante DEBUG/RIPRISTINO/IMPOSTAZIONE

- 1) Debug: Quando la telecamera è in funzione, premere questo pulsante per passare dalla modalità standby a quella normale.
- 2) Reimpostazione telecamera: premere il tasto reset per circa 10 secondi quando la telecamera è in accensione o in riavvio per ripristinare le impostazioni predefinite, tra cui nome utente, password, indirizzo IP, n. porta, ecc.

11: Slot per scheda microSD

12: Slot per scheda micro SIM

Installazione della batteria, attivazione della telecamera e accesso (Pagina 7 – C)

- (Opzionale) Installare prima le batterie a secco nella fila inferiore. Preparare prima le batterie a secco da 10 AA. (C1)
- Installare la batteria ricaricabile o il vano batterie a secco. Dopo l'installazione, attivare il pulsante di chiamata in posizione ON per accendere la telecamera con batteria. (C2)
- Attivare la telecamera e accedervi collegando il cavo al computer. Scansionare il codice QR per i dettagli. (C3)

Nota:

- Il cavo e la porta seriale servono solo per il debug. Fare riferimento alla scheda tecnica per i dettagli sui requisiti dell'interfaccia.
- L'interfaccia di alimentazione per il debug viene utilizzata solo quando il dispositivo non è alimentato a batteria.
- Chiudere il coperchio superiore e premere la

linguetta di chiusura. (C4).

Installazione del pannello solare (Pagina 10 – D)

Nota: applicabile solo alle telecamere dotate di pannello solare.

Installazione della telecamera (Pagina 11 – E)

- Installare la telecamera con laccio. Altezza installazione: 0,5 m - 1,5 m. (E1)
- Installare la telecamera con treppiedi. Fissare la telecamera ai treppiedi con vite 1/4 UNC. (E2)

Nota:

Il treppiedi va acquistato a parte.

Attivazione e accesso alla telecamera di rete (Pagina 12 – F)

Conformità normativa e informazioni sulla sicurezza

Leggere accuratamente tutte le informazioni e le istruzioni riportate in questo documento prima di usare il dispositivo e conservarlo per consultazioni future.

Per altre informazioni e istruzioni sul dispositivo, consultare il nostro sito web <https://www.hikvision.com>. Per ulteriori informazioni, è possibile consultare altri documenti (se disponibili) in dotazione con il dispositivo o scansionare il codice QR sulla confezione (se presente).

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

- NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE VIGENTE, QUESTO DOCUMENTO E IL PRODOTTO DESCRITTO, CON IL RELATIVO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "CON TUTTI I DIFETTI E GLI ERRORI". HIKVISION NON RILASCI ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE O IDONEITÀ PER UN USO SPECIFICO. L'UTENTE UTILIZZA IL PRODOTTO A PROPRIO RISCHIO. HIKVISION DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ VERSO L'UTENTE IN RELAZIONE A DANNI SPECIALI, CONSEGUENZIALI E INCIDENTALI, COMPRESI, TRA GLI ALTRI, I DANNI DERIVANTI DA MANCATO PROFITTO, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI DATI, DANNEGGIAMENTO DI SISTEMI O PERDITA DI DOCUMENTAZIONE, DERIVANTI DA INADEMPIENZA CONTRATTUALE, ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ PER DANNI AI PRODOTTI O ATRIMENTI IN RELAZIONE ALL'USO DEL PRODOTTO, ANCHE QUALORA HIKVISION SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI O PERDITE.
- L'UTENTE RICONOSCE CHE LA NATURA DI INTERNET PREVEDE RISCHI DI SICUREZZA INTRINSECI E CHE HIKVISION DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE A FUNZIONAMENTI ANOMALI, VIOLAZIONE DELLA RISERVATEZZA O ALTRI DANNI

RISULTANTI DA ATTACCHI INFORMATICI, INFEZIONI DA VIRUS O ALTRI RISCHI LEGATI ALLA SICUREZZA SU INTERNET; TUTTAVIA, HIKVISION FORNIRÀ TEMPESTIVO SUPPORTO TECNICO, SE NECESSARIO.

- L'UTENTE ACCETTA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO IN CONFORMITÀ A TUTTE LE LEGGI VIGENTI E DI ESSERE IL SOLO RESPONSABILE DI TALE UTILIZZO CONFORME. IN PARTICOLARE, L'UTENTE È RESPONSABILE DEL FATTO CHE L'UTILIZZO DEL PRODOTTO NON VIOLI DIRITTI DI TERZI COME, SOLO A TITOLO DI ESEMPIO, DIRITTI DI PUBBLICITÀ, DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE O DIRITTI RELATIVI ALLA PROTEZIONE DEI DATI E ALTRI DIRITTI RIGUARDANTI LA PRIVACY. NON È CONSENTITO UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO PER SCOPI PROIBITI, COME, TRA GLI ALTRI, LA PRODUZIONE DI ARMI DI DISTRUZIONE DI MASSA, LO SVILUPPO O LA PRODUZIONE DI ARMI CHIMICHE O BIOLOGICHE, QUALSIASI ATTIVITÀ SVOLTA IN CONTESTI CORRELATI A ESPLOSIVI NUCLEARI O COMBUSTIBILI NUCLEARI NON SICURI O ATTIVITÀ CHE CAUSINO VIOLAZIONI DEI DIRITTI UMANI.
- IN CASO DI CONFLITTI TRA IL PRESENTE DOCUMENTO E LA NORMATIVA VIGENTE, PREVARRÀ QUEST'ULTIMA.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Tutti i diritti riservati.

Queste clausole si applicano solo ai prodotti recanti il marchio o le informazioni corrispondenti.

Dichiarazione di conformità UE



Questo prodotto e gli eventuali accessori in dotazione sono contrassegnati con il marchio "CE", quindi sono conformi alle norme europee armonizzate vigenti di cui alle direttive 2014/30/UE (CEM), 2014/35/UE (direttiva Bassa Tensione) e 2011/65/UE (RoHS).

*Per dispositivo wireless:

Con la presente, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. dichiara che il dispositivo (fare riferimento all'etichetta) è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità della UE è disponibile alla seguente pagina Internet: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

ESPOSIZIONE A RADIO FREQUENZA RF Bande di frequenza e potenza (per CE)

I limiti nominali delle bande di frequenza e della potenza di trasmissione (irradiata e/o condotta) applicabili alla seguente apparecchiatura radio sono:

Banda e modalità	2G: GSM850/GSM900/DCS1800
------------------	------------------------------

	3G: WCDMA Banda I/V/VIII 4G: Banda 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE Banda 38/40/41 TDD-LTE
Gamma di frequenza	Gamma di frequenza Tx: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz Banda 1 WCDMA: 1920 – 1980 MHz Banda 5 WCDMA: 824 – 849 MHz Banda 8 WCDMA: 880 – 915 MHz Banda 1 LTE: 1920 – 1980 MHz Banda 3 LTE: 1710 – 1785 MHz Banda 5 LTE: 824 – 849 MHz Banda 7 LTE: 2500 – 2570 MHz Banda 8 LTE: 880 – 915 MHz Banda 20 LTE: 832 – 862 MHz Banda 28 LTE: 703 – 748 MHz Banda 38 LTE: 2570 – 2620 MHz Banda 40 LTE: 2300 – 2400 MHz Banda 41 LTE: 2555 – 2655 MHz
Trasmissione di potenza (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm Banda 1 WCDMA: 26,5 dBm Banda 5 WCDMA: 24,5 dBm Banda 8 WCDMA: 24,5 dBm Banda 1 LTE: 26 dBm Banda 3 LTE: 26 dBm Banda 5 LTE: 24 dBm Banda 7 LTE: 26 dBm Banda 8 LTE: 24 dBm Banda 20 LTE: 24 dBm Banda 28 LTE: 24 dBm Banda 38 LTE: 26 dBm Banda 40 LTE: 26 dBm Banda 41 LTE: 26 dBm

Per dispositivi senza alimentatore in dotazione, usare alimentatori forniti da un produttore qualificato. Fare riferimento alle specifiche del prodotto per i requisiti di alimentazione dettagliati. Per i dispositivi senza batteria in dotazione, utilizzare una batteria fornita da un produttore qualificato. Fare riferimento alle specifiche del prodotto per i requisiti di batteria dettagliati.



Direttiva 2012/19/UE (RAEE): i prodotti contrassegnati con il presente simbolo non possono essere smaltiti come rifiuti domestici indifferenziati nell'Unione europea. Per lo smaltimento corretto, restituire il prodotto al rivenditore in occasione dell'acquisto di un nuovo dispositivo o smaltirlo nei punti di raccolta autorizzati.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito:

www.recyclethis.info.



Regolamento (UE) 2023/1542 (regolamento relativo alle batterie): Questo

prodotto contiene una batteria ed è conforme al regolamento (UE) 2023/1542. La batteria non può essere smaltita con i rifiuti domestici indifferenziati nell'Unione europea. Consultare la documentazione del prodotto per le informazioni specifiche sulla batteria. La batteria è contrassegnata con il presente simbolo, che potrebbe includere le sigle di cadmio (Cd) o piombo (Pb). Per lo smaltimento corretto, restituire la batteria al rivenditore locale o smaltirla nei punti di raccolta autorizzati. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito:

www.recyclethis.info.

Informazioni di sicurezza

Leggere accuratamente le informazioni di sicurezza prima dell'uso.

Leggi e regolamenti

Il dispositivo deve essere utilizzato rispettando le leggi locali, le norme sulla sicurezza elettrica e le norme sulla prevenzione degli incendi.

Elettricità

Durante l'uso del prodotto è indispensabile rispettare rigorosamente le normative nazionali e locali sulla sicurezza elettrica. Predisporre un limitatore di sovracorrente in corrispondenza dell'apertura delle prese d'aria del dispositivo in condizioni ambientali particolari, come vette di montagne, tralicci metallici o foreste. Se il dispositivo viene acceso e spento solo tramite spina e presa di corrente, la presa deve essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile. Non toccare i componenti scoperti (come i contatti metallici delle prese) e attendere almeno 5 minuti dopo lo spegnimento dell'interruttore, perché è possibile che sia presente dell'elettricità residua.

Batteria

Non ingerire le batterie. Pericolo di ustioni chimiche! Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, questo tipo di batteria può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e portare anche alla morte. Tenere le batterie nuove e quelle usate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude bene, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dai bambini. Se si pensa che una batteria possa essere stata ingerita o possa

essere penetrata in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

ATTENZIONE: esiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni. La sostituzione della batteria con una di tipo non idoneo può impedire il corretto funzionamento dei sistemi di sicurezza (ad esempio con alcuni tipi di batterie al litio). Non gettare le batterie nel fuoco o in un forno caldo ed evitare di schiacciarle o tagliarle, per prevenire il rischio di esplosioni. Le batterie esposte a temperature ambientali eccessive possono esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili. Le batterie sottoposte a una pressione atmosferica estremamente bassa possono esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili. Il simbolo + indica il terminale positivo dell'apparecchiatura alimentata o che genera corrente continua. Il simbolo - indica il terminale negativo dell'apparecchiatura alimentata o che genera corrente continua.

Prevenzione degli incendi

Non collocare sull'attrezzatura sorgenti di fiamme libere, come candele accese. La porta seriale del dispositivo serve solo per attività di debugging.

Prevenzione dei rischi da superfici calde



Per i dispositivi con l'adesivo

prestare attenzione alle seguenti precauzioni:

ATTENZIONE: Elementi caldi Rischio di ustioni alle dita se si maneggiano questi elementi. Attendere mezz'ora dopo lo spegnimento dell'attrezzatura prima di toccare questi elementi. Questo adesivo indica che l'oggetto contrassegnato può essere caldo e non deve essere toccato senza prestare la dovuta attenzione. I dispositivi con questo adesivo devono essere installati in aree ad accesso limitato, consentito al solo personale di servizio o agli utenti che hanno ricevuto istruzioni sulle restrizioni applicate al locale e sulle precauzioni da adottare.

Installazione

Installare il dispositivo attenendosi alle istruzioni presenti nella Guida introduttiva. Per evitare il rischio di lesioni personali, questo dispositivo deve essere fissato saldamente alla superficie di installazione, come indicato nelle relative istruzioni. Non posizionare mai il dispositivo in una posizione instabile. Il dispositivo potrebbe cadere, causando lesioni personali gravi o mortali. Per effettuare il cablaggio in autonomia, selezionare i fili di alimentazione in base ai parametri elettrici indicati sull'etichetta del dispositivo. Spellare i fili nei punti opportuni utilizzando un normale spellacavi. Per evitare conseguenze gravi, la lunghezza dei fili spellati deve essere adeguata e i conduttori non devono risultare scoperti. Controllare che l'alimentazione sia interrotta, prima di cablare, installare o disassemblare il dispositivo.

Alimentazione

Dispositivo alimentato a bassissima tensione di sicurezza (SELV): La sorgente di alimentazione deve soddisfare i requisiti previsti per le sorgenti di alimentazione limitate o PS2 in conformità alle norme IEC 60950-1 o IEC 62368-1.

Dispositivo alimentato alla tensione di rete: L'attrezzatura deve essere collegata a una presa di corrente dotata di messa a terra. Un dispositivo di disconnessione appropriato e facilmente accessibile deve essere incorporato all'esterno dell'apparecchiatura. Un adeguato dispositivo di protezione dalle sovracorrenti deve essere incorporato all'esterno dell'apparecchiatura e non deve eccedere le specifiche richieste dall'edificio in cui è situato. L'impianto elettrico dell'edificio deve essere dotato di interruttore di rete onnipolare. Verificare il corretto cablaggio dei terminali prima di collegare l'alimentazione CA. L'attrezzatura è stata progettata per poter essere modificata, in caso di necessità, per il collegamento a un sistema di alimentazione elettrica IT.

Utilizzare solo l'alimentatore in dotazione, se incluso nella confezione del dispositivo. Se l'alimentatore non è incluso, accertarsi di utilizzare un modello conforme allo standard sulle fonti di alimentazione limitate. Consultare l'etichetta del prodotto per i parametri dell'uscita di alimentazione.

Illuminatore a luce bianca (se supportato)

Questo prodotto emette radiazioni ottiche potenzialmente pericolose. NON fissare la sorgente luminosa mentre è accesa. Può essere pericolosa per gli occhi. Indossare un'adeguata protezione degli occhi o NON accendere la luce bianca durante il montaggio, l'installazione o la manutenzione della telecamera.

Trasporto

Per trasportare il dispositivo, riporlo nella confezione originale o in una analoga.

Sicurezza del sistema

L'utente ha la responsabilità di configurare tutte le password e le altre impostazioni di sicurezza relative al dispositivo e di conservare nome utente e password in modo sicuro.

Manutenzione

Se il prodotto non funziona correttamente, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza più vicino. Decliniamo qualsiasi responsabilità in relazione a problemi causati da interventi di riparazione o manutenzione non autorizzati.

Pulizia

Per pulire le superfici interne e esterne del coperchio del prodotto, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti alcalini.

Ambiente di utilizzo

NON collocare la telecamera in luoghi a temperatura troppo alta o bassa né in ambienti umidi o polverosi e non esporla a radiazioni elettromagnetiche intense.

Emergenza

Se il dispositivo emette fumo, odori o rumori, spegnerlo immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione, quindi rivolgersi a un centro di assistenza.

Sincronizzazione dell'ora

Se l'ora locale non è sincronizzata con quella della rete, impostare l'ora del dispositivo manualmente al primo accesso. Accedere al dispositivo tramite un

browser o un software client e passare all'interfaccia delle impostazioni dell'ora.

Riflesso

Assicurarsi che non ci sia alcuna superficie riflettente molto vicina all'obiettivo del dispositivo. La luce a infrarossi del dispositivo può riflettersi e tornare indietro nell'obiettivo provocando riflessi.

Português



A aparência do produto serve apenas de referência e pode ser diferente do produto real.

Símbolos e sinais

	i. Acessório não incluído necessariamente. ii. Quantidade variável de acessórios. iii. Ignore este passo se não for necessário.
	Outras situações
	Compre separadamente
	Eliminação
	Vire a página A e continue.

Descrição da interface e das peças (Página 2 – A)

Nota:

A interface ou cabo varia consoante os modelos. Consulte a ficha do produto para ver os detalhes.

1. Microfone
2. Luz suplementar
3. Compartimento das pilhas
4. Lente
5. Elemento fotossensível
6. Antena
7. Indicador
8. Detetor PIR
9. Caso
10. Botão DEBUG/RESET/SETUP
11. Entrada de cartões microSD
12. Ranhura para cartão Micro SIM
13. Botão de marcação
14. Alça
15. Cabo de carregamento da bateria
16. Adaptador de alimentação da bateria
17. Bateria recarregável
18. Interface de carregamento da bateria (Tipo-C)
19. Indicador da bateria
20. Interface de entrada de alimentação
21. Painel solar

22. Cabo de extensão
23. Interface Depurar rede
24. Interface Depurar alimentação
25. Porta série de depuração

Descrição do indicador

Indicador do corpo da câmara:

- Vermelho fixo: ligar a câmara.
- Vermelho intermitente rápido:
 - 1) o cartão microSD não está inserido ou ocorreu uma exceção do cartão microSD. Pode tentar formatar o cartão.
 - 2) outras exceções, como a exceção do sensor de temperatura.
- Vermelho intermitente lento: a câmara não está ativada.
- Azul intermitente rápido: Falha ao ligar à rede. Pode ter ocorrido pelos seguintes motivos: o cartão SIM não está inserido, o cartão SIM não está a ligar à rede, falha na marcação, a câmara está a marcar ou o sinal é fraco.

Nota:

tal é aplicável a câmaras com antenas.

- Azul intermitente lento: a câmara está a funcionar normalmente.

Indicador da bateria:

- Sem luz: exceção da bateria.
- Vermelho fixo: a bateria está a carregar e a potência está entre os 80%.
- Vermelho fixo e verde intermitente: a bateria está a carregar e a potência está entre os 80% e 100%.
- Verde fixo: a bateria está totalmente carregada.

Instale o Cartão de memória ou Cartão Micro SIM (Página 4 – B)

10: Botão DEBUG/RESET/SETUP

- 1) "Debug" (depurar): com a câmara a funcionar, prima este botão para trocar para o modo de espera ou o modo de desempenho.
- 2) Repor a câmara: prima o botão de reposição durante cerca de 10 s, quando a câmara está a ligar ou a reiniciar, para repor as predefinições, incluindo o nome de utilizador, a palavra-passe, o endereço IP, o número de porta, etc.

11: Entrada de cartões microSD

12: Ranhura para cartão Micro SIM

Instale a bateria e ativar e aceder à câmara de rede (Página 7 – C)

- (Opcional) Instale as pilhas na fila inferior em primeiro lugar. Primeiro, prepare 10 pilhas tipo "AA". (C1)
- Instale a bateria recarregável ou o compartimento das pilhas. Após a instalação, coloque o botão de marcação na posição "ON"

para ligar a câmara com a bateria. (C2)

- Ative e aceda à câmara ligando o cabo ao computador. Leia o código QR para obter todos os detalhes. (C3)

Nota:

- O cabo e a porta série servem apenas para depuração. Consulte a folha de dados para obter detalhes sobre os requisitos da interface.
- A interface Depurar alimentação é utilizada para depuração apenas quando o dispositivo não está a ser alimentado pela bateria.
- Feche a tampa superior e prima o botão de pressão. (C4).

Instalar o Pannel solar (Página 10 – D)

Nota: Isto aplica-se à câmara fornecida com o painel solar.

Instalar a câmara (Página 11 – E)

- Instale a câmara com a alça. Altura de instalação: 0,5 m a 1,5 m (1,6 pés a 4,9 pés). (E1)
- Instale a câmara com o tripé. Fixe a câmara no tripé com um parafuso UNC 1/4. (E2)

Nota:

primeiro, deverá comprar um tripé.

Ativar e aceder à câmara de rede (Página 12 – F)

Conformidade regulamentar e informações relacionadas com a segurança

Leia atentamente todas as informações e instruções presentes neste documento antes de utilizar o dispositivo e guarde-o para futura consulta.

Para obter mais informações e instruções sobre o dispositivo, visite o nosso website em <https://www.hikvision.com>. Também pode consultar outros documentos (se existentes) que acompanhem o dispositivo, ou fazer a leitura do código QR (se existente) na embalagem para obter mais informações.

EXCLUSÃO DE RESPONSABILIDADE LEGAL

- NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, O PRESENTE DOCUMENTO E O PRODUTO DESCRITO, COM O RESPEITO HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “COM TODAS AS FALHAS E ERROS”. A HIKVISION EXCLUI, DE FORMA EXPLÍCITA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS DE, INCLUINDO E SEM LIMITAÇÃO, COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE DO SERVIÇO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. A SUA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO É FEITA POR SUA CONTA E RISCO. EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A HIKVISION SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE O UTILIZADOR EM RELAÇÃO A QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, CONSEQUENCIAIS, INCIDENTAIS OU INDIRETOS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, DANOS PELA PERDA DE LUCROS COMERCIAIS, INTERRUPÇÃO DA ATIVIDADE, PERDA DE DADOS, CORRUPÇÃO

DE SISTEMAS OU PERDA DE DOCUMENTAÇÃO SEJA COM BASE NUMA VIOLAÇÃO DO CONTRATO, ATOS ILÍCITOS (INCLUINDO NEGLIGENCE), RESPONSABILIDADE PELO PRODUTO OU, DE OUTRO MODO, RELACIONADA COM A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO, AINDA QUE A HIKVISION TENHA SIDO ADVERTIDA QUANTO À POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS OU PERDAS.

- O UTILIZADOR RECONHECE QUE A NATUREZA DA INTERNET OFERECE RISCOS DE SEGURANÇA INERENTES E QUE A HIKVISION NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR UM FUNCIONAMENTO ANORMAL, PERDA DE PRIVACIDADE OU OUTROS DANOS RESULTANTES DE ATAQUES INFORMÁTICOS, ATAQUES DE PIRATARIA, INFECÇÃO POR VÍRUS OU OUTROS RISCOS ASSOCIADOS À SEGURANÇA DA INTERNET. NO ENTANTO, A HIKVISION PRESTARÁ APOIO TÉCNICO ATEMPADO, SE SOLICITADO.
- O UTILIZADOR ACEITA UTILIZAR ESTE PRODUTO EM CONFORMIDADE COM TODAS AS LEIS APLICÁVEIS E SER O ÚNICO RESPONSÁVEL POR GARANTIR QUE A SUA UTILIZAÇÃO É CONFORME À LEI APLICÁVEL. PARTICULARMENTE, O UTILIZADOR É O RESPONSÁVEL PELA UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO DE MODO QUE NÃO INFIRJA OS DIREITOS DE TERCEIROS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, OS DIREITOS DE PUBLICIDADE, DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL OU DE PROTEÇÃO DE DADOS, OU QUAISQUER OUTROS DIREITOS DE PRIVACIDADE. O UTILIZADOR NÃO PODERÁ UTILIZAR ESTE PRODUTO PARA QUAISQUER UTILIZAÇÕES FINAIS PROIBIDAS, INCLUINDO O DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE ARMAS DE DESTRUIÇÃO MACIÇA, DESENVOLVIMENTO OU PRODUÇÃO DE QUÍMICOS OU ARMAS BIOLÓGICAS, QUAISQUER ATIVIDADES DESENVOLVIDAS NO ÂMBITO DE EXPLOSIVOS NUCLEARES OU CICLOS DE COMBUSTÍVEL NUCLEAR INSEGURO OU PARA APOIAR ABUSOS AOS DIREITOS HUMANOS.
- EM CASO DE CONFLITO ENTRE O PRESENTE DOCUMENTO E A LEI APLICÁVEL, PREVALECE ESTA ÚLTIMA.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Todos os direitos reservados.

As presentes cláusulas aplicam-se apenas aos produtos que apresentam a marcação ou informação correspondentes.

Declaração de conformidade da UE



Este produto e - se aplicável - os acessórios fornecidos também têm a marcação "CE" e estão em conformidade com as normas europeias harmonizadas aplicáveis

enumeradas na diretiva 2014/30/UE (CEM), na diretiva 2014/35/UE (LVD) e na diretiva 2011/65/UE (RSP).

*Para dispositivos sem fios:

Pelo presente documento, a Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declara que este dispositivo (consultar rótulo) se encontra em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível na seguinte página de internet:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>

EXPOSIÇÃO A RADIOFREQUÊNCIA (RF)

Bandas de frequência e potência (para CE)

As bandas de frequência e os limites nominais da potência de transmissão (radiada e/ou conduzida) aplicáveis ao equipamento de rádio abaixo são os seguintes:

Band a e Modo	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 00 3G: Banda WCDMA I/V/VIII 4G: FDD-LTE Bandas 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE Bandas 38/40/41
Amplitude de frequência	Amplitude de frequência Tx: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz Banda WCDMA I: 1920 – 1980 MHz Banda WCDMA V: 824 – 849 MHz Banda WCDMA VIII: 880 – 915 MHz Banda LTE 1: 1920 – 1980 MHz Banda LTE 3: 1710 – 1785 MHz Banda LTE 5: 824 – 849 MHz Banda LTE 7: 2500 – 2570 MHz Banda LTE 8: 880 – 915 MHz Banda LTE 20: 832 – 862 MHz Banda LTE 28: 703 – 748 MHz Banda LTE 38: 2570 – 2620 MHz Banda LTE 40:

	2300 – 2400 MHz Banda LTE 41: 2555 – 2655 MHz
Potência equivalente radiada isotropicamente (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm Banda WCDMA I: 26,5 dBm Banda WCDMA V: 24,5 dBm Banda WCDMA VIII: 24,5 dBm Banda LTE 1: 26 dBm Banda LTE 3: 26 dBm Banda LTE 5: 24 dBm Banda LTE 7: 26 dBm Banda LTE 8: 24 dBm Banda LTE 20: 24 dBm Banda LTE 28: 24 dBm Banda LTE 38: 26 dBm Banda LTE 40: 26 dBm Banda LTE 41: 26 dBm

Banda de frequência e potência (para nome do modelo do dispositivo com "LA")

As bandas de frequência e os limites nominais da potência de transmissão (radiada e/ou conduzida) aplicáveis ao equipamento de rádio abaixo são os seguintes:

Band a e Modo	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 /DCS1900 3G: Banda WCDMA 1/2/3/4/5/8 4G: FDD-LTE Bandas 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE Bandas 38/40
Amplitude de frequência	Amplitude de frequência Tx: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz DCS1900: 1850 – 1910 MHz Banda WCDMA 1: 1920 – 1980 MHz Banda WCDMA 2: 1850 – 1910 MHz Banda WCDMA 3: 1710 – 1785 MHz Banda WCDMA 4: 1710-1755 MHz Banda WCDMA 5: 824 – 849 MHz Banda WCDMA 8: 880 – 915 MHz Banda LTE 1: 1920 – 1980 MHz LTE Banda 2: 1850-1910 MHz Banda LTE 3: 1710 – 1785 MHz LTE Banda 4: 1710-1755 MHz

	Banda LTE 5: 824 – 849 MHz Banda LTE 7: 2500 – 2570 MHz Banda LTE 8: 880 – 915 MHz LTE Banda 12: 699 – 716 MHz LTE Banda 17: 704-716 MHz Banda LTE 28: 703 – 748 MHz LTE Banda 66: 1710 – 1780 MHz Banda LTE 38: 2570 – 2620 MHz Banda LTE 40: 2300 – 2400 MHz
Potência equivalente radiada isotropicamente (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm DCS1900: 32,5 dBm Banda WCDMA I: 26,5 dBm Banda WCDMA V: 24,5 dBm Banda WCDMA VIII: 24,5 dBm Banda LTE 1: 26 dBm LTE Banda 2: 26 dBm Banda LTE 3: 26 dBm LTE Banda 4: 26 dBm Banda LTE 5: 24 dBm Banda LTE 7: 26 dBm Banda LTE 8: 24 dBm LTE Banda 12: 24 dBm LTE Banda 17: 24 dBm Banda LTE 28: 24 dBm LTE Banda 66: 26 dBm Banda LTE 38: 26 dBm Banda LTE 40: 26 dBm

Para dispositivos sem adaptador de alimentação incluído, utilize um adaptador de alimentação fornecido por um fabricante qualificado. Para informações detalhadas sobre os requisitos relativos à alimentação, consulte as especificações do produto.

Para dispositivos sem bateria incluída, utilize uma bateria fornecida por um fabricante qualificado. Para informações detalhadas sobre os requisitos relacionados com a bateria, consulte as especificações do produto.



Diretiva 2012/19/EU (diretiva REEE): Os produtos com este símbolo não podem ser eliminados como resíduos urbanos indiferenciados na União Europeia. Para uma reciclagem adequada, devolva este produto ao seu fornecedor local quando adquirir um novo equipamento equivalente ou elimine-o através dos pontos de recolha adequados. Para mais informações, visite:

www.recyclethis.info.



Regulamento (UE) 2023/1542 (relativo às baterias): Este produto

contém uma bateria e está em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/1542. A bateria não pode ser eliminada como resíduo urbano indiferenciado na União Europeia. Consulte a documentação do produto para obter informações específicas acerca da bateria. A bateria está marcada com este símbolo, que poderá incluir inscrições para indicar a presença de cádmio (Cd) ou chumbo (Pb). Para reciclar o produto de forma adequada, devolva a bateria ao seu fornecedor ou coloque-a num ponto de recolha apropriado. Para mais informações, consulte: www.recyclethis.info.

Informações relacionadas com a segurança

Antes da utilização, leia atentamente todas as informações relacionadas com a segurança.

Legislação e regulamentos

O dispositivo deve ser utilizado em conformidade com as leis, regulamentos de segurança elétrica e regulamentos de prevenção de incêndios locais.

Elettricidade

Durante a utilização do produto, o utilizador tem de estar em estrita conformidade com as normas de segurança elétrica do país e região. Providencie um supressor de picos na abertura da entrada do dispositivo em condições especiais, como no cimo de uma montanha, numa torre de ferro ou na floresta. Nos dispositivos ligados e desligados apenas por ficha e tomada, a tomada deve ser instalada perto do dispositivo e ser facilmente acessível. Não toque nos componentes desprotegidos (tais como os contactos metálicos das entradas) e aguarde pelo menos 5 minutos, uma vez que a eletricidade pode ainda manter-se depois de desligar o disjuntor.

Bateria

Não ingira a pilha. Perigo de queimadura causada por produtos químicos! Este produto contém uma pilha celular tipo botão. Se a pilha celular tipo botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode provocar a morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças. Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, suspenda a utilização do produto e mantenha-o longe do alcance das crianças. Se acredita ter ingerido ou colocado uma pilha no interior do organismo, consulte um médico de imediato. ADVERTÊNCIA: Existe risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto. Elimine pilhas/baterias usadas de acordo com as instruções. A substituição incorreta da bateria por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção (por exemplo, no caso de alguns tipos de bateria de lítio). Não proceda à eliminação da bateria numa fogueira ou forno quente, ou mediante esmagamento ou corte mecânico da mesma pois tal pode resultar numa explosão. Não

deixe a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pois tal pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás. Não sujeite a bateria a pressão de ar extremamente baixa pois tal poderá resultar numa explosão de líquido inflamável ou gás. + identifica o terminal positivo do equipamento com o qual é utilizada ou gera corrente direta. - identifica o terminal negativo do equipamento com o qual é utilizada ou gera corrente direta.

Prevenção de incêndios

Não deverão ser colocadas fontes de chama livre, como velas acesas, sobre o equipamento. A porta série do equipamento é utilizada apenas para a depuração.

Prevenção de superfícies quentes

Nos dispositivos com um autocolante  ou



, tenha atenção aos seguintes avisos: ADVERTÊNCIA: Peças quentes! Queimadura dos dedos resultante do manuseamento das peças. Desligue o equipamento, aguarde trinta minutos e só então deverá manusear as peças. Este autocolante indica que o elemento assinalado pode estar quente, pelo que não lhe deve tocar sem a devida precaução. Os dispositivos com este autocolante devem ser instalados num local com acesso restrito. Apenas poderão ter acesso a esses dispositivos funcioná-los e utilizadores que tenham sido instruídos relativamente aos motivos pelos quais essas restrições de localização têm de ser aplicadas e que tenham sido alertados sobre que cuidados deverão adotar.

Instalação

Instale o dispositivo de acordo com as instruções no Guia de início rápido. Para evitar a ocorrência de lesões, este dispositivo deve ser corretamente fixado na superfície da instalação em conformidade com as instruções de instalação. Nunca coloque o dispositivo num local instável. O dispositivo pode cair e causar lesões corporais graves ou morte. Se necessitar de ligar sozinho o dispositivo, selecione o fio correspondente à alimentação elétrica, de acordo com os parâmetros elétricos indicados no dispositivo. Descarte o fio com um descarnador de cabos padrão na posição correspondente. Para evitar consequências graves, o comprimento do fio descarnado deve ser adequado e os condutores não devem ficar expostos. Certifique-se de que a alimentação está desligada antes de instalar ou desmontar o dispositivo, assim como antes de ligar cabos ao mesmo.

Alimentação elétrica

Dispositivo alimentado por circuito de tensão extrema inferior de segurança (SELV): A fonte de alimentação deve cumprir os requisitos de fonte de alimentação limitada ou PS2 de acordo com a norma IEC 60950-1 ou IEC 62368-1. Dispositivo alimentado por tensão CA da rede: O equipamento deve ser ligado a uma tomada da rede elétrica com terra. Será incorporado externamente ao equipamento um dispositivo

adequado para o desligar facilmente. Será incorporado externamente ao equipamento um dispositivo de proteção de sobretensão adequado a que respeita as especificações do edifício. A instalação elétrica do edifício deve estar equipada com um interruptor geral. Certifique-se de que a cablagem dos terminais foi efetuada corretamente para ligação a uma fonte de alimentação CA. O equipamento foi concebido para ser modificado para ligação a um sistema de distribuição de energia IT.

Se a embalagem do dispositivo incluir um adaptador de alimentação, utilize apenas o adaptador fornecido. Se não for fornecido um adaptador, certifique-se de que o adaptador de alimentação ou qualquer outra fonte de alimentação está em conformidade com a Fonte de Alimentação Limitada. Consulte a etiqueta do produto para obter os parâmetros nominais da fonte de alimentação.

Iluminador de luz branca (se compatível)

Este produto emite radiação ótica possivelmente perigosa. NÃO fixe o olhar na fonte de luz em funcionamento. Pode ser prejudicial aos olhos. Use proteção ocular adequada ou NÃO ligue a luz branca ao montar, instalar ou proceder à manutenção da câmara.

Transporte

Mantenha o dispositivo na embalagem original ou similar, quando o transportar.

Segurança do sistema

Por favor, tenha em consideração que a configuração das palavras-passe e de outras definições de segurança do dispositivo são da sua responsabilidade, assim como o guardar do seu nome de utilizador e da sua palavra-passe.

Manutenção

Se o produto não funcionar corretamente, contacte o seu fornecedor ou o seu centro de assistência mais próximo. Não assumimos qualquer responsabilidade por problemas causados por reparações ou manutenções não autorizadas.

Limpeza

Utilize um pano seco e suave para limpar as superfícies interiores e exteriores da cobertura do produto. Não utilize detergentes alcalinos.

Ambiente da utilização

NÃO coloque a câmara em locais extremamente quentes, frios, poeirentos ou húmidos; e não a exponha a radiação eletromagnética elevada.

Emergência

Caso o dispositivo emita fumo, odores ou ruídos, desligue a alimentação elétrica de imediato, retire o cabo de alimentação da tomada e contacte o centro de assistência.

Sincronização da hora

Se a hora local não estiver sincronizada com a da rede, configure a hora do dispositivo manualmente quando o utilizar pela primeira vez. Aceda ao dispositivo através do browser/software do cliente e visite a interface das definições da hora.

Reflexo

Certifique-se de que nenhuma superfície refletora está muito próxima da lente do dispositivo. A luz de

IV do dispositivo pode ser refletida na lente, provocando reflexo.

Nederlands



Het uiterlijk van het product is alleen bedoeld als referentie en kan verschillen van het werkelijke product.

Symbolen en markeringen

	i. Niet noodzakelijk bijgesloten accessoire. ii. Variabel aantal accessoires. iii. Sla deze stap over als deze niet is vereist.
	Andere situaties
	Afzonderlijk aankopen
	Afvoer
	Ga naar pagina A om verder te gaan.

Interface en onderdelenbeschrijving (Pagina 2 – A)

Opmerking:

De interface of kabel varieert afhankelijk van de modellen. Raadpleeg het gegevensblad van het product voor meer informatie.

1. Microfoon
2. Extra verlichting
3. Batterijvakje
4. Lens
5. Fotoresistentie
6. Antenne
7. Pictogram
8. PIR-detector
9. Behuizing
10. DEBUG/RESET/SETUP knop
11. MicroSD-kaartsleuf
12. Micro SIM-kaartsleuf
13. Keuzeknop
14. Riem
15. Laadkabel batterij
16. Voedingsadapter batterij
17. Oplaadbare batterij
18. Oplaadinterface batterij (Type-C)
19. Batterij-indicator
20. Voedingsinvoerinterface
21. Zonnepaneel
22. Verlengkabel
23. Debug netwerkinterface
24. Debug elektrische stroominterface

25. Debug Seriële Poort

Indicatorbeschrijving

Indicator camerabehuizing:

- Constant rood: de camera inschakelen.
- Knippert snel rood:
 - 1) MicroSD-kaart is niet geplaatst of er is een uitzondering van de microSD-kaart opgetreden. U kunt proberen de kaart te formatteren.

Let op:

Maak eerst een back-up van de gegevens voordat u de microSD-kaart formateert.

- 2) Andere uitzonderingen, zoals een uitzondering van de temperatuursensor.
- Knippert langzaam rood: de camera is niet geactiveerd.
 - Knippert snel blauw: verbinden met netwerk is mislukt. Dit kan worden veroorzaakt door de volgende redenen: SIM-kaart niet geplaatst, SIM-kaart maakt geen verbinding met het netwerk, kiezen is mislukt, camera is bezig met kiezen of de signaalsterkte is zwak.

Opmerking:

Dit is van toepassing op de camera met antennes.

- Knippert langzaam blauw: de camera werkt normaal.

Batterij-indicator:

- Geen licht: uitzondering batterij.
- Constant rood: De batterij laadt op en het vermogen ligt binnen 80%.
- Constant rood en knipperend groen: de batterij wordt opgeladen en het vermogen is 80% tot 100%.
- Continu groen: de batterij is volledig opgeladen.

Installeer de geheugenkaart of Micro SIM-kaart (Pagina 4 – B)

10: DEBUG/RESET/SETUP knop

- 1) Foutopsporing: Druk op deze knop terwijl de camera is ingeschakeld om te schakelen naar de stand-bymodus of de prestatiemodus.
- 2) De camera resetten: Houd de resetknop tijdens het inschakelen of opnieuw starten van de camera gedurende ongeveer 10s ingedrukt om de standaardinstellingen te herstellen, inclusief de gebruikersnaam, het wachtwoord, IP-adres, poortnr. enz.

11: MicroSD-kaartsleuf

12: Micro SIM-kaartsleuf

Installeer de batterij en activeer en open de netwerkkamera (Pagina 7 – C)

- (Optioneel) Installeer eerst de droge cellen in de onderste rij. Leg eerst 10 droge AA-batterijen klaar. (C1)
- Installeer de oplaadbare batterij of het batterijvak. Zet de keuzeknop na de installatie op ON om de camera in te schakelen op

batterijvermogen. (C2)

- Activeer en open de camera door de kabel op de computer aan te sluiten. Scan de QR-code voor meer informatie. (C3)

Opmerking:

- De kabel en de seriële poort zijn alleen bedoeld voor het debuggen. Raadpleeg het gegevensblad voor details over de interface.
- De debug elektrische stroominterface wordt alleen gebruikt voor het debuggen wanneer het apparaat niet op batterijvoeding staat.
- Sluit de bovenklep en druk op de sluiting. (C4).

Installeer het zonnepaneel (Pagina 10 – D)

Opmerking: Dit is van toepassing op de camera die wordt geleverd met het zonnepaneel.

Installeer de Camera (Pagina 11 – E)

- Installeer de camera met riem. Installatiehoogte: 0.5 m tot 1.5 m (1.6 ft. tot 4.9 ft.). (E1)
- Installeer de camera met statief. Bevestig de camera op het statief met een 1/4 UNC-schroef. (E2)

Opmerking:

U moet eerst een statief aanschaffen.

Netwerkkamera activeren en bedienen (Pagina 12 – F)

Informatie over naleving van regelgeving en veiligheid

Lees alle informatie en instructies in dit document aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar deze om ze later te kunnen raadplegen.

Voor meer informatie en instructies, bezoekt u onze website op <https://www.hikvision.com>. U kunt ook andere documenten (als die er zijn) die bij het apparaat zijn geleverd, raadplegen of u kunt de QR-code (als die er is) op de verpakking scannen om meer informatie te verkrijgen.

JURIDISCHE DISCLAIMER

- DIT DOCUMENT EN HET BESCHREVEN PRODUCT MET BIJBEHOORENDE HARDWARE, SOFTWARE EN FIRMWARE, WORDEN TOT DE VOLLE OMVANG VAN DE MOGELIJKHEDEN DIE HET GELDENDE RECHT BIJDET GELEVERD "ALS ZODANIG" EN "MET ALLE GEBREKEN EN FOUTEN". HIKVISION GEEFT GEEN GARANTIES, EXPLICIET NOCH IMPLICIET, MET INBEGRIIP EN ZONDER BEPERKING VAN OMTRENT VERKOOPBAARHEID, TEVRIDENHEID OMTRENT KWALITEIT OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT DOOR U IS OP EIGEN RISICO. IN GEEN GEVAL IS HIKVISION VERANTWOORDELIJK VOOR SPECIALE, BIJKOMENDE, INCIDENTELE OF INDIRECTE SCHADE, WAARONDER, ONDER ANDERE, SCHADE DOOR WINSTDERVING, WERKONDERBREKING OF VERLIES VAN GEGEVENS, CORRUPTIE VAN SYSTEMEN OF

VERLIES VAN DOCUMENTATIE, ONGEACHT OF DIT VOORTVLOEIT UIT CONTRACTBREUK, BENADELING (INCLUSIEF NALATIGHEID), PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID OF ANDERS, MET BETREKKING TOT HET PRODUCT, ZELF ALS HIKVISION OP DE HOOGTE IS GEBRACHT VAN DERGELIJKE SCHADE OF VERLIES.

- U ERKENT DAT DE AARD VAN INTERNET INHERENTE VEILIGHEIDSRISICO'S MET ZICH MEE BRENGT, EN HIKVISION GEEN ENKELE VERANTWOORDELIJKHEID NEEMT VOOR ABNORMALE WERKING, PRIVACYLEKKEN OF ANDERE SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT CYBERAANVAL, HACKERAANVAL, VIRUSINFECTIE OF ANDERE INTERNETVEILIGHEIDSRISICO'S; HIKVISION BIEDT INDIEN NODIG ECHTER TIJDELIJK TECHNISCHE ONDERSTEUNING.
- U GAAT AKKOORD MET HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT IN OVEREENSTEMMING MET ALLE TOEPASSELIJKE WETTEN EN U BENT ALS ENIGE VERANTWOORDELIJK VOOR DE GARANTIE DAT UW GEBRUIK OVEREENSTEMT MET DE TOEPASSELIJKE WET. U BENT VOORAL VERANTWOORDELIJK DAT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT GEEN INBREUK PLEEGT OP DE RECHTEN VAN DERDEN, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKING DE RECHTEN VAN PUBLICITEIT, INTELLECTUEEL EIGENDOM OF GEGEVENSBECHERMING EN ANDERE PRIVACYRECHTEN. U MAG DIT PRODUCT NIET GEBRUIKEN VOOR ENIGE VERBODEN EINDGEBRUIK, MET INBEGRIIP VAN DE ONTWIKKELING OF DE PRODUCTIE VAN MASSAVERNIEGTIGINGSWAPENS, DE ONTWIKKELING OF DE PRODUCTIE VAN CHEMISCHE OF BIOLOGISCHE WAPENS, ALLE ACTIVITEITEN IN HET KADER VAN EVENTUELE NUCLEAIRE EXPLOSIEVEN OF ONVEILIGE NUCLEAIRE BRANDSTOF CYCLUS, OF TER ONDERSTEUNING VAN MENSENRECHTENSCHENDINGEN.
- IN HET GEVAL VAN EEN CONFLICT TUSSEN DIT DOCUMENT EN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, PREVALEERT DE LAATSTE.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Alle rechten voorbehouden.

Deze clausules zijn alleen van toepassing op de producten die de overeenkomende markering of informatie dragen.

Nalegingsverklaring EU



Dit product en - indien van toepassing - de meegeleverde accessoires dragen het merkteken "CE" en voldoen derhalve aan de toepasselijke geharmoniseerde Europese

normen onder richtlijn 2014/30/EU (EMCD), richtlijn 2014/35/EU (LVD) en richtlijn 2011/65/EU (RoHS).

*Voor een draadloos apparaat:

Hierbij verklaart Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. dat dit apparaat (zie het etiket) in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de

EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

BLOOTSTELLING AAN RADIOFREQUENTIE RF Frequentiebanden en vermogen (voor CE)

De nominale limieten voor frequentiebanden en zendvermogen (uitgestraald en/of geleid) die van toepassing zijn op de volgende radioapparatuur zijn als volgt:

Band en modus	2G: GSM850/GSM900/DCS 1800 3G: WCDMA-band I/V/VIII 4G: FDD-LTE-band 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE-band 38/40/41
Frequentiebereik	Tx frequentiebereik: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz WCDMA-band I: 1920 – 1980 MHz WCDMA-band V: 824 – 849 MHz WCDMA-band VIII: 880 – 915 MHz LTE-band 1: 1920 – 1980 MHz LTE-band 3: 1710 – 1785 MHz LTE-band 5: 824 – 849 MHz LTE-band 7: 2500 – 2570 MHz LTE-band 8: 880 – 915 MHz LTE-band 20: 832 – 862 MHz LTE-band 28: 703 – 748 MHz LTE-band 38: 2570 – 2620 MHz

	LTE-band 40: 2300 – 2400 MHz LTE-band 41: 2555 – 2655 MHz
Vermogensoverdracht (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm WCDMA-band I: 26,5 dBm WCDMA-band V: 24,5 dBm WCDMA-band VIII: 24,5 dBm LTE-band 1: 26 dBm LTE-band 3: 26 dBm LTE-band 5: 24 dBm LTE-band 7: 26 dBm LTE-band 8: 24 dBm LTE-band 20: 24 dBm LTE-band 28: 24 dBm LTE-band 38: 26 dBm LTE-band 40: 26 dBm LTE-band 41: 26 dBm

Voor een apparaat zonder meegeleverde voedingsadapter, dient u de voedingsadapter te gebruiken van een gekwalificeerde fabrikant. Raadpleeg de productspecificaties voor nauwkeurige omschreven vereisten omtrent de voeding. Voor een apparaat zonder meegeleverde batterij, dient u de batterij te gebruiken van een gekwalificeerde fabrikant. Raadpleeg de productspecificaties voor nauwkeurige omschreven vereisten omtrent de batterij.



Richtlijn 2012/19/EU (WEEE-richtlijn): Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd mogen binnen de Europese Unie niet worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval. Lever dit product voor een juiste recycling in bij uw plaatselijke leverancier bij aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur, of breng het naar

daarvoor aangewezen inzamel punten. Raadpleeg voor meer informatie: www.recyclethis.info.



Verordening (EU) 2023/1542 (batterijverordening): Dit product bevat een batterij en

is in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/1542. De batterij mag binnen de Europese Unie niet worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval. Zie de productdocumentatie voor specifieke informatie over de batterij. De batterij is gemarkeerd met dit symbool, dat letters kan bevatten die cadmium (Cd) of lood (Pb) aanduiden. Lever de batterij voor een juiste recycling in bij uw leverancier of bij een daarvoor

aangewezen inzamelingspunt. Raadpleeg voor meer informatie: www.recyclethis.info.

Veiligheidsinformatie

Lees alle veiligheidsinformatie aandachtig door vóór het gebruik.

Wet- en regelgeving

Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met lokale wetgeving, elektrische veiligheidsvoorschriften en voorschriften voor brandpreventie.

Electriciteit

U moet zich bij het gebruik van het product strikt houden aan de elektrische veiligheidsvoorschriften van het land en de regio. Zorg voor een overspanningsbeveiliging bij de inlaatopening van het apparaat onder speciale omstandigheden, zoals op een bergtop, ijzeren toren en in het bos. Om het apparaat alleen via de voedingsstekker en het stopcontact in en uit te schakelen, moet het stopcontact dicht bij het apparaat zijn geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn. Raak de blootgestelde componenten (zoals metalen contacten van de ingangen) niet aan en wacht ten minste 5 minuten, omdat er nog elektriciteit aanwezig kan zijn nadat het apparaat uitgeschakeld is.

Batterij

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden! Dit product bevat een knoopbatterij. Als de knoopbatterij wordt ingeslikt, kan dat binnen slechts 2 uur leiden tot hevige interne brandwonden en kan dit de dood tot gevolg hebben. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen. Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het buiten bereik van kinderen. Als u vermoedt dat de batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn gebracht, roep dan onmiddellijk medische hulp in. LET OP: Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij door een onjuist type wordt vervangen. Verwijder gebruikte batterijen in overeenstemming met de instructies. Onjuiste vervanging van de batterij door een onjuist type kan een beveiliging omzeilen (bijvoorbeeld in het geval van sommige typen lithiumbatterijen). Gooi de batterij niet in vuur of een hete oven en plet of snij de batterij niet op mechanische wijze, want dat kan een explosie veroorzaken. Laat de batterij niet in een omgeving met een extreem hoge temperatuur liggen, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben. Stel de batterij niet bloot aan extreem lage luchtdruk, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben. + identificeert de positieve aansluiting(en) van apparatuur die wordt gebruikt met gelijkstroom of die dat genereert. - identificeert de negatieve aansluiting(en) van apparatuur die wordt gebruikt met gelijkstroom of die dat genereert.

Brandveiligheid

Plaats geen bronnen met open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat. De seriële poort van de apparatuur wordt alleen gebruikt voor foutopsporing.

Preventie hete oppervlakken

Voor het apparaat met sticker  of



, moet u aandacht besteden aan de volgende waarschuwingen:

LET OP: Hete onderdelen! Verbrande vingers bij het hanteren van de onderdelen. Wacht een half uur na het uitschakelen voordat u onderdelen aanraakt. Deze sticker is om aan te geven dat het gemarkeerde item heet kan zijn en niet mag worden aangeraakt zonder voorzichtig te zijn. Als het apparaat is voorzien van deze sticker, is het bestemd voor installatie in een ruimte met beperkte toegang. Er kan uitsluitend toegang worden verkregen door onderhoudspersoneel of door gebruikers die zijn geïnstrueerd over de redenen voor de beperkingen die van toepassing zijn op de locatie en over alle voorzorgsmaatregelen die moeten worden getroffen.

Installatie

Installeer het apparaat volgens de instructies in de Snelstarthandleiding. Om letsel te voorkomen, moet dit apparaat veilig op het montagevlak worden vastgezet in overeenstemming met de installatie-instructies. Plaats het apparaat NOOIT op een onstabiele plaats. Het apparaat kan dan vallen, wat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben. Als u het apparaat zelf moet bedraden, selecteert u de overeenkomende draad om stroom te leveren in overeenstemming met de elektrische parameters die op het apparaatlabel staan. Strip de draad met een standaard draadstripper op de overeenkomende positie. Om ernstige gevolgen te voorkomen, moet de lengte van de strip geschikt zijn en mogen de geleiders niet worden blootgesteld. Controleer eerst of de voeding is losgekoppeld voor u het apparaat bekabelt, installeert of demonteert.

Stroomvoorziening

Het apparaat wordt aangedreven door Zeer lage veiligheidsspanning (ZLVS): De stroombron moet voldoen aan de vereisten voor beperkte stroombronnen of PS2-vereisten volgens de normen IEC 60950-1 of IEC 62368-1.

Het apparaat wordt aangedreven door AC-voedingsspanning: De apparatuur moet worden aangesloten op een geaard stopcontact. Er moet een geschikt, gemakkelijk toegankelijke uitschakel-apparaat buiten het apparaat worden aangebracht. Er moet buiten het apparaat een geschikte overstroombeveiliging zijn aangebracht, die de bouwspecificaties niet overschrijdt. In de elektrische installatie van het gebouw moet een meerpolige netschakelaar worden ingebouwd. Zorg voor de juiste bekabeling van de klemmen voor aansluiting op een wisselstroomnet. Indien nodig is de apparatuur aangepast voor aansluiting op een IT-stroomdistributiesysteem.

Als een voedingsadapter in de verpakking van het apparaat is geleverd, mag u alleen deze adapter gebruiken. Als er geen voedingsadapter is meegeleverd, moet u ervoor zorgen dat de voedingsadapter of een andere stroombron voldoet

aan de Beperkte voedingsbron. Raadpleeg het productlabel voor de parameters voor de stroomuitvoer.

Verlichting met wit licht (indien ondersteund)

Dit product stoot mogelijk gevaarlijke optische straling uit. Staar NIET in de operationele lichtbron. Dit kan schadelijk zijn voor uw ogen. Draag de juiste oogbescherming of doe het witte licht NIET aan wanneer u de camera monteert, installeert of onderhoudt.

Transport

Bewaar het apparaat in de originele of soortgelijke verpakking tijdens vervoer.

Systeembeveiliging

Wij vragen uw begrip voor het feit dat u verantwoordelijkheid bent voor het configureren van alle wachtwoorden en andere beveiligingsinstellingen betreffende het apparaat, en bewaar uw gebruikersnaam en wachtwoord.

Onderhoud

Als het product niet goed werkt, neem dan contact op met uw leverancier of het dichtstbijzijnde servicecentrum. Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor problemen die zijn veroorzaakt door ongeautoriseerde reparatie of onderhoud.

Reiniging

Gebruik een zachte, droge doek om de binnenkant en buitenkant van de productklep te reinigen. Gebruik geen alkalische schoonmaakmiddelen.

Gebruiksomgeving

Plaats de camera NIET op extreem warme, koude, stoffige of vochtige plekken en stel het niet bloot aan hoge elektromagnetische straling.

Noodgeval

Als er rook, geur of geluid uit het apparaat komt, schakel het dan onmiddellijk uit, haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en neem contact op met het servicecentrum.

Tijdsynchronisatie

Stel tijd op het apparaat handmatig in bij de eerste aanmelding, als de lokale tijd niet is gesynchroniseerd met die van het netwerk. Bezoek het apparaat via webbrowser/clientsoftware en ga naar de interface voor tijdsinstellingen.

Reflectie

Zorg ervoor dat er geen reflecterend oppervlak te dicht bij de lens van het apparaat is. Het IR-licht van het apparaat kan terugkaatsen in de lens waardoor reflectie ontstaat.

Čeština



Vzhled výrobku slouží pouze jako reference a může se od skutečného výrobku lišit.

Symboly a označení

	i. Nemusí být součástí příslušenství. ii. Variabilní počet příslušenství. iii. Přeskočit tento krok, pokud není vyžadován.
--	---

	Ostatní situace
	K zakoupení samostatně
	Likvidace
	Otočte na stranu A a pokračujte.

Popis rozhraní a součástí (strana 2 – A)

Poznámka:

Konektor nebo kabel se liší v závislosti na modelu. Podrobnosti viz datový list výrobku.

1. Mikrofon
2. Přídavné osvětlení
3. Prostor pro baterie
4. Objektiv
5. Fotorezistence
6. Anténa
7. Indikátor
8. Detektor PIR
9. Pouzdro
10. Tlačítko LADĚNÍ/RESETOVAT/NASTAVIT
11. Slot karty MicroSD
12. Slot pro kartu Micro SIM
13. Tlačítko vytáčení
14. Řemínek
15. Kabel pro nabíjení baterie
16. Napájecí adaptér baterie
17. Nabíjecí baterie
18. Rozhraní pro nabíjení baterie (typ C)
19. Indikátor baterie
20. Vstupní rozhraní napájení
21. Solární panel
22. Prodlužovací kabel
23. Síťový konektor pro ladění
24. Napájecí konektor pro ladění
25. Sériový port pro ladění

Popis indikátorů

Indikátor těla kamery:

- Svítí červená: Zapnutí kamery.
- Rychle bliká červená:
 - 1) Karta microSD není vložena nebo došlo k výjimce pro kartu microSD. Můžete zkusit naformátovat kartu.

Upozornění:

- Před formátováním karty microSD nejprve zálohujte data.
- 2) Další výjimky, například výjimka pro teplotní senzor.
- Pomalu bliká červená: Kamera není aktivována.
 - Rychle bliká modrá: Připojení k síti se nezdařilo.

Může to být způsobeno následujícími příčinami: Karta SIM není vložena, karta SIM se nepřipojuje k síti, vytáčení se nezdařilo, kamera vytáčí číslo nebo je síla signálu slabá.

Poznámka:

To platí pro kameru s anténami.

- Pomalu bliká modrá: Kamera funguje normálně.

Indikátor baterie:

- Nesvítlí: Výjimka týkající se baterie.
- Svítí červená: Baterie se nabíjí a její energie je do 80 %.
- Svítí červená a bliká zelená: Baterie se nabíjí a její energie je od 80 % do 100 %.
- Nepřerušovaná zelená: Baterie je plně nabitá.

Vložení paměťové karty nebo karty Micro SIM (strana 4 – B)

10: Tlačítko LADĚNÍ/RESETOVAT/NASTAVIT

- 1) Ladění: Když je kamera v provozu, stisknutím tohoto tlačítka přepnete na pohotovostní režim nebo režim výkonu.
- 2) Resetování kamery: Stiskněte a podržte po dobu 10 s tlačítko resetování během zapínání nebo restartování kamery, chcete-li obnovit výchozí nastavení včetně uživatelského jména, hesla, IP adresy, č. portu atd.

11: Slot karty MicroSD

12: Slot pro kartu Micro SIM

Vložení baterie, aktivace síťové kamery a přístup k ní (strana 7 – C)

- (Volitelné) Nejprve nainstalujte baterie do spodní řady. Nejprve si připravte 10 baterií velikosti AA. (C1)
- Nainstalujte nabíjecí baterii nebo přihrádku na baterie. Po instalaci přepněte tlačítko vytáčení do polohy ON (ZAP.) a zapněte kameru s baterií. (C2)
- Připojte kabel k počítači, tím aktivujete kameru a budete k ní moci přistupovat. Pro podrobnosti naskenujte kód QR. (C3)

Poznámka:

- Kabel a sériový port slouží jen pro ladění. Podrobnosti o požadavcích na konektory najdete v datovém listu.
- Napájecí konektor pro ladění se používá pro ladění jen v případě, že zařízení není napájeno baterií.
- Zavřete horní kryt a zaklapněte pojistku. (C4).

Instalace solárního panelu (strana 10 – D)

Poznámka: Tento pokyn se vztahuje na kameru dodávanou se solárním panelem.

Instalace kamery (strana 11 – E)

- Nainstalujte kameru s řemínkem. Instalační výška: 0,5 m až 1,5 m (1,6 ft. až 4,9 ft.). (E1)
- Nainstalujte kameru se stativem. Připevňte kameru na stativ pomocí šroubu 1/4 UNC. (E2)

Poznámka:

Nejprve si musíte zakoupit stativ.

Aktivace síťové kamery a přístup k ní (strana 12 –

F)

Dodržování předpisů a bezpečnostní informace

Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte všechny informace a pokyny v tomto dokumentu a dokument uschovejte pro pozdější použití.

Více informací a pokynů k tomuto zařízení najdete na našich webových stránkách <https://www.hikvision.com>. Další informace můžete také získat z ostatních dokumentů dodaných se zařízením (pokud byly nějaké dodány) nebo naskenováním QR kódu z obalu zařízení (pokud se na něm nějaký kód nachází).

PROHLÁŠENÍ O VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

- TENTO DOKUMENT A POPISOVANÉ PRODUKTY VČETNĚ PŘÍSLUŠNÉHO HARDWARU, SOFTWARE A FIRMWARE JSOU V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU PŘÍPUSTNÉM PODLE ZÁKONA POSKYTOVÁNY, „JAK STOJÍ A LEŽÍ“, A „SE VŠEMI VADAMI A CHYBAMI“. SPOLEČNOST HIKVISION NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ VÝSLOVNÉ ANI PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY ZAHRAJNÍJÍCÍ MIMO JINÉ PRODEJNOST, USPOKOJIVOU KVALITU NEBO VODNOST KE KONKRÉTNÍM ÚČELŮM. POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU JE NA VAŠE VLASTNÍ RIZIKO. SPOLEČNOST HIKVISION V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NENESE ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ NEBO NEPŘÍMÉ ŠKODY ZAHRAJNÍJÍCÍ MIMO JINÉ ŠKODY ZE ZTRÁTY OBCHODNÍHO ZISKU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI NEBO ZTRÁTY DAT, POŠKOZENÍ SYSTÉMU NEBO ZTRÁTY DOKUMENTACE V SOUVISLOSTI S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU BEZ OHLEDU NA TO, ZDA TAKOVÉ ŠKODY VZNIKLY Z DŮVODU PORUŠENÍ SMLOUVY, OBČANSKOPRÁVNÍHO PŘECHÝNU (VČETNĚ NEDBALOSTI) ČI ODPOVĚDNOSTI ZA VÝROBEK, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST HIKVISION BYLA NA MOŽNOST TAKOVÝCHTO ŠKOD NEBO ZTRÁTY UPOZORNĚNA.
- BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE INTERNET SVOU PODSTATOU PŘEDSTAVUJE SKRYTÁ BEZPEČNOSTNÍ RIZIKA A SPOLEČNOST HIKVISION PROTO NEPŘEBÍRÁ ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA NESTANDARDNÍ PROVOZNÍ CHOVÁNÍ, ÚNIK OSOBNÍCH ÚDAJŮ NEBO JINÉ ŠKODY VYPLYVÁJÍCÍ Z KYBERNETICKÉHO ČI HACKERSKÉHO ÚTOKU, NÁPADENÍ VÍREM NEBO ŠKODY ZPŮSOBENÉ JINÝMI INTERNETOVÝMI BEZPEČNOSTNÍMI RIZIKY. SPOLEČNOST HIKVISION VŠAK V PŘÍPADĚ POTŘEBY POSKYTNE VČASNOU TECHNICKOU PODPORU.
- SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE TENTO PRODUKT BUDE POUŽÍVÁN V SOULADU SE VŠEMI PLATNÝMI ZÁKONY A VÝHRADNĚ ODPOVÍDÁTE ZA ZAJIŠTĚNÍ, ŽE VAŠE UŽÍVÁNÍ BUDE V SOULADU S PLATNOU LEGISLATIVOU. ODPOVÍDÁTE ZEJMÉNA ZA POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU ZPŮSOBEM, KTERÝ NEPORUŠUJE PRÁVA TŘETÍCH STRAN, COŽ ZAHRAJNÍJÍCÍ MIMO JINÉ PRÁVO NA OCHRANU OSOBNOSTI, PRÁVO

DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ NEBO PRÁVO NA OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ A DALŠÍ PRÁVA NA OCHRANU SOUKROMÍ. TENTO PRODUKT NESMÍTE POUŽÍVAT K JAKÝMKOLI NEDOVOLENÝM KONCOVÝM ÚČELŮM VČETNĚ VÝVOJE ČI VÝROBY ZBRANÍ HROMADNÉHO NIČENÍ, VÝVOJE NEBO VÝROBY CHEMICKÝCH ČI BIOLOGICKÝCH ZBRANÍ NEBO JAKÝCHKOLI ČINNOSTÍ SOUVISEJÍCÍCH S JADERNÝMI VÝBUŠNINAMI NEBO NEBEZPEČNÝM JADERNÝM PALIVOVÝM CYKLEM ČI K PODPOŘE PORUŠOVÁNÍ LIDSKÝCH PRÁV.

- V PŘÍPADĚ ROZPORU MEZI TÍMTO DOKUMENTEM A PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY MAJÍ PŘEDNOST TYTO PŘEDPISY.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Všechna práva vyhrazena.

Tyto části se vztahují pouze k výrobkům nesoucím odpovídající označení nebo informaci.

Prohlášení o shodě EU



Tento výrobek a případně i dodané příslušenství mají označení „CE“, a tudíž splňují požadavky platných harmonizovaných evropských norem uvedených ve směrnici

2014/30/EU (EMCD), směrnici 2014/35/EU (LVD) a směrnici 2011/65/EU (RoHS).

*Pro bezdrátové zařízení:

Společnost Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení (viz štítek) je v souladu se směrnici 2014/53/EU.

Plné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

EXPOZICE RÁDIOVÝM FREKVENCÍM (RF)

Frekvenční pásma a výkon (pro CE)

Frekvenční pásma a jmenovité limity vysílacího výkonu (vyzařovaného anebo vedeného) platné pro následující rádiová zařízení jsou tato:

Pásmo a režim	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: Pásmo WCDMA I/V/VIII 4G: Pásmo FDD-LTE 1/3/5/7/8/20/28 Pásmo TDD-LTE 38/40/41
Kmitočtové pásmo	Frekvenční rozsah Tx: GSM850: 824–849 MHz GSM900: 880–915 MHz DCS1800: 1710–1785 MHz Pásmo WCDMA I: 1920–1980 MHz Pásmo WCDMA V: 824–849 MHz Pásmo WCDMA VIII: 880–915 MHz LTE pásmo 1:

	1920–1980 MHz LTE pásmo 3: 1710–1785 MHz LTE pásmo 5: 824–849 MHz LTE pásmo 7: 2500–2570 MHz LTE pásmo 8: 880–915 MHz LTE pásmo 20: 832–862 MHz LTE pásmo 28: 703–748 MHz LTE pásmo 38: 2570–2620 MHz LTE pásmo 40: 2300–2400 MHz LTE pásmo 41: 2555–2655 MHz
Vyzařený výkon (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm Pásmo WCDMA I: 26,5 dBm Pásmo WCDMA V: 24,5 dBm Pásmo WCDMA VIII: 24,5 dBm LTE pásmo 1: 26 dBm LTE pásmo 3: 26 dBm LTE pásmo 5: 24 dBm LTE pásmo 7: 26 dBm LTE pásmo 8: 24 dBm LTE pásmo 20: 24 dBm LTE pásmo 28: 24 dBm LTE pásmo 38: 26 dBm LTE pásmo 40: 26 dBm LTE pásmo 41: 26 dBm

U zařízení bez dodaného napájecího adaptéru použijte napájecí adaptér dodaný kvalifikovaným výrobcem. Podrobné požadavky na napájení naleznete ve specifikaci výrobku.

U zařízení bez dodané baterie použijte baterii dodanou kvalifikovaným výrobcem. Podrobné požadavky na baterii naleznete ve specifikaci výrobku.



Směrnice 2012/19/EU (směrnice WEEE): Výrobky označené tímto symbolem nelze v Evropské unii likvidovat společně s netříděným domovním odpadem. Při zakoupení nového ekvivalentního výrobku tento výrobek řádně zrecykluje vrácením svému místnímu dodavateli, nebo jej zlikvidujte odevzdáním v určených sběrných místech. Další informace naleznete na adrese:

www.recyclethis.info.



Nařízení (EU) 2023/1542 (nařízení o bateriích): Tento výrobek

obsahuje baterii a je v souladu s nařízením (EU) 2023/1542. Baterie nelze v Evropské unii likvidovat jako netřídněný komunální odpad. Konkrétní informace o baterii naleznete v dokumentaci výrobku. Baterie je označena tímto symbolem, který může obsahovat nápisy označující kadmium (Cd) nebo olovo (Pb). Za účelem řádné recyklace baterii odevzdejte svému dodavateli nebo na určené sběrné místo. Další informace naleznete na adrese: www.recyclethis.info.

Bezpečnostní informace

Před použitím si pečlivě přečtěte všechny bezpečnostní pokyny.

Zákony a předpisy

Zařízení je nutné používat v souladu s místními zákony a předpisy týkajícími se elektrické bezpečnosti a předpisy pro protipožární ochranu.

Elektrina

Při používání výrobku je nutné přísně dodržovat všechny národní a místní předpisy týkající se elektrické bezpečnosti. Ve speciálních podmínkách, jako je na vrcholcích hor, na kovové věži nebo v lese, namontujte do vstupního otvoru zařízení přepětovou ochranu. Pokud se zařízení zapíná a vypíná pouze pomocí napájecí zástrčky a síťové zásuvky, musí se síťová zásuvka nacházet v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná. Nedotýkejte se obnažených součástí (jako jsou kovové kontakty přívodů) a vyčkejte alespoň 5 minut, protože po vypnutí zařízení zde může ještě být elektrický proud.

Baterie

Zabraňte spojení baterie. Nebezpečí popálení chemikáliemi! Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Dojde-li ke spojení knoflíkové baterie, může dojít k závažným popáleninám již za dvě hodiny, a následkem může být smrt. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Nezavěšujte je bezpečně přihrádka na baterie, přestaňte výrobek používat a držte jej mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spojení baterií nebo jejich umístění uvnitř kterékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **UPOZORNĚNÍ:** Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů. Vyměňte-li baterii za nesprávný typ, může dojít k poškození bezpečnostního prvku (například v případě některých typů lithiových baterií). Nevhazujte do ohně, nekládejte do horké trouby, mechanicky ji nedrte ani neřežte. Mohlo by dojít k výbuchu. Neponechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, protože by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu. Nevystavujte baterii extrémně nízkému tlaku vzduchu, protože by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu. - označuje kladnou svorku zařízení, která se používá se stejnosměrným proudem nebo jej generuje. - označuje zápornou svorku zařízení, která se používá se stejnosměrným proudem nebo jej generuje.

Požární ochrana

Na zařízení se nesmí pokládat zdroje otevřeného ohně jako například horké svíčky. Sériový port zařízení se používá pouze k ladění.

Ochrana před horkým povrchem



Je-li na zařízení štítek

nebo

věnujte pozornost následujícím upozorněním: **UPOZORNĚNÍ:** Horké díly! Při manipulaci s díly si můžete popálit prsty. Než budete s díly manipulovat, vyčkejte po vypnutí zařízení půl hodiny. Tato nálepka označuje, že označená položka může být horká a měli byste se jí vždy dotýkat opatrně. Zařízení s touto nálepkou je určeno k instalaci na místě s omezeným přístupem, přístup mohou získat pouze zaměstnanci servisu nebo uživatelé, kteří byli poučeni o důvodech omezení vztahujících se k místu a o veškerých ochranných opatřeních, která mají být přijata.

Montáž

Nainstalujte zařízení podle pokynů ve stručné příručce. Toto zařízení je třeba v souladu s montážními pokyny bezpečně připevnit k montážnímu povrchu, aby nedošlo ke zranění. Zařízení nikdy neumísťujte na nestabilní místo. Zařízení může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Pokud je nutné, abyste zařízení zapojili sami, k napájení vyberte odpovídající kabel podle elektrických parametrů na štítku zařízení. Odizolujte kabel v odpovídajícím místě pomocí standardních odizolovacích kleští. Délka odizolovaného kabelu musí být dostatečná a vodiče nesmí být vystaveny, aby se zabránilo vážným následkům. Před připojením, instalací a demontáží zařízení se ujistěte, že bylo napájení odpojeno.

Napájení

Zařízení je napájeno SELV (velmi nízké bezpečnostní napětí): Zdroj napájení musí splňovat požadavky na omezený zdroj napájení nebo požadavky PS2 podle normy IEC 60950-1 nebo IEC 62368-1. Zařízení je napájeno AC síťovým napětím: Zařízení musí být připojeno k uzemněné síťové zásuvce. K dispozici musí být vhodné snadno přístupné odpojovací zařízení, které musí být k zařízení připojeno externě. K dispozici musí být vhodné zařízení proudové ochrany, které musí být k zařízení připojeno externě a nesmí překročit specifikaci budovy. Elektroinstalace budovy musí zahrnovat vypínač všech pólů. Při připojení ke zdroji střídavého proudu zajistěte správné zapojení svorek. Toto zařízení bylo navrženo a v případě potřeby upraveno k připojení do rozvodného systému IT. Pokud je v balení zařízení dodán napájecí adaptér, použijte pouze dodaný adaptér. Pokud není napájecí adaptér dodán, zajistěte, aby napájecí adaptér nebo jiný napájecí zdroj vyhovovaly požadavkům na omezený zdroj napájení. Parametry výstupu napájení viz štítek výrobku. **Bílé osvětlení (je-li podporováno)** Tento výrobek může vyzařovat nebezpečné optické záření. **NEDÍVEJTE** se do zapnutého zdroje světla. Může být pro oči škodlivé. Při sestavení, montáži nebo údržbě kamery noste vhodnou ochranu očí nebo NEZAPÍNEJTE bílé světlo.

Přeprava

Při přepravě uchovávejte zařízení v původním nebo jemu podobném balení.

Zabezpečení systému

Møjte na paměti, že jste odpovėdní za konfiguraci vřech hesel a dalsích nastavení zabezpečení zařízení a uchovejte uživatelské jméno a heslo.

Údržba

V případě, že výrobek nefunguje správně, obraťte se na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za problémy způsobené neoprávněnou opravou nebo údržbou.

Čištění

Při čištění vnitřní a vnější plochy krytu produktu použijte měkký a suchý hadřík. Nepoužívejte alkalické čisticí prostředky.

Provozní prostředí

Kameru NEUMISŤUJTE na místa s extrémně vysokými nebo nízkými teplotami, do prашného nebo vlhkého prostředí a ani ji nevystavujte vysokému elektromagnetickému záření.

Stav nouze

Pokud ze zařízení vychází kouř, zápach nebo hluk, zařízení okamžitě vypněte, odpojte napájecí kabel a obraťte se na servisní středisko.

Synchronizace času

Není-li místní čas synchronizován s časem sítě, nastavte při prvním přístupu čas zařízení ručně. Přejděte prostřednictvím webového prohlížeče nebo klientského softwaru k zařízení a otevřete rozhraní pro nastavení času.

Odráz

Ujistěte se, že v těsné blízkosti objektivu zařízení není žádný odrazný povrch. Infračervené osvětlení ze zařízení se může odrážet zpět do objektivu, a způsobovat tak odrazy.

Dansk



Produktudseendet er kun til reference og kan variere fra det faktiske produkt.

Symboler og mærker

	i. Tilhør, som ikke nødvendigvis medfølger. ii. Variabelt antal tilhør. iii. Spring dette trin over, hvis det ikke er nødvendigt.
	Andre situationer
	Skal købes separat
	Bortskaffelse
	Gå til side A og fortsæt.

Beskrivelse af grænseflade og dele (side 2 – A)

Bemærk:

Grænseflader eller kabler varierer afhængigt af model. Find nærmere oplysninger i produktets dataark.

1. Mikrofon
2. Supplerende lys
3. Batterirum
4. Objektiv
5. Fotocelle
6. Antenne
7. Kontrollampe
8. PIR-detektor
9. Kamerahus
10. Knap til FEJLFINDING/NULSTILLING/KONFIGURATION
11. Kortholder til microSD-kort
12. Micro SIM-kortplads
13. Knap til opkald
14. Strop
15. Kabel til batterioplading
16. Strømadapter til batteri
17. Genopladeligt batteri
18. Stik (Type-C) til batterioplading
19. Batterikontrollampe
20. Stik til strømindsang
21. Solpanel
22. Forlængerledning
23. Fejlfinding af netværksgrænseflade
24. Fejlfinding af strømgrænseflade
25. Fejlfinding af seriel port

Beskrivelse af kontrollampe

Kontrollampe på kamerahus:

- Lyser konstant rødt: Kameraet er tændt.
- Blinker hurtigt rødt:
 - 1) microSD-kortet er ikke sat i, eller der er opstået fejl på microSD-kortet. Du kan prøve at formatere kortet.
- **Forsigtig:**
Sikkerhedskopier dataene, før du formaterer microSD-kortet.
- 2) Andre fejl, såsom fejl i temperatursensoren.
- Blinker langsomt rødt: Kameraet er ikke aktiveret.
- Blinker hurtigt blå: Tilslutning til netværk mislykkedes. Det kan muligvis skyldes følgende årsager: SIM-kortet er ikke sat i. SIM-kortet er ikke tilsluttet netværket. Opkald mislykkedes. Kameraet er i færd med at foretage et opkald, eller signalstyrken er svag.

Bemærk:

Det gælder for kameraer med antenner.

- Blinker langsomt blå: Kameraet fungerer normalt.

Batterikontrollampe:

- Ikke tændt: Fejl på batteri.
- Lyser konstant rødt: Batteriet oplades, og batteriniveauet er under 80 %.
- Blinker skiftevis rødt og grønt: Batteriet oplades, og batteriniveauet ligger mellem 80-100 %.

- Lyser konstant grønt: Batteriet er fuldt opladet.

Installér hukommelseskort eller Micro SIM-kort (side 4 – B)

10: Knap til

FEJLFINDING/NULSTILLING/KONFIGURATION

- 1) Fejlfinding: Tryk på knappen, når kameraet er tændt, for at skifte mellem standbytilstand og ydelsestilstand.
- 2) Nulstilling af kamera: Tryk på nulstillingsknappen i ca. 10 sek., når kameraet tændes eller genstartes, for at gendanne standardindstillingerne, inkl. brugernavn, adgangskode, IP-adresse, portnr. osv.

11: Kortholder til microSD-kort

12: Micro SIM-kortplads

Installér batteri, og aktivér og få adgang til netværkskamera (side 7 – C)

- (Valgfrit) Installér først tørrellebatterierne i nederste række. Klargør først 10 tørrellebatterier af typen AA. (C1)
- Installér det genopladelige batteri eller tørrelleummet. Drej knappen til opkald til stillingen TIL efter installationen for at aktivere batteridrift af kameraet. (C2)
- Aktivér, og få adgang til kameraet ved at slutte kablet til computeren. Scan QR-koden for oplysninger. (C3)

Bemærk:

- Kablet og den serielle port bruges kun til fejlfinding. Se dataarket med oplysninger om krav til grænsefladen.
- Grænsefladen til fejlfinding af strømstik bruges kun til fejlfinding, når enheden ikke kører på batteristrøm.
- Luk topdækslet, og tryk, indtil det klikker på plads. (C4).

Installér solpanel (side 10 – D)

Bemærk: Det gælder for kameraer leveret med solpanel.

Installér kamera (side 11 – E)

- Installér kameraet med stroppen. Installationshøjde: 0,5-1,5 m. (E1)
- Installér kameraet på et trebenet stativ. Fastgør kameraet til det trebenede stativ med en UNC-skruer på 1/4". (E2)

Bemærk:

Du skal først købe et trebenet stativ.

Aktivér og få adgang til netværkskamera (side 12 – F)

Lovgivningsmæssig overensstemmelse og sikkerhedsoplysninger

Læs alle oplysninger og instrukser i dette dokument omhyggeligt, inden du tager enheden i brug, og gem dokumentet som reference.

Besøg vores websted på <https://www.hikvision.com>

for yderligere oplysninger og instrukser vedr. enheden. Du kan også læse evt. andre dokumenter,

der leveres med enheden, eller scanne en evt. QR-kode på emballagen for yderligere oplysninger.

JURIDISK ANSVARSFRASKRIVELSE

- DOKUMENTET OG DET HERI BESKREVNE PRODUKT, INKL. HARDWARE, SOFTWARE OG FIRMWARE, LEVERES I STØRST MULIGT OMFANG, SOM DET ER TILLADT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOVGIVNING, "SOM DET ER OG FOREFINDES" OG "MED ALLE DEFEKTER OG FEJL". HIKVISION UDSATER INGEN GARANTIER, UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE, INKL. UDEN BEGRÆNSNING, VEDRØRENDE SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNEHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. DIN BRUG AF PRODUKTET SKER PÅ DIN EGEN RISIKO. UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ER HIKVISION ANSVARLIG OVER FOR DIG FOR SÆRLIGE SKADER, HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER ELLER INDIREKTE SKADER, INKL. BL.A., SKADER SOM FØLGE AF DRIFTSTAB, DRIFTSFORSTYRRELSER ELLER TAB AF DATA, BESKADIGELSE AF SYSTEMER ELLER TAB AF DOKUMENTATION, UANSET OM DET ER BASERET PÅ KONTRAKTBRUD, SKADEVOLDENDE HANDLINGER (HERUNDER UAGTSOMHED), PRODUKTANSVAR ELLER PÅ ANDEN MÅDE I FORBINDELSE MED BRUGEN AF PRODUKTET, SELVOM HIKVISION ER BLEVET UNDERRETET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER.
- DU ANERKENDE, AT INTERNETTET INDEHOLDER INDBYGGEDE SIKKERHEDSRISICI. HIKVISION PÅTAGER SIG INTET ANSVAR FOR UNORMAL DRIFT, LÆKAGE AF PERSONLIGE OPLYSNINGER ELLER ANDRE SKADER SOM FØLGE AF CYBERANGREB, HACKERANGREB, VIRUSANGREB ELLER ANDRE INTERNETSIKKERHEDSRISICI. HIKVISION VIL DOG YDE EVENTUEL NØDVENDIG OG RETTIDIG TEKNISK BISTAND.
- DU ERKLÆRER DIG INDFORSTÅET MED AT BRUGE PRODUKTET I OVERENSSTEMMELSE MED ALLE GÆLDENDE LOVE, OG DU ER ENANSVARLIG FOR AT SIKRE, AT DIN BRUG OVERHOLDER AL GÆLDENDE LOVGIVNING. DU ER ISÆR ANSVARLIG FOR AT BRUGE PRODUKTET PÅ EN MÅDE, DER IKKE KRÆNKER TREDJEPARTERS RETTIGHEDER, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNINGER, RETTIGHEDER VEDRØRENDE OFFENTLIG OMTALE, INTELLEKTUELLE EJENDOMSRETTIGHEDER ELLER RETTIGHEDER VEDRØRENDE DATABESKYTTELSE OG ANDRE RETTIGHEDER VEDRØRENDE PERSONLIGE OPLYSNINGER. DU MÅ IKKE BRUGE PRODUKTET TIL FORBUDTE SLUTANVENDELSER, HERUNDER UDVIKLING ELLER FREMSTILLING AF MASSEØDELÆGGELESVÅBEN, UDVIKLING ELLER PRODUKTION AF KEMISKE ELLER BIOLOGISKE VÅBEN, AKTIVITETER I DEN KONTEXT, DER ER KNYTTET TIL ATOMBOMBER ELLER USIKKERT REAKTORBRÆNDELSE, ELLER SOM STØTTE TIL OVERTRÆDELSE AF

MENNESKERETTIGHEDER.

- I TILFÆLDE AF UOVERENSSTEMMELSE MELLEM DOKUMENTET OG GÆLDENDE LOVGIVNING GÆLDER SIDSTNÆVNT.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Alle rettigheder forbeholdes.

Disse bestemmelser gælder kun for produkter, der er forsynet med det relevante mærke eller oplysninger.

Erklæring om overensstemmelse med EU



Produktet og eventuelt medfølgende tilbehør er mærket "CE" og opfylder derfor gældende harmoniserede europæiske standarder anført i EU-direktiv 2014/30/EU

(EMCD), EU-direktiv 2014/35/EU (LVD) og EU-direktiv 2011/65/EU (RoHS).

*For trådløs enhed:

Hermed erklærer Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd., at enheden (se mærkaten) er i overensstemmelse med EU-direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

EKSPONERING FOR RADIOFREKVEN (RF) Frekvensbånd og strøm (for CE)

De nominelle grænser for frekvensbånd og sendeeffekt (udstrålet og/eller ledet) for dette radioudstyr er som følger:

Bånd og tilstand	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: WCDMA-bånd I/V/VIII 4G: FDD-LTE-bånd 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE-bånd 38/40/41
Frekvensinterval	Tx frekvensområde: GSM850: 824-849 MHz GSM900: 880-915 MHz DCS1800: 1710-1785 MHz WCDMA-bånd I: 1920-1980 MHz WCDMA-bånd V: 824-849 MHz WCDMA-bånd VIII: 880-915 MHz LTE-bånd 1: 1920-1980 MHz LTE-bånd 3: 1710-1785 MHz LTE-bånd 5: 824-849 MHz LTE-bånd 7: 2500-2570 MHz

	LTE-bånd 8: 880-915 MHz LTE-bånd 20: 832-862 MHz LTE-bånd 28: 703-748 MHz LTE-bånd 38: 2570-2620 MHz LTE-bånd 40: 2300-2400 MHz LTE-bånd 41: 2555-2655 MHz
Udstrålet effekt (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm WCDMA-bånd I: 26,5 dBm WCDMA-bånd V: 24,5 dBm WCDMA-bånd VIII: 24,5 dBm LTE-bånd 1: 26 dBm LTE-bånd 3: 26 dBm LTE-bånd 5: 24 dBm LTE-bånd 7: 26 dBm LTE-bånd 8: 24 dBm LTE-bånd 20: 24 dBm LTE-bånd 28: 24 dBm LTE-bånd 38: 26 dBm LTE-bånd 40: 26 dBm LTE-bånd 41: 26 dBm

For enheder uden medfølgende strømadapter skal du bruge en strømadapter fra en kvalificeret producent. Se de nærmere krav til strømforsyning i produktspecifikationerne.

For enheder uden et medfølgende batteri skal du bruge batterier fra en kvalificeret producent. Se de nærmere krav til batterier i produktspecifikationen.



EU-direktiv 2012/19/EU (WEEE-direktivet): Produkter, der er mærket med dette symbol, kan ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald i EU. Med henblik på korrekt genbrug skal du aflevere produktet til din lokale leverandør ved køb af tilsvarende nyt udstyr eller aflevere det på et dertil indrettet

indleveringssted. For yderligere oplysninger se: www.recyclethis.info.



Forordning (EU) 2023/1542 (batteriforordningen): Dette produkt indeholder et

batteri, og det er i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542. Batteriet må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald i EU. Find specifikke oplysninger om batteriet i produktdokumentationen. Batteriet er mærket med

dette symbol, som også kan indeholde bogstaver, der angiver cadmium (Cd) eller bly (Pb). Med henblik på korrekt genbrug skal du aflevere batteriet til din leverandør eller til et dertil indrettet indleveringssted. Du kan få flere oplysninger her: www.recyclethis.info.

Sikkerhedsanvisninger

Læs alle sikkerhedsanvisninger omhyggeligt inden ibrugtagning.

Love og bestemmelser

Enheden skal anvendes i overensstemmelse med lokale love, sikkerhedsbestemmelser for elnettilslutning og brandforebyggelse.

Elektricitet

Når du anvender produktet, skal du strengt overholde landets og områdets sikkerhedsbestemmelser for elnettilslutning. Installér en spændingsdæmper ved enhedens indgangsåbning under særlige forhold som f.eks. bjergtop, jerntårn og skov. Hvad angår enheder, der tændes og slukkes kun med strømstik og stikkontakt, skal stikkontakten installeres i nærheden af enheden og være nemt tilgængelig. Du må ikke røre ved de nøgne komponenter (f.eks. metalcontakterne på indtagene), og du skal vente i mindst 5 minutter, da der stadig kan være elektricitet, efter at enheden er slukket.

Batteri

Slug ikke batteriet. Fare for kemisk ætsning! Produktet indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Et mønt-/knapcellebatteri, der sluges, kan medføre alvorlige indre forbrændinger på bare 2 timer og kan medføre døden. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis batterirummet ikke lukker forsvarligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn. Hvis du tror, at en person har slugt et batteri eller placeret det i en del af kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp. **FORSIGTIG:** Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne. Udskiftning af batteriet med et batteri af forkert type kan sætte en sikkerhedsforanstaltning ud af kraft (gælder fx for visse litium-batterityper). Bortskaf ikke batteriet i åben ild eller en varm ovn. Knus ikke, og skær ikke i batteriet, da dette kan forårsage en eksplosion. Efterlad IKKE batteriet i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, da det kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller luftart. Udsæt ikke batteriet for omgivelser med ekstremt lavt lufttryk, da det kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller luftart. + identificer de positive terminaler på udstyret, der bruges sammen med eller genererer jævnstrøm. - identificer de negative terminaler på udstyret, der bruges sammen med eller genererer jævnstrøm.

Forebyggelse af brand

Placér ikke kilder med åben ild, såsom et tændt stearinlys, oven på udstyret. Den serielle port på udstyret bruges kun til fejlfinding.

Forebyggelse mod varm overflade

Vær opmærksom på følgende forholdsregler for

enheder med mærkat  eller  **FORSIGTIG:** Varme dele! Du kan brænde fingrene ved håndtering af delene. Vent en halv time fra du slukker, til du håndterer delene. Klistermærket angiver, at den mærkede del kan være varm og bør berøres med forsigtighed. Hvis enheden har påsat dette klistermærke, betyder det, at enheden skal installeres et sted med begrænset adgang, hvor adgang kun kan opnås af servicepersonale eller af brugere, der er instruerede i årsagerne til stedets begrænsninger og i evt. forholdsregler, der skal træffes.

Installation

Installér enheden i overensstemmelse med anvisningerne i startvejledningen. For at undgå personskade skal enheden fastgøres forsvarligt til installationsoverfladen i overensstemmelse med installationsvejledningen. Enheden må aldrig anbringes på et ustabil underlag. Enheden kan vælte og forårsage alvorlig personskade eller død. Hvis du selv skal kabelføre enheden, skal du vælge den tilhørende ledning med henblik på at strømforsyne i henhold til de elektriske parametre, der er markeret på enheden. Afisolér ledningen med en standardledningsstripper i den tilhørende position. For at undgå alvorlige konsekvenser skal længden af den afisolerede ledning være passende, og lederne må ikke være nøgne. Kontrollér, at strømmen er afbrudt, før du trækker ledninger til, installerer eller adskiller enheden.

Strømforsyning

Enheden drives af ekstra lav spænding (SELV): Strømkilden skal overholde kravene i LPS eller PS2 i henhold til standarden IEC 60950-1 eller IEC 62368-1. Enheden strømforsynes med vekselstrøm fra lysnettet: Udstyret skal tilsluttes en stikkontakt på elnettet med jordforbindelse. Der skal være indbygget en passende, let tilgængelig afbryderanordning uden for udstyret. Der skal opsættes en passende enhed med beskyttelse mod overspænding uden for udstyret, som ikke overskrider bygningsens specifikationer. En hovedafbryder til alle poler skal indbygges i bygningsens elinstallation. Sørg for korrekt kabelføring af terminalerne for tilslutning til en strømforsyning med vekselstrøm. Udstyret kan efter behov ændres til tilslutning til et strømfordelingssystem med klassifikation IT. Hvis en strømadapter følger med i enhedens pakke, må du kun bruge den medfølgende adapter. Hvis der ikke medfølger en strømadapter, skal du sikre, at strømadapteren eller en anden strømforsyning overholder LPS (Limited Power Source). Find strømforsyningens udgangsparametre i produktets mærkat.

Hvidt lys (hvis understøttet)

Mulig farlig optisk stråling fra dette produkt. UNDLAD at stirre ind i lyskilden. Kan være skadelig for øjnene. Bær passende øjenbeskyttelse eller UNDLAD at tænde det hvide lys, når du samler, installerer eller vedligeholder kameraet.

Transport

Opbevar enheden i den oprindelige eller en lignende emballage, når den skal transporteres.

Systemssikkerhed

Du skal være bevidst om, at du har ansvar for at konfigurere alle adgangskoder og andre sikkerhedsindstillinger vedrørende enheden og at opbevare dit brugernavn og din adgangskode et sikkert sted.

Vedligeholdelse

Hvis produktet ikke virker korrekt, skal du kontakte din forhandler eller dit nærmeste servicecenter. Vi påtager os intet ansvar for problemer, der er forårsaget af uautoriseret reparation eller vedligeholdelse.

Rengøring

Brug en blød, tør klud, når du rengør kamerakuplens yder- og indersider. Brug ikke alkaliske rengøringsmidler.

Driftsmiljø

UNDLAD at placere kameraet på ekstremt varme, kolde, støvede eller fugtige steder, og udsæt det ikke for høj elektromagnetisk stråling.

Nødsituation

Hvis enheden afgiver røg, lugt eller støj, skal du straks slukke for strømmen og trække strømkablet ud. Kontakt derefter servicecentret.

Tidssynkronisering

Konfigurer enhedstiden manuelt første gang, du tilgår enheden, hvis den lokale tid ikke er synkroniseret til netværkets. Gå ind på enheden via din webbrowser/klientsoftware, og gå ind i tidsindstillingerne.

Refleksion

Sørg for, at der ikke findes reflekterende overflader for tæt på enhedens objektiv. IR-lyset fra enheden kan skinne tilbage i linsen og give genskin.

Magyar



A termék megjelenése csak tájékoztató jellegű, és eltérhet a tényleges terméktől.

Szimbólumok és jelzések

	i. Opcionális tartozék. ii. Változó mennyiségű tartozék. iii. Ha nem szükséges, hagyja ki ezt a lépést.
	Egyéb helyzetek
	Külön vásárolható meg
	Hulladék
	Folytassa az A oldalon.

A csatlakozófelület és a komponensek leírása (2 – A oldal)

Megjegyzés:

A csatlakozófelület, illetve a kábel a modelltől függően változik. Részletekért tanulmányozza a termék adatlapját.

1. Mikrofon
2. Kiegészítő lámpa
3. Akkumulátortartó rekesz
4. Objektív
5. Fényellenállás
6. Antenna
7. Jelzőlámpa
8. PIR-érzékelő
9. Eset
10. HIBAKERESÉS/VISSZAÁLLÍTÁS/BEÁLLÍTÁS gomb
11. MicroSD-kártya nyílása
12. Micro SIM-kártya nyílása
13. Tárcsázó gomb
14. Pánt
15. Akkumulátortöltő kábel
16. Akkumulátor hálózati adaptere
17. Tölthető akkumulátor
18. Akkumulátortöltő csatlakozója (C típus)
19. Akkumulátor-jelzőfény
20. Tápbemenet csatlakozófelülete
21. Napelem
22. Hosszabbítókábel
23. Hálózati csatlakozó hibakereséshez
24. Tápcsatlakozó hibakereséshez
25. Soros port hibakereséshez

Jelzés leírása

Kamera testjelzőfény:

- Folyamatos piros: Kapcsolja be a kamerát.
 - Gyorsan villogó piros fény:
 - 1) A microSD-kártya nincs behelyezve, vagy a microSD-kártya kivétel történt. Megpróbálhatja formázni a kártyát.
- Vigyázat:**
A microSD-kártya formázása előtt először készítsen biztonsági másolatot az adatokról.
- 2) Egyéb kivételek, mint például a hőmérséklet-érzékelő-kivétel.

- Lassan villogó piros fény: A kamera nem aktív.
- Gyorsan villogó kék fény: A hálózathoz való kapcsolódás sikertelen. Ennek a következő okai lehetnek: A SIM-kártya nincs behelyezve, a SIM-kártya nem csatlakozik a hálózathoz, a tárcsázás sikertelen, a kamera tárcsázik vagy gyenge a jelerősség.

Megjegyzés:

Ez az antennás kamerára vonatkozik.

- Lassan villogó kék fény: A kamera normálisan működik.

Akkumulátor-jelzőfény:

- Nincs fény: Akkumulátorkivétel történt.
- Folyamatos piros: Az akkumulátor töltődik és a

teljesítmény 80%-on belül van.

- Folyamatos vörös és villogó zöld fény: Az akkumulátor töltődik és a teljesítmény 80% –100% között van.
- Folyamatos zöld: Az akkumulátor teljesen fel van töltve.

Memóriakártya vagy Micro SIM-kártya behelyezése (4 – B oldal)

10: HIBAKERESÉS/VISSZAÁLLÍTÁS/BEÁLLÍTÁS gomb

- 1) Hibakeresés: Ha a kamera működik, nyomja meg ezt a gombot a készenléti üzemmód vagy a teljesítmény üzemmód váltásához.
- 2) A kamera visszaállítása alaphelyzetbe: Nyomja le a visszaállítás gombot körülbelül 10 másodpercig, amíg a kamera bekapcsol, illetve újraindul, visszaállítva az alapértelmezett beállításokat, beleértve a felhasználónevet, a jelszót, az IP-címet, a portszámot stb.

11: MicroSD-kártya nyílása

12: Micro SIM-kártya nyílása

Akkumulátor behelyezése, illetve a hálózati kamera aktiválása és elérése (7 – C oldal)

- (Opcionális) Először az alsó sorba helyezze be a szárazelemeket. Először készítsen elő 10 db AA méretű szárazelemet. (C1)
- Szerelje be a tölthető akkumulátort vagy a szárazelem rekeszt. Behelyezést követően kapcsolja a tárcsázó gombot ON (BE) állásba annak érdekében, hogy bekapcsolja a kamerát az akkumulátorral együtt. (C2)
- A kamera aktiválásához és eléréséhez csatlakoztassa a kábelt a számítógéphez. Részletekért olvassa be a QR-kódot. (C3)

Megjegyzés:

- A kábel és a soros port kizárólag hibakeresésre szolgál. A csatlakoztatási követelményekkel kapcsolatos részleteket az adatlap tartalmazza.
- A hibakeresésre szolgáló tápcsatlakozó csak akkor használható hibakeresésre, ha a készülék nem akkumulátorral működik.
- Zárja be a felső védőlapot, és nyomja le a reteszt. (C4).

Napelem felszerelése (10 – D oldal)

Megjegyzés: Az előírás napelemmel rendelkező kamerára vonatkozik.

A kamera felszerelése (11 – E oldal)

- A kamera telepítése szijjal. Beszerelési magasság: 0,5 m és 1,5 m között (1,6 láb - 4,9 láb). (E1)
- A kamera telepítése háromlábú állvánnyal. Rögzítse a kamerát az állványra egy 1/4 UNC csavarral. (E2)

Megjegyzés:

A háromlábú állványt először meg kell vásárolni.

A hálózati kamera aktiválása és elérése (12 – F oldal)

Jogszabályi megfelelés és biztonsági információk

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen dokumentumban található összes információt és utasítást, és őrizze meg őket, mert később is szüksége lehet rájuk.

A készülékkel kapcsolatos további információkért és utasításokért kérjük, látogasson el weboldalunkra a <https://www.hikvision.com> címen. További információkat kaphat a készülékhez mellékelte egyébként dokumentumokból is (ha vannak ilyenek), vagy ha beolvassa a csomagoláson található QR-kódot (ha van ilyen).

JOGI NYILATKOZAT

- JELEN DOKUMENTUM, VALAMINT AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELEJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN”, „MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE”. A HIKVISION NEM VÁLLAL SEM KIFEJEZETT, SEM TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLEMELTETETT JÓTÁLLÁST, TÖBBEK KÖZÖTT – DE NEM KORLÁTOZVA – A TERMÉK ÉRTÉKSÍTHETŐSÉGÉRE, MEGFELELŐ MINŐSÉGÉRE, VALAMINT ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGÁRA. A TERMÉKET KIZÁRÓLAG SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE HASZNÁLHATJA. A HIKVISION SEMMILYEN ESETBEN SEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ÖN FELE SEMMILYEN KÜLÖNLÉGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI KÖLTSÉGEK ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, VALAMINT AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, TÖRTÉNIEN EZ SZERZŐDÉSSZEGÉS VAGY KÁROKOZÁS (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT) EREDMÉNYEKÉNT, MÉG AKKOR SEM, HA A HIKVISION VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.
- ÖN TUDOMÁSÁRA VESZLI, HOGY AZ INTERNET TERMÉSZETÉBŐL FAKADÓAN REJT KOCKÁZATOKAT, ÉS A HIKVISION SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A HIKVISION AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT.
- ÖN ELFOGADJA, HOGY EZT A TERMÉKET KIZÁRÓLAG A VONATKOZÓ TÖRVÉNYI ELŐÍRÁSOK BETARTÁSÁVAL HASZNÁLJA, ÉS HOGY A VONATKOZÓ TÖRVÉNYEKNEK MEGFELELŐ HASZNÁLAT KIZÁRÓLAG AZ ÖN FELELŐSSÉGE. KÜLÖNÖSKÉPPEN AZ ÖN FELELŐSSÉGE, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA SORÁN NE SÉRTSE HARMADIK FÉL JOGAIT, BELEÉRTVE, DE NEM KORLÁTOZVA A

NYILVÁNOSSÁGRA, SZELLEMI TULAJDONRA, ADATOK VÉDELME ÉS EGYÉB SZEMÉLYES ADATOKRA VONATKOZÓ JOGOKAT. A TERMÉKET NEM HASZNÁLHATJA TILTOTT CÉLRA, BELEÉRTVE A TÖMEGPUSZTÍTÓ FEGYVEREK FEJLESZTÉSÉT VAGY GYÁRTÁSÁT, A VEGYI VAGY BIOLÓGIAI FEGYVEREK FEJLESZTÉSÉT VAGY GYÁRTÁSÁT, VALAMINT BÁRMILYEN, ROBBANÁSVESZÉLYES VAGY NEM BIZTONSÁGOS NUKLEÁRIS HASADÓANYAG-CIKLUSSAL KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGET, ILLETVE EMBERI JOGI VISSZAÉLEKEZET TÁMOGATÓ MÓDON TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁST.

- BÁRMILYEN, A JELEN DOKUMENTUM ÉS A HATÁLYOS JOGSZABÁLYOK KÖZÖTTI ELLENTMONDÁS ESETÉN AZ UTÓBBI A MÉRVADÓ.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Minden jog fenntartva.

Ezek a cikkek kizárólag a megfelelő jelt vagy információt viselő termékekre vonatkoznak.

EU megfelelőségi nyilatkozat



Ez a termék és a mellékelt tartozékai (ha vannak) a „CE” jelzést viselik, így megfelelnek a 2014/30/EU elektromágneses összeférhetőségről szóló (EMCD) irányelvben, a

2014/35/EU kisfeszültségű berendezésekről szóló (LVD) irányelvben és a 2011/65/EU (RoHS)

irányelvben felsorolt alkalmazandó harmonizált európai szabványok követelményeinek.

*Vezeték nélküli hálózaton működő készülék esetén:

A Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a készülék (lásd a címkét) megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

RÁDIÓFREKVENCIAI RF EXPOZÍCIÓ

Frekvenciasávok és teljesítmény (CE-jelöléshez)

Az alábbi rádióberendezésre érvényes frekvenciasávok és a leadott teljesítmény (sugárzott és/vagy vezetett) névleges határértékei a következők:

Sáv és mód	2G: GSM850/GSM900/DCS 1800 3G: WCDMA I/V/VIII sáv 4G: FDD-LTE 1/3/5/7/8/20/28-es sáv TDD-LTE 38/40/41-es sáv
------------	--

Frekvenciataromány	Tx frekvenciataromány: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz WCDMA I-es sáv: 1920 – 1980 MHz WCDMA V-es sáv: 824 – 849 MHz WCDMA VIII-es sáv: 880 – 915 MHz LTE 1-es sáv: 1920 – 1980 MHz LTE 3-es sáv: 1710 – 1785 MHz LTE 5-es sáv: 824 – 849 MHz LTE 7-es sáv: 2500 – 2570 MHz LTE 8-es sáv: 880 – 915 MHz LTE 20-es sáv: 832 – 862 MHz LTE 28-es sáv: 703 – 748 MHz LTE 38-es sáv: 2570 – 2620 MHz LTE 40-es sáv: 2300 – 2400 MHz LTE 41-es sáv: 2555 – 2655 MHz
Átviteli teljesítmény (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm WCDMA I-es sáv: 26,5 dBm WCDMA V-es sáv: 24,5 dBm WCDMA VIII-es sáv: 24,5 dBm LTE 1-es sáv: 26 dBm LTE 3-es sáv: 26 dBm LTE 5-es sáv: 24 dBm LTE 7-es sáv: 26 dBm LTE 8-es sáv: 24 dBm LTE 20-es sáv: 24 dBm LTE 28-es sáv: 24 dBm LTE 38-es sáv: 26 dBm LTE 40-es sáv: 26 dBm LTE 41-es sáv: 26 dBm

Ha az eszközhöz nincs mellékelve tápadapter, használjon minősített gyártó által készített tápadaptert. A tápellátással szembeni részletes követelmények a termék műszaki adataiban vannak feltüntetve.

Ha az eszközhöz nincs mellékelve akkumulátor vagy elem, használjon minősített gyártó által biztosított akkumulátort vagy elemet. Az akkumulátorral szembeni részletes követelmények a termék

műszaki adataiban vannak feltüntetve.



2012/19/EU irányelv (WEEE irányelv): Az ilyen jelzéssel ellátott termékeket tilos szelektálatlan kommunális hulladékként elhelyezni az Európai Unió területén. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye vissza ezt a terméket helyi forgalmazóhoz, amikor új, egyenértékű berendezést vásárol, vagy adja le

a kijelölt gyűjtőhelyeken. További információért keresse fel az alábbi weboldalt:

www.recyclethis.info.



2013/1542 Eu-rendelet (az elemekről, illetve akkumulátorokról szóló

rendelet): Ez a termék akkumulátort tartalmaz, és megfelel az (EU) 2013/1542 számú rendelet előírásainak. Az Európai Unióban tilos szelektálatlan kommunális hulladékként ártalmatlanítani az akkumulátorokat. A termékdokumentációban további információkat talál az akkumulátorról. Az akkumulátor ezzel a jelzéssel van ellátva. A jelzésen megtalálhatók lehetnek a kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) jelző betűjelek. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye vissza az akkumulátort a forgalmazóhoz, vagy juttassa el egy kijelölt gyűjtőhelyre. További információért keresse fel az alábbi honlapot: www.recyclethis.info.

Biztonsági információk

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az összes biztonsági információt.

Törvények és szabályok

Az eszközt a helyi törvények, elektromos biztonsági és tűzbiztonsági előírások betartásával kell használni.

Elektromosság

A termék használata során az ország és a régió elektromos biztonsági előírásait szigorúan be kell tartani. Speciális elhelyezés (pl. hegytető, vitoronyor, erdő) esetén az eszköz bemeneti nyílásánál alkalmazzon túláramvédőt. A csak hálózati csatlakozóval működő készülék esetében a dugalljat a készülék közelében és könnyen hozzáférhetően kell elhelyezni. Ne érintse meg a csupasz alkatrészeket (például a bemenetnek fémérintkezőit), és a kikapcsolás után várjon legalább 5 percet, hiszen fennáll a veszélye, hogy áram marad a készülékben.

Akkumulátor

Ne nyelje le az akkumulátort. Kémiai égésveszély! Ez a termék gombaelemet tartalmaz. A gombaelem lenyelés esetén már 2 órán belül súlyos belső marási sérülést, vagy akár halált is okozhat. Az új és használt elemek gyermekektől elzárva tartandók. Ha az elemtartó rekesz nem záródik megfelelően, ne használja a terméket, és gyermekektől tartsa elzárva. Az elem lenyelésének vagy más testnyílásba helyezésének gyanúja esetén azonnal orvosi ellátást

kell kérni. **VIGYÁZAT:** Az akkumulátor nem megfelelő típusúra cserélése robbanásveszélyt idézhet elő. A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően semlegesítse. Az akkumulátor nem megfelelő típusúal történő helyettesítése hatástalaníthat adott biztonsági berendezéseket (például bizonyos típusú lítiumos akkumulátorok esetében). Tilos az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe helyezni, illetve összetörni vagy szétvágni, mert ez robbanást okozhat. Tilos az akkumulátort rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását idézheti elő. Tilos az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja. A + a berendezés áramot fogadó vagy leadó pozitív érintkezőjét jelöli. A - a berendezés áramot fogadó vagy leadó negatív érintkezőjét jelöli.

Tűzbiztonsági előírások

Tilos a berendezésen nyílt lángforrást, pl. gyertyát elhelyezni. A készülék soros portja kizárólag hibakeresésre szolgál.

Figyelmeztetés forró felületekre

A következő matricával vagy jelzéssel ellátott



ellátott

Ezekkel a matricákkal: a következő készülék esetében ügyeljen a következő óvintézkedésekre:

VIGYÁZAT: Forró alkatrészek! Az alkatrészek megérintése esetén az ujjak égési sérülésének veszélye áll fenn. Az eszköz kikapcsolását követően várjon fél órát, mielőtt ezekhez a részekhez érne. Ez a címke azt jelöli, hogy a jelölt elem forró lehet, és csak kellő elővigyázatossággal szabad megérinteni. A matricával megjelölt eszközöket korlátozottan hozzáférhető helyeken történő használatra tervezték, a hozzáférés csak a szervizszemélyzet vagy olyan felhasználók számára engedélyezett, akiket tájékoztattak a beépítési hely korlátozott hozzáférhetőségének okáról, valamint a szükséges óvintézkedésekről.

Telepítés

A készüléket a gyors üzembe helyezési útmutató előírásainak megfelelően telepítse. A balesetveszély elkerülése érdekében a készüléket szilárdan a rögzítési felülethez kell erősíteni, az üzembe helyezési utasításoknak megfelelően. Soha ne helyezze az eszközt instabil helyre. A készülék leeshet, ami súlyos vagy akár halálos sérülést okozhat. Ha a készüléket saját kezűleg kell bekötni, figyeljen arra, hogy a megfelelő huzalt válassza a tápellátáshoz, a készülékben feltüntetett elektromossági paramétereknek megfelelően. Csupaszítsa le a huzalt egy szabványos csupaszítófogóval a megfelelő helyen. A súlyos következmények elkerülése érdekében arra figyeljen, hogy a lecsupaszított vezeték legyen megfelelő hosszúságú, és ne maradjon szabadon lecsupaszított huzalvég. A készülék bekötése, telepítése vagy szétszerelése előtt győződjön meg róla, hogy a készülék le van választva az elektromosságról.

Tápellátás

Az eszköz biztonságos rendkívüli alacsony feszültségről (SELV) működik: Az áramforrásnak teljesítenie kell a korlátozott áramforrásokra vonatkozó előírásokat vagy az IEC 60950-1 vagy IEC 62368-1 szabvány PS2 előírásait.

Az eszköz váltakozó áramú hálózati feszültségről működik: A berendezést földelt hálózati aljzatra kell csatlakoztatni. A készüléket egy külső, könnyen elérhető leválasztóeszközzel kell ellátni. A készüléket egy külső túláramvédelmi eszközzel kell ellátni, amelynek paraméterei nem haladják meg az épület paramétereit. Az épület elektromos hálózatában legyen egy minden pólust megszakító főkapcsoló. Ügyeljen a váltakozóáramú hálózati feszültségforráshoz csatlakozó érintkezők megfelelő bekötésére. A készülék úgy van kialakítva, hogy szükség esetén IT besorolását tápfeszültség-elosztó rendszerhez csatlakoztatható.

Amennyiben a készülék csomagja tartalmaz hálózati adaptert, kizárólag a mellékelt adaptert használja. Ha a csomag nem tartalmaz hálózati adaptert, bizonyosodjon meg, hogy a használt hálózati adapter vagy más tápegységek megfelelnek a korlátozott áramforrásokra vonatkozó előírásoknak. A tápegység teljesítményének paraméterei a termék címkéjén találhatók.

Fehér fényű fényforrás (ha támogatott)

A termék potenciálisan veszélyes fénysugarat bocsát ki. NE nézzen a működő fényforrásba. Szemkárosodást okozhat. Viseljen megfelelő szemvédő eszközt, illetve NE kapcsolja be a fehér fényforrást a kamera összeszerelése, telepítése vagy karbantartása közben.

Szállítás

Szállítás alkalmával tartsa a terméket az eredeti, vagy ahhoz hasonló csomagolásban.

Rendszerbiztonság

Ne feledje, hogy az Ön felelőssége az eszközökhöz kapcsolódó összes jelszó és egyéb biztonsági beállítás megadása, valamint felhasználónevének és jelszavának biztonságos megőrzése.

Karbantartás

Ha a termék NEM működik megfelelően, forduljon a forgalmazóhoz vagy a legközelebbi szervizközponthoz. Nem vállalunk felelősséget az illetéktelen javításból vagy karbantartásból eredő károkért.

Tisztítás

A termék burkolata külső és belső felületének tisztításához puha, száraz ruhát használjon. Ne használjon lúgos tisztítószereket.

Használati környezet

NE helyezze a kamerát szélsőségesen forró, hideg, poros vagy nedves környezetbe, és ne tegye ki erős elektromágneses sugárzásnak.

Vészhelyzet

Ha a készülék füstöt, furcsa szagot vagy zajt bocsát ki, azonnal kapcsolja ki, húzza ki a tápkábelt, majd forduljon a szervizközpontoz.

Időszinkronizálás

Ha a helyi idő hálózati idővel való szinkronizálása nem történik meg, akkor az eszköz idejét kézzel kell beállítani. Webböngészőn/kliensszoftveren

keresztül nyissa meg az eszközt, majd lépjen az időbeállítás felületre.

Tükröződés

Győződjön meg arról, hogy nincs tükröződő felület az eszköz optikájának közelében. Az eszköz által sugárzott infravörös fény visszatükröződhet az optikába, és reflexiót okozhat.

Polski



Rysunki przedstawiające wygląd produktu służą wyłącznie do celów referencyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu urządzenia.

Symbole i oznaczenia

	i. Akcesoria opcjonalnie uwzględniane w pakiecie z produktem. ii. Zmiana liczba akcesoriów. iii. Pomiń ten krok, jeżeli nie jest wymagany.
	Inne sytuacje
	Nabywane oddzielnie
	Utylizacja
	Przejdź do strony A i kontynuuj.

Opis interfejsu i elementów (str. 2 – A)

Uwaga:

Interfejs i przewód są zależne od modelu. Więcej informacji można znaleźć w danych technicznych produktu.

1. Mikrofon
2. Oświetlenie pomocnicze
3. Zasobnik na baterię
4. Obiektyw
5. Czujnik
6. Antena
7. Wskaźniki
8. Detektor PIR
9. Obudowa
10. Przycisk debugowania/resetowania/konfiguracji
11. Gniazdo karty microSD
12. Gniazdo karty microSIM
13. Przełącznik
14. Pasek
15. Przewód do ładowania baterii
16. Zasilacz z ładowarką
17. Bateria akumulatorowa
18. Złącze ładowania baterii (Type-C)

19. Wskaźnik baterii
20. Złącze wejścia zasilania
21. Panel fotowoltaiczny
22. Przewód
23. Złącze sieciowe (debugowanie)
24. Złącze zasilania (debugowanie)
25. Złącze szeregowo (debugowanie)

Opis wskaźników

Wskaźnik kamery:

- Włączony (czerwony): włączenie zasilania kamery
 - Miga szybko (czerwony):
 - 1) Nie zainstalowano karty microSD lub wystąpił błąd karty microSD. Konieczne może być sformatowanie karty.

Przeostroga:
Przed formatowaniem karty microSD należy wykonać kopię zapasową danych przechowywanych na karcie.

 - 2) Inne błędy takie jak błąd czujnika temperatury.
 - Miga powoli (czerwony): kamera nie została aktywowana
 - Miga szybko (niebieski): łączenie z siecią nie powiodło się. Przyczyny mogą być następujące: nie zainstalowano karty SIM, karta SIM nie jest połączona z siecią, połączenie nie powiodło się, trwa ustanawianie połączenia przez kamerę lub sygnał jest słaby.
- Uwaga:**
Dotyczy to kamer z antenami.
- Miga powoli (niebieski): kamera funkcjonuje prawidłowo

Wskaźnik baterii:

- Wyłączony: błąd baterii
- Włączony (czerwony): trwa ładowanie baterii, a poziom naładowania wynosi nie więcej niż 80%
- Włączony (czerwony) i miga (zielony): trwa ładowanie baterii, a poziom naładowania wynosi od 80% do 100%
- Włączony (zielony): bateria jest całkowicie naładowana

Instalowanie karty pamięci lub karty micro SIM (str. 4 – B)

10: Przycisk debugowania/resetowania/konfiguracji

- 1) Debugowanie: Gdy kamera jest uruchomiona, naciśnij ten przycisk, aby przełączyć tryb gotowości lub aktywności.
- 2) Resetowanie kamery: Naciśnij przycisk resetowania i przytrzymaj go przez około 10 sekund podczas włączania zasilania lub ponownego uruchamiania kamery, aby przywrócić ustawienia domyślne, takie jak nazwa użytkownika, hasło, adres IP lub numer portu.

11: Gniazdo karty microSD

12: Gniazdo karty microSIM

Instalowanie baterii oraz aktywacja i dostęp do kamery sieciowej (str. 7 – C)

- (Opcjonalnie) Zainstaluj baterie z ogniwami suchymi najpierw w dolnym rzędzie. Przygotuj 10 baterii typu AA z ogniwami suchymi. (C1)
- Wykonaj instalację baterii akumulatorowych lub baterii z ogniwami suchymi.
Po zainstalowaniu ustaw przełącznik w położeniu ON (Wł.), aby włączyć zasilanie baterijne kamery. (C2)
- Aktywacja i dostęp do kamery przez podłączenie przewodu do komputera.
Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR. (C3)

Uwaga:

- Przewód i złącze szeregowo służą wyłącznie do debugowania. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących wymagań złączy, skorzystaj z karty katalogowej.
- Złącze zasilania jest używane do debugowania tylko wówczas, gdy urządzenie nie jest zasilane przy użyciu baterii.
- Zamknij i dociśnij pokrywę górną, aby ją zablokować. (C4).

Instalowanie panelu fotowoltaicznego (str. 10 – D)

Uwaga: Te informacje dotyczą kamery wyposażonej w panel fotowoltaiczny.

Instalowanie kamery (str. 11 – E)

- Instalacja kamery z paskiem. Wysokość instalacji: 0,5 – 1,5 m (E1)
- Instalacja kamery na statywie. Przymocuj kamerę do statywu śrubą 1/4 UNC. (E2)

Uwaga:

Statyw należy zakupić oddzielnie.

Aktywacja i dostęp do kamery sieciowej (str. 12 – F)

Informacje dotyczące zgodności z przepisami i bezpieczeństwa

Przed skorzystaniem z urządzenia należy uważnie przeczytać ten podręcznik i zachować go jako źródło informacji referencyjnych.

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących urządzenia, skorzystaj z naszej witryny internetowej <https://www.hikvision.com>. Aby uzyskać więcej informacji, można też skorzystać z innych dokumentów dostarczonych razem z urządzeniem lub zeskanować kod QR na opakowaniu.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

- W PEŁNYM ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO TEN DOKUMENT, OPISANY PRODUKT I ZWIĄZANE Z NIM WYPOSAŻENIE ORAZ OPROGRAMOWANIE APLIKACYJNE I UKŁADOWE SĄ UDOSTĘPNIANE NA ZASADACH „AS IS” BEZ GWARANCJI BRAKU USTEREK I BŁĘDÓW („WITH ALL FAULTS AND ERRORS”). FIRMA HIKVISION NIE UDZIELA

ŻADNYCH WYRAŹNYCH ANI DOROZUMIANYCH GWARANCJI, TAKICH JAK GWARANCJE DOTYCZĄCE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ, JAKOŚCI LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

UŻYTKOWNIK KORZYSTA Z PRODUKTU NA WŁASNE RYZYKO.

NIEZALEŻNIE OD OKOLICZNOŚCI FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPECJALNE, NASTĘPCZE, UBOCZNE LUB POŚREDNIE, TAKIE JAK STRATA OCZEKIWANYCH ZYSKÓW Z DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI BIZNESOWEJ, USZKODZENIE SYSTEMÓW ALBO STRATA DANYCH LUB DOKUMENTACJI, WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA UMOWY, PRZEWINIENIA (ŁĄCZNIE Z ZANIEDBANIE), ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA PRODUKT LUB INNYCH OKOLICZNOŚCI, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM TEGO PRODUKTU, NAWET JEŻELI FIRMA HIKVISION ZOSTAŁA POINFORMOWANA O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD LUB STRAT.

- UŻYTKOWNIK PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE KORZYSTANIE Z INTERNETU JEST ZWIĄZANE Z ZAGROZENIAMI DLA BEZPIECZEŃSTWA, A FIRMA HIKVISION NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA NIEPRAWIDŁOWE FUNKCJONOWANIE, NIEAUTORYZOWANE UJAWNIEŃ POUFNYCH INFORMACJI LUB INNE SZKODY WYNIKAJĄCE Z ATAKU CYBERNETYCZNEGO, ATAKU HAKERA, DZIAŁANIA WIRUSÓW LUB INNYCH ZAGROŹEŃ DLA BEZPIECZEŃSTWA W INTERNECIE. FIRMA HIKVISION ZAPEWNI JEDNAK POMOC TECHNICZNĄ W ODPOWIEDNIM CZASIE, JEŻELI BĘDZIE TO WYMAGANE.
- UŻYTKOWNIK ZOBOWIĄDUJE SIĘ DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU ZGODNIE Z PRZEPISAMI I PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI, ŻE JEST ZOBOWIĄZANY DO ZAPEWNIENIA ZGODNOŚCI UŻYCIA PRODUKTU Z PRZEPISAMI. W SZCZEGÓLNOŚCI UŻYTKOWNIK JEST ZOBOWIĄZANY DO KORZYSTANIA Z PRODUKTU W SPOSÓB, KTÓRY NIE NARUSZA PRAW STRON TRZECICH, DOTYCZĄCYCH NA PRZYKŁAD WIZERUNKU KOMERCYJNEGO, WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ LUB OCHRONY DANYCH I PRYWATNOŚCI. UŻYTKOWNIK NIE BĘDZIE UŻYWAĆ PRODUKTU DO CELÓW ZABRONIONYCH, TAKICH JAK OPRAWOWANIE LUB PRODUKCJA BRONI MASOWEGO RAŻENIA ALBO BRONI CHEMICZNEJ LUB BIOLOGICZNEJ ORAZ DZIAŁANIA ZWIĄZANE Z WYBUCHOWYMI MATERIAŁAMI NUKLEARNYMI, NIEBEZPIECZNYM NUKLEARNYM CYKLEM PALIOWYM LUB ŁAMANIEM PRAW CZŁOWIEKA.
- W PRZYPADKU NIEZGODNOŚCI NINIEJSZEGO DOKUMENTU Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM WYŻSZY PRIORYTET BĘDZIE MIAŁO OBOWIĄZUJĄCE PRAWO.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Wszelkie prawa zastrzeżone.

Te klauzule dotyczą tylko produktów z odpowiednimi oznaczeniami lub etykietami.

Deklaracja zgodności z dyrektywami UE



Ten produkt i ewentualnie dostarczone razem z nim akcesoria oznaczone symbolem „CE” potwierdzającym zgodność z odpowiednimi ujednoliconymi normami europejskimi,

uwzględnionymi w dyrektywie 2014/30/EU (EMCD), dyrektywie 2014/35/EU (LVD) i dyrektywie 2011/65/EU (RoHS).

* Urządzenie bezprzewodowe:

Firma Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że to urządzenie o nazwie podanej na etykiecie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.

Cały tekst deklaracji zgodności z dyrektywami UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

NARAŻENIE NA CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWE Pasma częstotliwości i moc (CE)

Pasma częstotliwości i dopuszczalne wartości graniczne znamionowej mocy promieniowanej (transmisja i/lub przewodzenie) tego urządzenia radiowego są następujące:

Pasmo i tryb	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: Pasma WCDMA I/V/VIII 4G: Pasma FDD-LTE 1/3/5/7/8/20/28 Pasma TDD-LTE 38/40/41
Zakres częstotliwości	Zakres częstotliwości nadawczych: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz Pasma I WCDMA: 1920 – 1980 MHz Pasma V WCDMA: 824 – 849 MHz Pasma VIII WCDMA: 880 – 915 MHz Pasma 1 LTE: 1920 – 1980 MHz Pasma 3 LTE: 1710 – 1785 MHz Pasma 5 LTE: 824 – 849 MHz Pasma 7 LTE: 2500 – 2570 MHz Pasma 8 LTE: 880 – 915 MHz

	Pasma 20 LTE: 832 – 862 MHz Pasma 28 LTE: 703 – 748 MHz Pasma 38 LTE: 2570 – 2620 MHz Pasma 40 LTE: 2300 – 2400 MHz Pasma 41 LTE: 2555 – 2655 MHz
Moc promieniowania (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm Pasma I WCDMA: 26,5 dBm Pasma V WCDMA: 24,5 dBm Pasma VIII WCDMA: 24,5 dBm Pasma 1 LTE: 26 dBm Pasma 3 LTE: 26 dBm Pasma 5 LTE: 24 dBm Pasma 7 LTE: 26 dBm Pasma 8 LTE: 24 dBm Pasma 20 LTE: 24 dBm Pasma 28 LTE: 24 dBm Pasma 38 LTE: 26 dBm Pasma 40 LTE: 26 dBm Pasma 41 LTE: 26 dBm

W przypadku urządzeń dostarczanych bez zasilacza należy użyć markowego zasilacza. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących wymaganego zasilania, należy skorzystać ze specyfikacji produktu. W przypadku urządzeń dostarczanych bez baterii należy użyć markowej baterii. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących wymaganej baterii, należy skorzystać ze specyfikacji produktu.



Dyrektywa 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE): Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako niesegregowane odpady komunalne. Aby zapewnić prawidłowy recykling tego produktu, należy zwrócić go

do lokalnego dostawcy przy zakupie równoważnego nowego urządzenia lub utylizować go w wyznaczonym punkcie selektywnej zbiórki odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej: www.recyclethis.info.



Rozporządzenie 2023/1542 UE dotyczące baterii: Ten produkt zawiera baterię i jest

zgodny z rozporządzeniem 2023/1542 UE. Na obszarze Unii Europejskiej nie wolno utylizować

baterii jako niesegregowane odpady komunalne. Aby uzyskać informacje dotyczące baterii, skorzystaj z dokumentacji produktu. Bateria jest oznaczona tym symbolem, który może także zawierać litery wskazujące na zawartość kadmu (Cd) i ołowiu (Pb). Aby zapewnić prawidłowy recykling baterii, należy zwrócić ją do dostawcy lub przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz: www.recyclethis.info.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Przepisy i rozporządzenia

Urządzenie powinno być użytkowane zgodnie z lokalnymi przepisami, rozporządzeniami dotyczącymi korzystania z wyposażenia elektrycznego i przepisami przeciwpożarowymi.

Zasilanie elektryczne

Produkt powinien być użytkowany zgodnie z rozporządzeniami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzeń elektrycznych, obowiązującymi w danym kraju lub regionie. Należy zapewnić tłumienie uderów elektrycznych przy otwarciu urządzenia w specjalnych warunkach, takich jak szczyt wzgórza, wieża z elementów stalowych lub las. W przypadku urządzenia, którego zasilanie jest włączane/wyłączane poprzez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazda sieci elektrycznej lub przy użyciu wyłącznika w tym gnieździe, należy zainstalować to gniazdo w łatwo dostępnym miejscu w pobliżu urządzenia. Nieosłoniętych elementów urządzenia (takich jak metalowe styki złączy) można dotykać nie wcześniej niż pięć minut po wyłączeniu zasilania, ponieważ należy poczekać na usunięcie ładunków elektrycznych.

Bateria

Nie wolno połykać baterii. Zagrożenie poparzeniem chemicznym! W tym produkcie wykorzystywana jest bateria pastylkowa. Połknięcie baterii pastylkowej może spowodować poważne oparzenie wewnętrzne już po dwóch godzinach i zgon. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli zasobnik na baterie nie jest prawidłowo zamknięty, należy zrezygnować z użycia produktu i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli można przypuszczać, że baterie zostały połknięte lub w inny sposób dostały się do wnętrza ciała, należy niezwłocznie skorzystać z porady/pomocy medycznej. **PRZESTROGA:** Zainstalowanie nieodpowiedniej baterii może spowodować wybuch. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami. Zainstalowanie nieodpowiedniej baterii może spowodować zagrożenie (dotyczy to na przykład niektórych baterii litowych). Wrzucenie baterii do ognia lub rozgrzanego pieca albo zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch. Wysoka temperatura w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu. Ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu. Symbol „+” oznacza dodatnie styki prądu stałego

w urządzeniu. Symbol „-” oznacza ujemne styki prądu stałego w urządzeniu.

Ochrona przeciwpożarowa

Nie wolno umieszczać na urządzeniu źródeł nieosłoniętego płomienia, takich jak zapalone świece. Złącze szeregowo urządzenia jest używane wyłącznie do debugowania.

Zagrożenia związane z gorącymi elementami

W przypadku urządzenia z naklejką  lub



naależy uwzględnić następujące

zalecenia:

PRZESTROGA: Gorąca powierzchnia!

Dotknięcie gorących elementów może spowodować oparzenie palców. Po wyłączeniu zasilania należy odczekać pół godziny przed dotknięciem podzespołów urządzenia. Podzespoły oznaczone tą etykietą mogą być gorące, dlatego należy obchodzić się z nimi ostrożnie.

Urządzenia oznaczone tą etykietą są przeznaczone do instalacji w lokalizacjach dostępnych tylko dla personelu serwisowego lub użytkowników poinformowanych o celach ograniczenia dostępu do danej lokalizacji i stosowanych środkach ostrożności.

Instalacja

Urządzenie należy zainstalować zgodnie z instrukcjami podanymi w skróconym podręczniku użytkownika. Aby zapobiec zranieniu, należy prawidłowo przymocować urządzenie zgodnie z instrukcjami instalacyjnymi. Nie wolno instalować urządzenia na niestabilnym podłożu.

Urządzenie może upaść i spowodować poważne zranienie lub zgon. Jeżeli konieczne jest samodzielnie podłączyć urządzenie, należy użyć przewodu zasilającego zgodnego z parametrami elektrycznymi podanymi na etykiecie urządzenia. Usunąć izolację przewodu na odpowiednim odcinku standardowym narzędziem. Aby zapobiec poważnym konsekwencjom, należy zapewnić odpowiednią długość odcinka przewodu bez izolacji. Przed podłączeniem, instalacją lub demontażem urządzenia należy odłączyć jego zasilanie.

Zasilanie

Zasilanie urządzenia w trybie bardzo niskiego napięcia bezpiecznego (SELV): Źródło zasilania powinno spełniać wymagania dotyczące źródeł zasilania z własnym ograniczeniem (LPS) lub wymagania PS2 zgodnie z normą IEC 60950-1 lub IEC 62368-1.

Zasilanie urządzenia z sieci elektrycznej AC:

Urządzenie musi być podłączone do uzziemionego gniazda sieci elektrycznej. Na linii zasilającej urządzenie należy zainstalować odpowiedni, łatwo dostępny odłącznik. Urządzenie należy podłączyć do odpowiedniego wyposażenia zabezpieczającego przed zbyt wysokim natężeniem prądu elektrycznego, zgodnego ze specyfikacjami instalacji budynku. Przelącznik umożliwiający odłączenie wszystkich przewodów linii zasilającej powinien być używany w instalacji elektrycznej budynku. Należy upewnić się, że przewody są prawidłowo

podłączone do złączy sieci elektrycznej.

Urządzenie zostało zaprojektowane w sposób umożliwiający przystosowanie do zasilania z sieci elektrycznej w konfiguracji IT.

Jeżeli w pakiecie z urządzeniem dostarczany jest zasilacz, należy używać wyłączne tego zasilacza. Jeżeli zasilacz nie jest dostarczany w pakiecie z urządzeniem, należy używać zasilacza zgodnego z wymaganiami dotyczącymi źródeł zasilania z własnym ograniczeniem (LPS, Limited Power Source). Informacje dotyczące wymaganego zasilania podano na etykiecie produktu.

Oświetlenie światłem białym (jeżeli jest używane)

Produkt emituje światło widzialne, które może być szkodliwe. NIE wolno spoglądać bezpośrednio w wiązkę światła. Może to spowodować uszkodzenie wzroku. Należy korzystać z odpowiednich okularów ochronnych, a jeżeli odpowiednie okulary są niedostępne, NIE wolno włączać oświetlenia światłem białym podczas montażu, instalacji lub konserwacji kamery.

Transport

Podczas transportu urządzenie powinno być umieszczone w oryginalnym lub podobnym opakowaniu.

Zabezpieczenia systemu

Użytkownik jest zobowiązany do skonfigurowania wszystkich hasel i ustawień zabezpieczeń urządzenia oraz ochrony własnej nazwy użytkownika i hasła.

Konserwacja

Jeżeli produkt nie działa prawidłowo, skontaktuj się z dystrybutorem lub najbliższym centrum serwisowym. Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane przez nieautoryzowane prace naprawcze lub konserwacyjne.

Czyszczenie

Wewnętrzne i zewnętrzne elementy urządzenia należy czyścić miękką, suchą ściereczką. Nie wolno używać alkalicznych środków czyszczących.

Warunki otoczenia

NIE wolno umieszczać kamery w lokalizacjach, w których występują bardzo wysokie lub niskie temperatury, kurz, pył lub wilgoć, ani narażać jej na silne promieniowanie elektromagnetyczne.

Poważne awarie

Jeżeli urządzenie wydziela dym lub intensywny zapach albo emituje hałas, należy niezwłocznie wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód zasilający, a następnie skontaktować się z centrum serwisowym.

Synchronizacja czasu

Podczas pierwszego dostępu można ręcznie ustawić czas urządzenia, jeżeli nie jest on zsynchronizowany z czasem sieci. Należy wyświetlić okno ustawień czasu urządzenia przy użyciu przeglądarki internetowej / oprogramowania klienckiego.

Odbicie światła

Należy upewnić się, że żadne elementy odbłaskowe nie znajdują się zbyt blisko obiektywu urządzenia. Promieniowanie podczerwone z urządzenia może być odbijane wstecz do obiektywu.



Aspectul produsului este doar de referință și poate varia de produsul real.

Simboluri și marcaje

	i. Accesorul nu este neapărat inclus. ii. Număr variabil de accesorii. iii. Omiteți acest pas dacă nu este necesar.
	Alte situații
	Cumpărați separat
	Eliminarea
	Mergeți la pagina A și continuați.

Descrierea interfeței și a pieselor (Pagina 2 – A)

Notă:

Interfața sau cablul variază în funcție de modele. Vă rugăm să consultați fișa tehnică a produsului pentru detalii.

1. Microfon
2. Supliment de lumină
3. Compartiment pentru baterie
4. Obiectiv
5. Celulă fotoelectrică
6. Antenă
7. Indicator
8. Detector de mișcare PIR
9. Carcasă
10. Buton DEPANARE/RESETARE/SETARE
11. Slot pentru card MicroSD
12. Slot card micro SIM
13. Buton de pornire
14. Curea
15. Cablu de încărcare a bateriei
16. Adaptor baterie
17. Baterie reîncărcabilă
18. Interfață pentru încărcare baterie (tip C)
19. Indicator baterie
20. Interfață de intrare pentru alimentare
21. Panou solar
22. Cablu prelungitor
23. Interfață de rețea depanare
24. Interfață de alimentare depanare
25. Port serial depanare

Descriere indicator

Indicatorul din corpul camerei:

- Iluminare continuă în roșu: Camera este în curs

de inițializare.

- Clipire rapidă în roșu:

- 1) Cardul MicroSD nu este introdus sau survine o excepție privind cardul microSD. Puteți încerca să formatați cardul.

Atenție:

Înainte de a formata cadrul microSD, faceți-i o copie de rezervă mai întâi.

- 2) Alte excepții, de pildă excepție privind senzorul de temperatură.

- Clipire lentă în roșu: camera nu este activată.
- Clipire rapidă în albastru: Conectarea la rețea nu a reușit. Acest lucru ar putea avea următoarele cauze: Cardul SIM nu este introdus, cardul SIM nu este conectat la rețea, pornirea nu a reușit, camera este în curs de pornire, puterea semnalului este prea slabă.

Notă:

Aceasta se aplică camerei fără antene.

- Clipire lentă în albastru: Camera funcționează normal.

Indicator baterie:

- Indicator stins: Excepție privind bateria.
- Iluminare continuă în roșu: Bateria se încarcă, iar nivelul de putere este de aprox. 80%.
- Iluminare continuă în roșu și clipire în verde: Bateria se încarcă, iar puterea se situează între 80% și 100%.
- Iluminare continuă în verde: Bateria este încărcată complet.

Instalarea cardului de memorie sau a cardului micro SIM (Pagina 4 – B)

10: Buton DEPANARE/RESETARE/SETARE

- 1) Depanare: Când camera este în funcțiune, apăsați pe acest buton pentru a comuta în modul de repaus sau în modul de exploatare.
- 2) Resetați camera: Apăsați butonul de resetare timp de aproximativ 10 s când aparatul foto pornește sau repornește pentru a restabili setările implicite, inclusiv numele de utilizator, parola, adresa IP, nr. portului etc.

11: Slot pentru card MicroSD

12: Slot card micro SIM

Instalarea bateriei și activarea și accesarea camerei de rețea (Pagina 7 – C)

- (Optional) Instalați mai întâi celulele uscate în rândul inferior. Mai întâi, pregătiți celule uscate de dimensiunea 10 AA. (C1)
- Instalați bateria reîncărcabilă sau celula uscată în compartiment. După instalare, aduceți butonul de pornire în poziția ON pentru a inițializa camera cu bateria. (C2)
- Activați și accesați camera prin conectarea cablului la computer. Scanați codul QR pentru detalii. (C3)

Notă:

- Cablul și portul serial sunt doar pentru

depanare. Consultați fișa tehnică pentru detalii despre cerințele de interfață.

- Interfața de depanare a energiei este utilizată pentru depanare numai atunci când dispozitivul nu este alimentat de la baterie.
- Închideți capacul superior și apăsați butonul de fixare. (C4).

Instalați panoul solar (Pagina 10 – D)

Notă: Acest lucru este valabil pentru camera furnizată cu panou solar.

Instalați camera (Pagina 11 – E)

- Montarea camerei cu curea. Înălțime de montare: 0,5 m până la 1,5 m (1,6 ft. până la 4,9 ft.). (E1)
- Montarea camerei cu trepid. Fixați camera pe trepid cu un șurub UNC de 1/4. (E2)

Notă:

Mai întâi trebuie să achiziționați un trepid.

Activați și accesați camera de rețea (Pagina 12 – F)

Conformitatea cu reglementările și informații privind siguranța

Citiți cu atenție toate informațiile și instrucțiunile din acest document înainte de a utiliza dispozitivul și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

Pentru mai multe informații și instrucțiuni despre dispozitiv, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web la <https://www.hikvision.com>. De asemenea, puteți consulta alte documente (dacă există) care însoțesc dispozitivul sau puteți scana codul QR (dacă există) de pe ambalaj pentru a obține mai multe informații.

PRECIZĂRI LEGALE

- ÎN MĂSURA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA APLICABILĂ, ACEST DOCUMENT ȘI PRODUSUL DESCRIS, ÎMPREUNĂ CU HARDWARE-UL, SOFTWARE-UL ȘI FIRMWARE-UL SĂU, SUNT FURNIZATE „CA ATARE” ȘI „CU TOATE DEFECTELE ȘI ERORILE”. HIKVISION NU OFERĂ NICIO GARANȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, ÎNCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, COMERCIALIZAREA, CALITATEA SATISFĂCĂTOARE SAU ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP. UTILIZAREA PRODUSULUI DE CĂTRE DVS. ESTE PE PROPRIUL RISC. ÎN NICI UN CAZ HIKVISION NU VA FI RESPONSABILĂ FAȚĂ DE DVS. PENTRU ORICE DAUNE SPECIALE, SECUNDARE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE, ÎNCLUSIV, PRINTRE ALTELE, DAUNE PRIN PIERDEREA PROFITURILOR DIN AFACERI, ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU PIERDEREA DATELOR, DETERIORAREA SISTEMELOR SAU PIERDEREA DOCUMENTAȚIEI, FIE CĂ SE BAZEAZĂ PE ÎNCĂLCAREA CONTRACTULUI, DELICT (ÎNCLUSIV NEGLIJENȚĂ), RĂSPUNDEREA CU PRIVIRE LA PRODUS SAU ÎN ALT MOD, ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA PRODUSULUI, CHIAR DACĂ HIKVISION A FOST INFORMATĂ CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE SAU PIERDERI.

- RECUNOAȘTEȚI CĂ NATURA INTERNETULUI IMPLICĂ RISCURILE DE SECURITATE INERENTE, IAR HIKVISION NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE PENTRU FUNCȚIONAREA ANORMALĂ, SCURGEREA DE INFORMAȚII CONFIDENȚIALE SAU ALTE DAUNE REZULTATE DIN ATACURI CIBERNETICE, ATACURI ALE HACKERILOR, INFECTĂRI CU VIRUȘI SAU ALTE RISCURILE DE SECURITATE PE INTERNET; CU TOATE ACESTE, HIKVISION VA OFERI ASISTENȚĂ TEHNICĂ ÎN TIMP UTIL DACĂ ESTE NECESAR.

- SUNTEȚI DE ACORD SĂ UTILIZAȚI ACEST PRODUS ÎN CONFORMITATE CU TOATE LEGILE APLICABILE ȘI VĂ REVINE ÎN ÎNTREGIME RESPONSABILITATEA DE A VĂ ASIGURA CĂ UTILIZAREA DVS. ESTE ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA APLICABILĂ. ÎN SPECIAL, SUNTEȚI RESPONSABIL(Ă) PENTRU UTILIZAREA ACESTUI PRODUS ÎNTR-UN MOD CARE NU ÎNCĂLCĂ DREPTURILE TERȚILOR, ÎNCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA DREPTURILE DE PUBLICITATE, DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ SAU PROTECȚIA DATELOR ȘI ALTE DREPTURI DE CONFIDENȚIALITATE. NU VEȚI UTILIZA ACEST PRODUS PENTRU UTILIZĂRI FINALE INTERZISE, ÎNCLUSIV PENTRU DEZVOLTAREA SAU PRODUCEREA DE ARME DE DISTRUGERE ÎN MASĂ, DEZVOLTAREA SAU PRODUCEREA DE ARME CHIMICE SAU BIOLOGICE, DESFĂȘURAREA ORICĂROR ACTIVITĂȚI ÎN CONTEXTUL ORICĂRUI EXPLOZIBIL NUCLEAR SAU AL UNUI CICLU DE PRODUCȚIE A UNUI COMBUSTIBIL NUCLEAR CARE NU PREZINTĂ SIGURANȚĂ SAU ÎN SPRIJINUL ÎNCĂLCĂRII DREPTURILOR OMULUI.
- ÎN CAZUL UNOR CONFLICTE ÎNTRE ACEST DOCUMENT ȘI LEGEA APLICABILĂ, ACEASTA DIN URMA PREVALEAZĂ.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Toate drepturile rezervate.

Aceste clauze se aplică numai produselor care poartă marca sau informațiile corespunzătoare.

Declarație de conformitate UE



Acest produs și, dacă este cazul, și accesoriile furnizate sunt prevăzute cu marcul „CE” și, drept urmare, sunt conforme cu standardele europene armonizate aplicabile

enumerate în Directiva 2014/30/UE (EMCD), Directiva 2014/35/UE (LVD), Directiva 2011/65/UE (RoHS).

*Pentru dispozitivul wireless:

Prin prezenta, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. declară că acest dispozitiv (a se consulta eticheta) este conform cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE

este disponibil la următoarea adresă de internet:
<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

EXPUNEREA LA FRECVENȚĂ RADIO Benzi de frecvență și putere (pentru CE)

Limitele nominale pentru benzile de frecvență și puterea de transmisie (radiată și/sau condusă) aplicabile următoarelor echipamente radio sunt următoarele:

Bandă și mod	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: Bandă WCDMA I/V/VIII 4G: Banda FDD-LTE 1/3/5/7/8/20/28 Banda TDD-LTE 38/40/41
Gama de frecvențe	Gama de frecvențe Tx: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz Banda WCDMA I: 1920 – 1980 MHz Banda WCDMA V: 824 – 849 MHz Banda WCDMA VIII: 880 – 915 MHz Banda LTE 1: 1920 – 1980 MHz Banda LTE 3: 1710 – 1785 MHz Banda LTE 5: 824 – 849 MHz Banda LTE 7: 2500 – 2570 MHz Banda LTE 8: 880 – 915 MHz Banda LTE 20: 832 – 862 MHz Banda LTE 28: 703 – 748 MHz Banda LTE 38: 2570 – 2620 MHz Banda LTE 40: 2300 – 2400 MHz Banda LTE 41: 2555 – 2655 MHz
Puterea la transmisie (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm Banda WCDMA I: 26,5 dBm Banda WCDMA V: 24,5 dBm Banda WCDMA VIII: 24,5 dBm Banda LTE 1: 26 dBm Banda LTE 3: 26 dBm Banda LTE 5: 24 dBm Banda LTE 7: 26 dBm Banda LTE 8: 24 dBm Banda LTE 20: 24 dBm Banda LTE 28: 24 dBm Banda LTE 38: 26 dBm Banda LTE 40: 26 dBm

Banda LTE 41: 26 dBm

Dacă dispozitivul a fost furnizat fără un adaptor de alimentare, folosiți adaptorul de alimentare furnizat de un producător calificat. Consultați specificațiile produsului pentru cerințele detaliate de alimentare. Dacă dispozitivul a fost furnizat fără o baterie, folosiți bateria furnizată de un producător calificat. Consultați specificațiile produsului pentru cerințele detaliate privind bateria.



Directiva 2012/19/UE (directiva DEEE): Produsele marcate cu acest simbol nu pot fi eliminate ca deșeuri municipale nesortate în Uniunea Europeană. Pentru o reciclare adecvată, returnați acest produs furnizorului local la achiziționarea unui echipament nou echivalent sau predați-l într-unul dintre punctele de colectare desemnate. Pentru mai

multe informații, consultați: www.recyclethis.info.



Regulamentul (UE) 2023/1542 (Regulamentul privind bateriile): Acest produs conține

o baterie și respectă Regulamentul (UE) 2023/1542. Bateria nu poate fi eliminată ca deșeu municipal nesortat în Uniunea Europeană. Consultați documentația produsului pentru informații specifice despre baterie. Bateria este marcată cu acest simbol, care poate include litere pentru a indica cadmiul (Cd) sau plumbul (Pb). Pentru o reciclare corectă, returnați bateria furnizorului dvs. sau la un punct de colectare desemnat. Pentru mai multe informații, consultați: www.recyclethis.info.

Informații privind siguranța

Vă rugăm să citiți cu atenție toate informațiile de siguranță înainte de utilizare.

Legi și reglementări

Dispozitivul trebuie utilizat în conformitate cu legile locale, reglementările privind siguranța electrică și reglementările privind prevenirea incendiilor.

Electricitate

La utilizarea produsului, trebuie să respectați cu strictețe reglementările de siguranță electrică naționale și regionale. Plasați un limitator de suprasarcină în oficiul de intrare al dispozitivului în condiții speciale, de exemplu în vârful muntelui, într-un turn de fier și în pădure. Pentru dispozitivul pornit și oprit numai prin ștecăr și priză de rețea, priza trebuie să fie instalată în apropierea dispozitivului și să fie ușor accesibilă. Nu atingeți componentele neizolate (precum contactele metalice ale bornelor de intrare) și așteptați cel puțin 5 minute, întrucât poate exista electricitate și după oprirea dispozitivului.

Baterie

Nu ingerați bateria. Pericol de arsuri chimice! Acest produs conține o baterie cu celulele primare tip buton sau monedă. Dacă bateria cu monedă/buton este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la deces. Nu lăsați bateriile noi și pe cele folosite la îndemâna copiilor. În cazul în care compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu mai utilizați produsul și nu îl lăsați la îndemâna copiilor. Dacă bănuiri că bateriile au fost ingerate sau introduse în interiorul oricărei părți a corpului, solicitați imediat asistență medicală. **ATENȚIE:** Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect. Aruncați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile. Înlocuirea necorespunzătoare a bateriei cu un tip incorect poate anula o protecție (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu). Nu aruncați bateria în foc sau într-un cuptor încins și nici nu striviți sau tăiați mecanic bateria, deoarece aceasta poate provoca o explozie. Nu lăsați bateria într-un mediu înconjurător cu temperaturi extrem de ridicate, ceea ce poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil. Nu supuneți bateria la o presiune extrem de scăzută a aerului, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil. + identificați terminalul (terminalele) pozitiv(e) al(e) echipamentului care este utilizat cu curent continuu sau care generează curent continuu. - identificați terminalul (terminalele) negativ(e) al(e) echipamentului care este utilizat cu curent continuu sau care generează curent continuu.

Prevenire incendiu

Nu trebuie plasate pe echipament surse de flacără goală, cum ar fi lumânările aprinse. Portul serial al echipamentului este utilizat doar pentru depanare.

Prevenirea Suprafețelor Fierbinți

În cazul dispozitivelor care prezintă autocolantul



sau ,acordați atenție

următoarelor avertismente:

ATENȚIE: Componente fierbinți! Degete arse la manipularea pieselor. Așteptați o jumătate de oră după ce opriți dispozitivul, înainte de a manipula piesele. Acest autocolant indică faptul că articolele marcate pot fi fierbinți și nu trebuie atinse fără precauție. Dacă dispozitivul are acest autocolant, înseamnă că dispozitivul este destinat instalării într-o locație cu acces restricționat, accesul poate fi obținut numai de către personalul de service sau de către utilizatorii care au fost informați cu privire la motivele restricțiilor aplicate locației și orice măsuri de precauție care trebuie luate.

Instalare

Instalați dispozitivul în conformitate cu instrucțiunile din Ghidul rapid de utilizare. Pentru a preveni rănirea, acest dispozitiv trebuie să fie fixat ferm de suprafața de instalare, în conformitate cu instrucțiunile de instalare. Nu amplasați niciodată dispozitivul într-o loc instabil. Dispozitivul poate cădea, cauza vătămări corporale sau decesul. Dacă este necesar să cablați dvs. dispozitivul, selectați cablul corespunzător pentru alimentarea electrică

în conformitate cu parametrii electrici specificați pe eticheta dispozitivului. Dezizolați cablul cu un dezizolator standard în poziția corespunzătoare. Pentru a evita eventuale consecințe grave, lungimea cablului dezizolat trebuie să fie corespunzătoare și conductorii nu trebuie expuși. Asigurați-vă că, înainte de a conecta, a instala sau a dezasambla dispozitivul, acesta a fost, în prealabil, deconectat de la sursa de alimentare electrică.

Alimentare electrică

Dispozitiv alimentat de tensiune foarte joasă de siguranță (SELV): Sursa de alimentare trebuie să îndeplinească cerințele sursei de alimentare limitată sau cerințele PS2 conform standardului IEC 60950-1 sau IEC 62368-1.

Dispozitiv alimentat de tensiune de alimentare cu curent alternativ: Echipamentul trebuie conectat la o priză de rețea împământată. Un dispozitiv de deconectare adecvat, ușor accesibil, trebuie încorporat în exteriorul echipamentului. Un dispozitiv adecvat de protecție împotriva supracurentului trebuie încorporat în exteriorul echipamentului, fără a depăși specificațiile clădirii.

În instalația electrică a clădirii se va încorpora un întrerupător de alimentare multipolar. Asigurați-vă că terminalele sunt cablate corect pentru conectarea la o rețea de alimentare cu curent alternativ. Echipamentul a fost proiectat și, atunci când este necesar, modificat pentru conectarea la un sistem de distribuție a energiei IT.

Dacă dispozitivul se furnizează cu un adaptor de alimentare, utilizați-l numai pe acesta. Dacă nu se furnizează niciun adaptor de alimentare, asigurați-vă că adaptorul sau o altă alimentare electrică este compatibilă cu sursa de alimentare limitată. Pentru parametrii de ieșire ai alimentării electrice, consultați eticheta produsului.

Iluminator cu lumină albă (dacă este acceptat)

Posibilă radiație optică periculoasă emisă de acest produs. Nu priviți în sursa de lumină de operare. Poate fi dăunătoare pentru ochi. Purtați protecție pentru ochi adecvată sau NU porniți lumina albă când efectuați lucrări de asamblare, instalare sau întreținere a camerei.

Transport

Păstrați dispozitivul în ambalajul original sau similar în timpul transportului.

Securitatea sistemului

Vă rugăm să înțelegeți că aveți responsabilitatea de a configura toate parolele și alte setări de securitate ale dispozitivului și de a vă păstra numele de utilizator și parola.

Întreținere

În cazul în care produsul nu funcționează corect, vă rugăm să contactați dealerul sau cel mai apropiat centru de service. Nu ne asumăm nicio responsabilitate pentru problemele cauzate de reparații sau întreținere neautorizate.

Curățarea

Utilizați o cârpă moale și uscată, atunci când curățați suprafețele interioare și exterioare ale capacului produsului. Nu utilizați detergenți alcalini.

Utilizarea mediului

NU amplasați camera în locații cu temperaturi

extrem de ridicate, extrem de scăzute, cu praf sau umede, și nu o expuneți la radiații electromagnetice puternice.

Urgență

Dacă de la dispozitiv apar fum, miros sau zgomot, opriți imediat alimentarea, deconectați cablul de alimentare și contactați centrul de service.

Sincronizarea orei

Setați ora dispozitivului manual când îl porniți pentru prima dată dacă ora locală nu este sincronizată cu cea a rețelei. Accesați dispozitivul prin intermediul browserului web/software-ului client și accesați interfața pentru setările de timp.

Reflexie

Asigurați-vă că în apropierea lentilelor dispozitivului nu există nicio suprafață reflectorizantă. Lumina IR provenită de la dispozitiv poate fi reflectată înapoi în obiectiv, cauzând reflexia.

Slovenčina



Vzhľad produktu je len orientačný a môže sa líšiť od skutočného produktu.

Symboly a značky

	i. Nie je nevyhnutne súčasťou príslušenstva. ii. Premennivé množstvo príslušenstva. iii. Tento krok je možné vynechať, ak nie je nutný.
	Iné situácie
	Kupuje sa samostatne
	Likvidácia
	Otočte na stranu A a pokračujte.

Popis rozhrania a častí (strana 2 – A)

Poznámka:

Rozhranie alebo kábel sa líšia v závislosti od modelov. Podrobnosti nájdete v hárku s údajmi produktu.

1. Mikrofón
2. Dodatočné svetlo
3. Priehradka na batérie
4. Objektív
5. Fotorezistencia
6. Anténa
7. Indikátor
8. Detektor PIR
9. Puzdro
10. Tlačidlo LADENIE/RESET/NASTAVENIE
11. Slot karty MicroSD

12. Zásuvka na kartu micro SIM
13. Tlačidlo vytáčania
14. Popruh
15. Kábel na nabíjanie batérie
16. Napájací adaptér batérie
17. Nabíjateľná batéria
18. Rozhranie na nabíjanie batérie (typ C)
19. Indikátor batérie
20. Rozhranie vstupu napájania
21. Solárny panel
22. Predlžovací kábel
23. Sieťové rozhranie ladenia
24. Rozhranie napájania ladenia
25. Sériový port ladenia

Popis kontrolky

Indikátor tela kamery:

- Neprerušaná červená: Zapínanie kamery.
 - Rýchle blikanie načerveno:
 - 1) Karta microSD nie je vložená alebo nastala výnimka pre kartu microSD. Môžete sa pokúsiť kartu naformátovať.
- Pozor:**
Pred formátovaním karty microSD najprv zálohujte údaje.
- 2) Iné výnimky, napríklad výnimka snímača teploty.
- Pomalé blikanie načerveno: Kamera nie je aktivovaná.
 - Rýchle blikanie namodro: Pripojenie k sieti zlyhalo. Môže to byť spôsobené nasledujúcimi príčinami: Nie je vložená karta SIM, karta SIM sa neprípadne pripája k sieti, zlyhalo vytáčanie, kamera vytáča alebo je intenzita signálu slabá.

Poznámka:

Toto sa týka kamery s anténami.

- Pomalé blikanie namodro: Kamera funguje normálne.

Indikátor batérie:

- Nesvieti: Výnimka batérie.
- Neprerušaná červená: Batéria sa nabíja a jej výkon je do 80 %.
- Neprerušaná červená a blikajúca zelená: Svetí zelená: batéria sa nabíja a jej výkon je 80 % až 100 %.
- Neprerušaná zelená: Batéria je úplne nabitá.

Instalácia pamäťovej karty alebo karty micro SIM (strana 4 – B)

10: Tlačidlo LADENIE/RESET/NASTAVENIE

- 1) Odstraňovanie chýb: Keď je kamera spustená, stlačením tohto tlačidla prepnete pohotovostný režim alebo režim výkonu.
- 2) Resetovanie kamery: Stlačte tlačidlo resetovania a podržte asi 10 s, keď sa kamera zapína alebo reštartuje, tým sa obnovia predvolené nastavenia vrátane mena používateľa, hesla, adresy IP, čísla portu atď.

11: Slot karty MicroSD

12: Zásuvka na kartu micro SIM

Vloženie batérií a aktivácia a prístup k sieťovej kamere (strana 7 – C)

- (Voliteľné) Najskôr vložte batérie do spodného radu. Najprv si pripravte 10 batérií veľkosti AA. (C1)
- Vložte nabíjateľnú batériu alebo priehradku s batériami. Po vložení prepnete tlačidlo vytáčania do polohy zapnutia, aby ste zapli kameru s batériou. (C2)
- Aktivujte a spristupnite kameru pripojením kábla k počítaču. Naskenujte kód QR, aby ste získali podrobné informácie. (C3)

Poznámka:

- Kábel a sériový port slúžia len na ladenie. Podrobnosti o požiadavkách na rozhranie nájdete v hárku s údajmi.
- Rozhranie napájania ladenia sa používa na ladenie len vtedy, keď zariadenie nie je napájané z batérie.
- Zatvorte horný kryt a stlačte západku. (C4).

Instalácia solárneho panela (strana 10 – D)

Poznámka: Toto sa vzťahuje na kameru dodávanú so solárnym panelom.

Instalácia kamery (strana 11 – E)

- Nainštalujte kameru s popruhom. Výška inštalácie: 0,5 m až 1,5 m (1,6 stopy až 4,9 stopy). (E1)
- Nainštalujte kameru so statívom. Upevnite kameru na statív pomocou skrutky 1/4 UNC. (E2)

Poznámka:

Najskôr si musíte zakúpiť statív.

Aktivovanie sieťovej kamery a prístup k nej (strana 12 – F)

Súlad s regulačnými predpismi a bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte všetky informácie a pokyny v tomto dokumente a uschovajte si ho na ďalšie použitie.

Ďalšie informácie o zariadení a pokyny nájdete na našej webovej stránke <https://www.hikvision.com>. Ďalšie informácie získate aj z iných dokumentov (ak existujú) priložených k zariadeniu alebo naskenovaním kódu QR (ak existuje) na obale.

PRÁVNE VYHLÁSENIE O VYLÚČENÍ ZODPOVEDNOSTI

- V MAXIMÁLNOM MOŽNOM ROZSAHU, KTORÝ POVOĽUJÚ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY, SA TENTO DOKUMENT A OPÍSANÝ PRODUKT SPOLU S JEHO HARDVÉROM, SOFTVÉROM A FIRMVÉROM, DODÁVAJÚ V STAVE „AKO SÚ“ A „SO VŠETKÝMI PORUCHAMI A CHYBAMI“. SPOLOČNOSŤ HIKVISION NEPOSKYTUJE ŽIADNE VÝSLOVNÉ ANI PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY, OKREM INÉHO VRÁTANE ZÁRUKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY ALEBO VHODNOSTI NA

KONKRÉTNY ÚČEL. POUŽÍVANIE PRODUKTU JE NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO. SPOLOČNOSŤ HIKVISION V ŽIADNOM PRÍPADE NENESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE OSOBNÉ, NÁSLEDNÉ, NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY, OKREM INÉHO VRÁTANE ŠKÔD Z UŠLÉHO PODNIKATEĽSKÉHO ZISKU, PRERUŠENIA PODNIKANIA, STRATY ÚDAJOV, POŠKODENIA SYSTÉMOV ALEBO STRATY DOKUMENTÁCIE, ČI UŽ NA ZÁKLADE PORUŠENIA ZMLUVY, PREČINU (VRÁTANE NEDBALOSTI), ZODPOVEDNOSTI ZA PRODUKT ALEBO INAK V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM PRODUKTU, A TO ANI V PRÍPADE, AK BOLA SPOLOČNOSŤ HIKVISION UPOZORNENÁ NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD.

- UZNÁVATE, ŽE POVAHA INTERNETU UMOŽŇUJE INHERENTNÉ BEZPEČNOSTNÉ RIZIKÁ A SPOLOČNOSŤ HIKVISION NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NEŠTANDARDNÚ PREVÁDZKU, ÚNIK OSOBNÝCH ÚDAJOV ANI ZA INÉ ŠKODY V DÔSLEDKU KYBERNETICKÉHO ÚTOKU, HAKERSKÉHO ÚTOKU, VÍRUSOVEJ INFEKČIE ALEBO INÝCH BEZPEČNOSTNÝCH RIZÍK SIETI INTERNET; V PRÍPADE POTREBY VŠAK SPOLOČNOSŤ HIKVISION POSKYTNE VČASNÚ TECHNICKÚ PODPORU.
- SÚHLASÍTE S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU V SÚLADE SO VŠETKÝMI PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI A NESIETE VÝHRADNÚ ZODPOVEDNOSŤ ZA ZABEZPEČENIE, ABY VAŠE POUŽÍVANIE BOLO V SÚLADE S PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI. STE OBZVLÁŠŤ ZODPOVEDNÍ ZA POUŽÍVANIE TOHTO PRODUKTU SPÔSOBOM, KTORÝ NEPORUŠUJE PRÁVA TRETÍCH STRÁN, OKREM INÉHO PRÁVA PUBLICITY, PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA, PRÁVA NA OCHRANU ÚDAJOV A INÉ PRÁVA NA OCHRANU SÚKROMIA. TENTO PRODUKT NESMIETE POUŽÍVAŤ NA ŽIADNE ZAKÁZANÉ ÚČELY VRÁTANE VÝVOJA ALEBO VÝROBY ZBRANÍ HROMADNÉHO NIČENIA, VÝVOJA ALEBO VÝROBY CHEMICKÝCH ALEBO BIOLOGICKÝCH ZBRANÍ, AKÝCHKOLVEK AKTIVÍT V SÚVISLOSTI S AKOÚKOLVEK JADROVOU VÝBUŠNINOU ALEBO NEBEZPEČNÝM CYKLOM JADROVÉHO PALIVA, ALEBO NA PODPORU ZNEUŽÍVANIA ĽUDSKÝCH PRÁV.
- V PRÍPADE AKÉHOKOLVEK NESÚLAHU MEDZI TÝMTO DOKUMENTOM A PRÍSLUŠNÝMI PRÁVNÝMI PREDPISMI MAJÚ PREDNOSŤ PRÍSLUŠNÉ PRÁVNE PREDPISY.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Všetky práva vyhradené.

Tieto ustanovenia platia len pre produkty s príslušným označením alebo údajom.

Vyhlásenie o zhode s predpismi EÚ



Tento produkt a dodané príslušenstvo, ak je to relevantné, sú takisto označené značkou „CE“, takže sú v súlade s príslušnými harmonizovanými európskymi normami

uvedenými v smernici 2014/30/EÚ (EMCD), smernici 2014/35/EÚ (LVD), smernici 2011/65/EÚ (RoHS).

*V prípade bezdrôtového zariadenia: Spoločnosť Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (pozrite štítk) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplný text vyhlásenia o súlade pre EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

UYSTAVENIE RÁDIOVEJ FREKVENCIE (RF)

Frekvenčné pásma a výkon (pre CE)

Frekvenčné pásma a nominálne limity vysielacieho výkonu (vyžarovaný resp. vedený) platné pre nasledujúce rádiové zariadenia sú nasledovné:

Pásmo a režim	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: Pásmo WCDMA I/V/VIII 4G: FDD-LTE pásmo 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE pásmo 38/40/41
Frekvenčný rozsah	Vysielací frekvenčný rozsah: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz Pásmo WCDMA I: 1920 – 1980 MHz Pásmo WCDMA V: 824 – 849 MHz Pásmo WCDMA VIII: 880 – 915 MHz Pásmo LTE 1: 1920 – 1980 MHz Pásmo LTE 3: 1710 – 1785 MHz Pásmo LTE 5: 824 – 849 MHz Pásmo LTE 7: 2500 – 2570 MHz Pásmo LTE 8: 880 – 915 MHz Pásmo LTE 20: 832 – 862 MHz Pásmo LTE 28: 703 – 748 MHz Pásmo LTE 38: 2570 – 2620 MHz Pásmo LTE 40: 2300 – 2400 MHz Pásmo LTE 41: 2555 – 2655 MHz
Vysielací výkon (EIRP)	GSM850: 33,5 dBm GSM900: 33,5 dBm DCS1800: 32,5 dBm

Pásmo WCDMA I: 26,5 dBm Pásmo WCDMA V: 24,5 dBm Pásmo WCDMA VIII: 24,5 dBm Pásmo LTE 1: 26 dBm Pásmo LTE 3: 26 dBm Pásmo LTE 5: 24 dBm Pásmo LTE 7: 26 dBm Pásmo LTE 8: 24 dBm Pásmo LTE 20: 24 dBm Pásmo LTE 28: 24 dBm Pásmo LTE 38: 26 dBm Pásmo LTE 40: 26 dBm Pásmo LTE 41: 26 dBm

Ak vaše zariadenie bolo dodané bez napájacieho adaptéra, používajte napájací adaptér dodaný kvalifikovaným výrobcom. Podrobné požiadavky na napájanie nájdete v špecifikácii výrobku. Ak vaše zariadenie bolo dodané bez batérie, používajte batériu dodanú kvalifikovaným výrobcom. Podrobné požiadavky na batériu nájdete v špecifikácii výrobku.



Smernica 2012/19/EÚ (smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení): Produkty označené týmto symbolom sa v rámci Európskej únie nesmú likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Po zakúpení ekvivalentného nového zariadenia zrecyklujte produkt tým, že ho odovzdáte miestnemu

dodávateľovi alebo ho zlikvidujete na určených zberných miestach. Ďalšie informácie nájdete na: www.recyclethis.info.



Nariadenie (EÚ) 2023/1542 (nariadenie o batériách): Tento produkt obsahuje

batériu a spĺňa nariadenie (EÚ) 2023/1542. Batéria sa v rámci Európskej únie nesmie likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Konkrétne informácie o batérii nájdete v dokumentácii produktu. Batéria je označená týmto symbolom, ktorý môže obsahovať písmená označujúce obsah kadmia (Cd) alebo olova (Pb). Zrecyklujte batériu tým, že ju odovzdáte dodávateľovi alebo ju zlikvidujete na určenom zbernom mieste. Ďalšie informácie nájdete na lokalite: www.recyclethis.info.

Bezpečnostné informácie

Pred použitím si pozorne prečítajte všetky bezpečnostné informácie.

Právne predpisy a nariadenia

Zariadenie by sa malo používať v súlade s miestnymi zákonmi, predpismi o elektrickej bezpečnosti a protipožiarnymi predpismi.

Elektrické požiadavky

Pri používaní produktu je potrebné, aby ste dôsledne dodržiavali elektroinštalčné bezpečnostné predpisy platné na celoštátnej a regionálnej úrovni. V nezvyčajných podmienkach, napríklad na vrchole hory, na kovovej veži alebo v lese, zabezpečte vstupný otvor zariadenia ochranou proti prepätiu. V prípade zariadenia, ktoré sa zapína a vypína len pomocou sieťovej zástrčky a zásuvky, musí byť zásuvka nainštalovaná v blízkosti zariadenia a ľahko prístupná. Nedotýkajte sa odkrytých komponentov (ako sú kovové kontakty prívodov) a počkajte aspoň 5 minút, pretože po vypnutí zariadenia môže byť stále prítomná elektrina.

Batéria

Zabráňte prehĺtnutiu batérie. Nebezpečenstvo chemických popálenín! Tento produkt obsahuje plochú/gombíkovú batériu. V prípade prehĺtnutia plochej/gombíkovej batérie môže dôjsť k vážnym vnútorným popáleninám už v priebehu 2 hodín, ktoré môžu spôsobiť smrť. Nové a použité batérie uchovajte mimo dosahu detí. Ak sa pričinok batérie nedá bezpečne zavrieť, prestaňte produkt používať a uchovajte ho mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že mohlo dôjsť k prehĺtnutiu batérií alebo ich vloženiu do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. **POZOR:** Riziko výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ. Použité batérie zlikvidujte podľa príslušných pokynov. Pri nevhodnej výmene batérie za nesprávny typ sa môže deaktivovať bezpečnostný prvok (napríklad pri niektorých typoch lítiových batérií). Batériu nekladajte do ohňa alebo horúcej rúry ani ju mechanicky nedrviť ani nerezte, pretože by to mohlo spôsobiť výbuch. Batériu nenechávajte v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov. Batériu nevystavujte mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov. + označuje koncovky s kladnou polaritou v prípade zariadenia, s ktorým sa používa alebo ktoré vytvára jednosmerný prúd. – označuje koncovky so zápornou polaritou v prípade zariadenia, s ktorým sa používa alebo ktoré vytvára jednosmerný prúd.

Predchádzanie požiarom

Na zariadenia sa nesmú umiestňovať žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.

Sériový port na zariadení slúži len na servisné účely.

Prevencia pred horúcimi povrchmi

V prípade zariadenia s nálepkou  alebo



venujte pozornosť nasledujúcim

výstrahám:

POZOR: Horúce súčasti! Pri manipulácii so súčastami si môžete popáliť prsty. Pred manipuláciou so súčastami počkajte pol hodiny po vypnutí zariadenia. Táto nálepka indikuje, že označená položka môže byť horúca a mali by ste sa jej dotýkať opatrne. Zariadenie s touto nálepkou je určené na inštaláciu na mieste s obmedzeným prístupom, prístup je možné udeliť len

zamestnancom servisu alebo používateľom, ktorí boli poučení o dôvodoch obmedzenia prístupu na dané miesto a o všetkých bezpečnostných opatreniach, ktoré musia dodržať.

Inštalácia

Zariadenie namontujte podľa pokynov v stručnej úvodnej príručke. Aby sa predišlo zraneniu, musí byť zariadenie bezpečne pripojené k inštaláčnemu povrchu podľa inštalčných pokynov. Nikdy neumiestňujte zariadenie na nestabilné miesto. Zariadenie môže spadnúť, v dôsledku čoho môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo usmrteniu. Ak zariadenie musíte pripojiť sami, vyberte príslušný kábel na napájanie podľa elektrických parametrov uvedených na zariadení. Odizolujte kábel pomocou štandardného odstraňovača izolácie káblov na príslušnom mieste. Aby sa predišlo vážnym následkom, dĺžka odizolovaného kábla musí byť primeraná a vodiče nesmú byť odkryté. Pred pripájaním, inštaláciou alebo demontážou zariadenia sa uistite, že je odpojené napájanie.

Zdroj napájania

Na napájanie zariadenia sa používa bezpečné veľmi nízke napätie (SELV): Zdroj napájania by mal spĺňať požiadavky obmedzeného zdroja napájania alebo PS2 podľa normy IEC 60950-1 alebo IEC 62368-1. Na napájanie zariadenia sa používa sieťové striedavé napätie: Zariadenie musí byť pripojené k uzemnenej sieťovej zásuvke. Súčasťou výbavy musí byť ľahko dostupné externé zariadenie na odpojenie. Externé zariadenie musí byť vybavené vhodným nadprúdovým ochranným zariadením, ktoré nepresahuje technické parametre budovy. Do elektrickej inštalácie budovy musí byť zabudovaný sieťový vypínač všetkých pólov. Zaisťte správne zapojenie koncoviek pri pripojení k prívodu striedavého sieťového napájania. Zariadenie bolo navrhnuté tak, aby sa v prípade potreby dalo upraviť na pripojenie k IT systému rozvodu napájania.

Ak bolo zariadenie dodané s napájacím adaptérom, použite iba dodaný adaptér. Ak napájací adaptér nie je dodaný, uistite sa, že napájací adaptér alebo iný zdroj napájania vyhovuje obmedzenému zdroju napájania. Parametre výstupu napájacieho zdroja nájdete na štítku produktu.

Osvetlenie bielym svetlom (ak je podporované)

Tento výrobok môže vyžarovať nebezpečné optické žiarenie. **NEPOZERAJTE** sa do zapnutého zdroja svetla. Môže to poškodiť zrak. Pri montáži, inštalácii alebo údržbe kamery používajte vhodnú ochranu zraku alebo **NEZAPÍNajte** biele svetlo.

Preprava

Pri preprave ponechajte zariadenie v pôvodnom alebo podobnom balení.

Zabezpečenie systému

Upozorňujeme, že ste zodpovední za konfiguráciu všetkých hesiel a ďalších bezpečnostných nastavení zariadenia a za uchovanie používateľského mena a hesla.

Údržba

Ak produkt nepracuje správne, obráťte sa na predajcu alebo na najbližšie servisné stredisko. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za problémy

spôsobené neoprávnenou opravou alebo údržbou.

Čistenie

Pri čistení vnútorných a vonkajších povrchov krytu zariadenia používajte jemnú a suchú handričku. Nepoužívajte alkalické saponáty.

Prevádzkové prostredie

NEUMIESTŇUJTE kameru na extrémne horúce, chladné, prašné alebo vlhké miesta a nevystavujte ju silnému elektromagnetickému žiareniu.

Núdzový režim

Ak zo zariadenia vychádza dym, zápach alebo hluk, ihneď vypnite napájanie, odpojte napájací kábel a obráťte sa na servisné stredisko.

Synchronizácia času

Ak lokálny čas nie je synchronizovaný s časom siete, nastavte čas zariadenia pre prvý prístup manuálne. Zobrazte zariadenie vo webovom prehliadači/klientskom softvéri a prejdite do rozhrania nastavenia času.

Zrkadlenie

Uistite sa, že príliš blízko k objektívu zariadenia nie je žiadny reflexný povrch. Infračervené svetlo zo zariadenia sa môže odraziť späť do objektívu a spôsobiť zrkadlenie.

Bahasa Indonesia



Tampilan produk hanya untuk referensi dan dapat berbeda dari tampilan produk yang sebenarnya.

Simbol dan Tanda

	i. Aksesori belum tentu disertakan. ii. Jumlah aksesori dapat beragam. iii. Lewati langkah ini jika tidak diperlukan.
	Situasi lain
	Dijual terpisah
	Pembuangan
	Buka halaman A dan lanjutkan.

Deskripsi Antarmuka dan Bagian (Halaman 2 – A)

Catatan:

Antarmuka atau kabel bervariasi sesuai model. Lihat lembar data produk untuk info lebih lengkap.

1. Mikrofón
2. Lampu Tambahan
3. Kompartemen Baterai
4. Lensa
5. Fotoresistansi
6. Antena
7. Indikator

8. Detektor PIR
9. Casing
10. Tombol DEBUG/ATUR ULANG/PENYIAPAN
11. Slot Kartu MicroSD
12. Slot Kartu SIM Mikro
13. Tombol Panggilan
14. Tali pengikat
15. Kabel Pengisi Daya Baterai
16. Adaptor Daya Baterai
17. Baterai Isi Ulang
18. Antar Muka Pengisian Daya Baterai (Tipe-C)
19. Indikator Baterai
20. Antarmuka Masukan Daya
21. Panel Surya
22. Kabel Perpanjangan
23. Debug Antarmuka Jaringan
24. Debug Antarmuka Daya
25. Debug Port Seri

Deskripsi Indikator

Indikator Bodi Kamera:

- Merah pekat: Menyalakan kamera.
 - Merah berkedip cepat:
 - 1) Kartu MicroSD tidak dipasang atau terjadi pengecualian kartu microSD. Anda dapat mencoba memformat kartu.
- Perhatian:**
Cadangkan data terlebih dahulu sebelum memformat kartu microSD.
- 2) Pengecualian lain, seperti pengecualian sensor suhu.
- Merah Berkedip pelan: Kamera tidak diaktifkan.
 - Biru berkedip cepat: Gagal tersambung ke jaringan. Mungkin disebabkan karena alasan berikut ini: Kartu SIM tidak dipasang, kartu SIM tidak tersambung ke jaringan, gagal memanggil, kamera melakukan panggilan, atau kekuatan sinyal lemah.

Catatan:

Ini berlaku untuk kamera berantena.

- Biru berkedip pelan: Kamera bekerja secara normal.

Indikator Baterai:

- Tidak ada lampu: Pengecualian baterai.
- Merah pekat: Pengisian baterai sedang berlangsung dan daya mencapai 80%.
- Merah pekat dan hijau berkedip: Pengisian baterai sedang berlangsung dan daya mencapai 80% hingga 100%.
- Hijau pekat: Daya baterai terisi penuh.

Memasang Kartu Mikro dan Kartu SIM Mikro (Halaman 4 – B)

10. Tombol DEBUG/ATUR ULANG/PENYIAPAN
 - 1) Debug: Saat kamera bekerja, tekan tombol ini untuk beralih ke mode siaga atau mode kinerja.
 - 2) Atur ulang kamera: Tekan tombol reset selama kira-kira 10 detik ketika kamera

menyala atau sedang boot ulang untuk memulihkan pengaturan default, termasuk nama pengguna, kata sandi, alamat IP, No. port, dll.

11: Slot Kartu MicroSD

12: Slot Kartu SIM Mikro

Memasang Baterai serta Mengaktifkan dan Mengakses Kamera Jaringan (Halaman 7 – C)

- (Opsional) Pasang sel kering ke baris bawah terlebih dahulu. Siapkan 10 sel kering ukuran AA terlebih dahulu. (C1)
- Pasang baterai isi ulang atau kompartemen sel kering. Setelah dipasang, alihkan tombol panggilan ke ON untuk menyalakan kamera dengan baterai. (C2)
- Aktifkan dan akses kamera dengan menyambungkan kabel ke komputer. Pindai kode QR untuk perinciannya. (C3)

Catatan:

- Kabel dan port seri hanya untuk debugging. Lihat lembar data untuk perincian tentang persyaratan antarmuka.
- Debug antarmuka daya digunakan untuk debugging saja saat perangkat tidak menggunakan daya baterai.
- Tutup penutup atas dan tekan kancingnya. (C4).

Memasang Panel Surya (Halaman 10 – D)

Catatan: Ini berlaku untuk kamera yang dilengkapi dengan panel surya.

Memasang Kamera (Halaman 11 – E)

- Pasang kamera dengan tali pengikat. Tinggi pemasangan: 0,5 m hingga 1,5 m (1,6 ft. hingga 4,9 ft.). (E1)
- Pasang kamera dengan tripod. Kencangkan kamera ke tripod dengan sekrup 1/4 UNC. (E2)

Catatan:

Anda harus membeli tripod terlebih dahulu.

Mengaktifkan dan Mengakses Kamera Jaringan (Halaman 12 – F)

Kepatuhan terhadap Peraturan dan Informasi Keselamatan

Baca semua informasi dan petunjuk dalam dokumen ini secara cermat sebelum menggunakan perangkat dan simpan jika sewaktu-waktu dibutuhkan.

Untuk informasi dan petunjuk lain tentang perangkat, kunjungi situs web kami di <https://www.hikvision.com>. Lihat dokumen lain (jika ada) yang menyertai perangkat atau pindai kode QR (jika ada) pada kemasan untuk memperoleh informasi lain.

PENAFIAN HUKUM

- SEPANJANG DIPERBOLEHKAN OLEH PERATURAN YANG BERLAKU, DOKUMEN INI DAN PRODUK YANG DIJUALKAN, BERSERTA PERANGKAT KERAS, PERANGKAT LUNAK, DAN FIRMWARE, DISEDIAKAN “SEPERTI ADANYA” DAN “DENGAN SEMUA CACAT DAN

KESALAHAN”. HIKVISION TIDAK MEMBERIKAN JAMINAN TERSURAT ATAU PUN TERSIRAT, TERMASUK TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN KOMERSIAL, KUALITAS MEMUASKAN, ATAU PUN KECOCOKAN UNTUK TUJUAN TERTENTU. PENGGUNAAN PRODUK OLEH ANDA ADALAH ATAS RISIKO ANDA SENDIRI. DALAM SEGALA HAL, HIKVISION TIDAK BERTANGGUNG JAWAB KEPADA ANDA ATAS KERUSAKAN KHUSUS, IKUTAN, INSIDENTIL, ATAU TIDAK LANGSUNG, TERMASUK, ANTARA LAIN, KERUGIAN AKIBAT HILANGNYA LABA USAHA, TERGANGGUNYA USAHA, ATAU HILANGNYA DATA, KERUSAKAN SISTEM, ATAU HILANGNYA DOKUMEN, BAIK BERDASARKAN PELANGGARAN ATAS KONTRAK, TINDAKAN MELAWAN HUKUM (TERMASUK KELALAIAN), KEWAJIBAN PRODUK, ATAU LAINNYA, TERKAIT PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK, MESKIPUN HIKVISION SUDAH DIBERITAHU ADANYA POTENSI KERUSAKAN ATAU KERUGIAN SEMACAM ITU.

- ANDA MENAKUI BAHWA SIFAT INTERNET MENGHADIRKAN RISIKO KEAMANAN TIDAK TERLIHAT, DAN HIKVISION TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS ABNORMALITAS PENGOPERASIAN, KEBOCORAN PRIVASI, ATAU KERUSAKAN LAIN AKIBAT SERANGAN SIBER, SERANGAN PERETAS, INFeksi VIRUS, DAN RISIKO KEAMANAN INTERNET LAINNYA; AKAN TETAPI, HIKVISION AKAN MENYEDIAKAN DUKUNGAN TEKNIS SECARA BEKALA JIKA DIBUTUHKAN.
- ANDA SETUJU UNTUK MENGGUNAKAN PRODUK INI DENGAN MEMATUHI SEMUA PERATURAN YANG BERLAKU DAN ANDA SECARA PRIBADI BERTANGGUNG JAWAB MEMASTIKAN PENGGUNAAN OLEH ANDA MEMATUHI PERATURAN YANG BERLAKU. SECARA KHUSUS, ANDA BERTANGGUNG JAWAB MENGGUNAKAN PRODUK DENGAN CARA YANG TIDAK MELANGGAR HAK-HAK PIHAK KETIGA, TERMASUK TANPA BATASAN PADA, HAK PUBLISITAS, HAK KEKAYAAN INTELEKTUAL, ATAU PERLINDUNGAN DATA DAN HAK PRIVASI LAINNYA. ANDA DILARANG MENGGUNAKAN PRODUK UNTUK PENGGUNAAN AKHIR YANG DILARANG, TERMASUK PENGEMBANGAN ATAU PRODUKSI SENJATA PEMUSNAH MASSAL, PENGEMBANGAN ATAU PRODUKSI SENJATA KIMIA ATAU BIOLOGIS, AKTIVITAS YANG BERHUBUNGAN DENGAN BAHAN PELEDAK NUKLIR ATAU DAUR BAHAN BAKAR NUKLIR SECARA TIDAK AMAN ATAU UNTUK MENDEKUNG PELANGGARAN HAK ASASI MANUSIA.
- JIKA TERJADI PERTENTANGAN ANTARA DOKUMEN INI DAN PERATURAN YANG BERLAKU, MAKA YANG BERLAKU ADALAH PERATURAN TERSEBUT.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Hak cipta dilindungi.

Klausul ini hanya berlaku untuk produk yang memuat tanda atau informasi yang sesuai.

Pernyataan Kepatuhan UE



Produk ini dan - jika berlaku - juga aksesori yang disediakan mencantumkan tanda "CE" dan oleh karena itu mematuhi standar Eropa yang diharmonisasi dan berlaku berdasarkan Direktif 2014/30/UE (EMCD), Direktif 2014/35/UE (LVD), Direktif 2011/65/UE (RoHS).

*Untuk perangkat nirkabel:

Dengan ini, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. menyatakan bahwa perangkat ini (lihat label) mematuhi Direktif 2014/53/UE.

Teks lengkap pernyataan kesesuaian UE ini dapat ditemukan pada alamat internet berikut: <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

PAPARAN KE FREKUENSI RADIO RF Pita frekuensi dan Daya (untuk CE)

Pita frekuensi dan batas nominal daya transmisi (radiasi dan/atau konduksi) yang berlaku untuk peralatan radio berikut adalah sebagai berikut:

Pita dan Mode	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: WCDMA Band I/V/VIII 4G: FDD-LTE Band 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE Band 38/40/41
Jangkauan Frekuensi	Rentang Frekuensi Tx: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz WCDMA Band I: 1920 – 1980 MHz WCDMA Band V: 824 – 849 MHz WCDMA Band VIII: 880 – 915 MHz LTE Band 1: 1920 – 1980 MHz LTE Band 3: 1710 – 1785 MHz LTE Band 5: 824 – 849 MHz LTE Band 7: 2500 – 2570 MHz LTE Band 8: 880 – 915 MHz LTE Band 20: 832 – 862 MHz LTE Band 28: 703 – 748 MHz LTE Band 38: 2570 – 2620 MHz LTE Band 40: 2300 – 2400 MHz LTE Band 41: 2555 – 2655 MHz
Transmisi	GSM850: 33,5 dBm

Daya (EIRP)

GSM900: 33,5 dBm
DCS1800: 32,5 dBm
WCDMA Band I: 26,5 dBm
WCDMA Band V: 24,5 dBm
WCDMA Band VIII:
24,5 dBm
LTE Band 1: 26 dBm
LTE Band 3: 26 dBm
LTE Band 5: 24 dBm
LTE Band 7: 26 dBm
LTE Band 8: 24 dBm
LTE Band 20: 24 dBm
LTE Band 28: 24 dBm
LTE Band 38: 26 dBm
LTE Band 40: 26 dBm
LTE Band 41: 26 dBm

Untuk perangkat tanpa adaptor daya yang disertakan, gunakan adaptor daya yang disediakan oleh produsen yang memiliki kualifikasi. Baca spesifikasi produk untuk mengetahui tentang persyaratan daya secara detail.

Untuk perangkat tanpa baterai yang disertakan, gunakan baterai yang disediakan oleh produsen yang memiliki kualifikasi. Baca spesifikasi produk untuk mengetahui tentang persyaratan baterai secara detail.



Direktif 2012/19/UE (WEEE Directive): Produk yang bertanda simbol ini tidak boleh dibuang sebagai sampah umum yang tidak disortir di wilayah Uni Eropa. Agar dapat didaur ulang sesuai ketentuan, kembalikan produk ini ke toko terdekat saat Anda membeli peralatan pengganti yang baru, atau buang pada titik pengumpulan yang

ditentukan. Untuk informasi lebih lengkap, kunjungi: www.recyclethis.info.



Peraturan (UE) 2023/1542 (Peraturan tentang Baterai): Produk ini mengandung

baterai yang sesuai dengan Peraturan (EU) 2023/1542. Baterai ini tidak boleh dibuang sebagai sampah umum yang tidak disortir di wilayah Uni Eropa. Lihat dokumentasi produk untuk informasi spesifik tentang baterai. Baterai ditandai dengan simbol ini, dan dapat disertai huruf yang menunjukkan kadmium (Cd), atau timbal (Pb). Agar dapat didaur ulang sesuai ketentuan, kembalikan baterai ke toko atau titik pengumpulan yang ditentukan. Untuk informasi lebih lengkap, kunjungi: www.recyclethis.info.

Informasi Keselamatan

Baca semua informasi keselamatan dengan teliti sebelum menggunakan perangkat.

Undang-Undang dan Peraturan

Perangkat harus digunakan sesuai dengan undang-undang setempat, peraturan keselamatan

kelistrikan, dan peraturan terkait pencegahan kebakaran.

Kelistrikan

Selama menggunakan produk ini, Anda harus sepenuhnya mematuhi peraturan keselamatan kelistrikan dari pemerintah. Sediakan penekan lonjikan pada bukaan inlet perangkat dalam kondisi khusus, seperti puncak gunung, menara besi, dan hutan. Untuk perangkat yang dinyalakan dan dimatikan hanya dengan steker dan stopkontak listrik, maka stopkontak harus dipasang di dekat perangkat serta harus mudah diakses. Jangan menyentuh komponen yang terbuka (seperti kotak logam pada inlet) dan tunggu setidaknya 5 menit, karena arus listrik mungkin masih tersisa setelah perangkat dimatikan.

Baterai

Jangan menelan baterai. Bahaya Luka Bakar Kimia! Produk ini menggunakan baterai sel berbentuk koin/kancing. Baterai sel koin/kancing, jika tertelan, dapat menyebabkan luka bakar internal serius hanya dalam waktu 2 jam dan dapat mengakibatkan kematian. Simpan baterai baru dan bekas jauh dari jangkauan anak-anak. Jika kompartemen baterai tidak dapat ditutup sempurna, hentikan penggunaan produk dan jauhkan dari jangkauan anak-anak. Jika Anda curiga baterai telah tertelan atau memasuki bagian tubuh mana pun, segera hubungi dokter. **PERHATIAN:** Risiko ledakan jika baterai diganti dengan jenis yang salah. Buang baterai bekas sesuai petunjuk. Penggantian baterai yang tidak tepat dengan baterai dari jenis yang salah dapat memengaruhi keamanan (misalnya, untuk beberapa jenis baterai litium). Jangan membuang baterai ke dalam api atau oven panas, atau menghancurkan atau memotongnya secara mekanis, karena dapat menyebabkan ledakan. Jangan meletakkan baterai di lingkungan yang bersuhu sangat tinggi, karena dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar. Jangan membiarkan baterai terpapar tekanan udara yang sangat rendah, karena dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar. + menandai terminal positif peralatan yang digunakan dengan, atau menghasilkan arus searah. - menandai terminal negatif peralatan yang digunakan dengan, atau menghasilkan arus searah.

Pencegahan Kebakaran

Jangan menempatkan sumber nyala terbuka, misalnya lilin, di atas peralatan. Gunakan port seri peralatan untuk debugging saja.

Pencegahan Permukaan Panas

Untuk perangkat yang memuat stiker  atau



, perhatikan hal-hal berikut ini:

PERHATIAN: Komponen panas! Jari terbakar saat menangani komponen. Tunggu satu setengah jam setelah peralatan dimatikan sebelum menangani komponen. Stiker ini untuk mengindikasikan bahwa item yang ditandai bisa menjadi panas dan tidak boleh disentuh tanpa waktu pendinginan. Untuk

perangkat dengan stiker ini, perangkat ini dimaksudkan untuk pemasangan di lokasi dengan akses terbatas, akses hanya dapat dicapai oleh petugas layanan atau oleh pengguna yang telah diberitahu tentang alasan penerapan pembatasan terhadap lokasi dan tentang segala tindakan pencegahan yang harus diambil.

Pemasangan

Pasang perangkat sesuai petunjuk di dalam Panduan Mulai cepat. Untuk mencegah cedera, pasang perangkat ini dengan erat ke permukaan pemasangan sesuai petunjuk pemasangan. Jangan pernah menempatkan perangkat ini di lokasi yang tidak stabil. Perangkat dapat terjatuh dan menyebabkan cedera serius hingga kematian. Jika perangkat memerlukan pengkabelan yang Anda lakukan sendiri, pilih kabel yang sesuai untuk menyuplai daya sesuai parameter listrik yang tertera pada perangkat. Lepas selubung kabel dengan alat pelucut kabel standar pada posisi yang sesuai. Untuk menghindari dampak yang parah, panjang kawat yang dikelupas harus sesuai, dan konduktor tidak boleh terbuka. Pastikan aliran daya dimatikan sebelum Anda menyambung, memasang, atau membongkar perangkat.

Catu Daya

Perangkat menggunakan daya dari Voltase Ekstra Rendah Aman (SELV): Sumber daya harus memenuhi ketentuan sumber daya terbatas atau PS2 menurut standar IEC 60950-1 atau IEC 62368-1. Perangkat menggunakan daya dari voltase catu daya listrik AC: Peralatan wajib dihubungkan ke lubang stopkontak listrik yang dibumikan. Lengkapi peralatan dengan perangkat eksternal pemutus arus yang sesuai dan mudah dijangkau. Perangkat pelindung arus berlebih yang sesuai harus dipasang di luar peralatan dengan tidak melebihi spesifikasi bangunan. Gunakan sakelar listrik semua kutub dalam instalasi kelistrikan gedung. Pastikan sambungan kabel terminal yang akan dihubungkan ke sumber arus AC sudah benar. Peralatan ini dirancang, dan jika perlu, dimodifikasi untuk disambungkan ke sistem distribusi daya IT. Jika adaptor daya disediakan dalam kemasan perangkat, hanya gunakan adaptor yang disediakan. Jika adaptor daya tidak disediakan, pastikan adaptor daya atau catu daya lain sesuai dengan Sumber Daya Terbatas. Lihat label produk untuk parameter output catu daya.

Illuminator Cahaya Putih (Jika didukung)

Radiasi optik yang mungkin berbahaya dipancarkan oleh produk ini. JANGAN memandang sumber cahaya yang menyala. Dapat membahayakan mata. Kenakan perlindungan mata yang baik atau JANGAN menghidupkan cahaya putih saat Anda merakit, memasang, atau merawat kamera.

Transportasi

Kemas perangkat dalam kemasan aslinya atau yang serupa saat memindahkannya.

Keamanan Sistem

Harap dipahami bahwa Anda bertanggung jawab untuk mengkonfigurasi semua kata sandi dan setelan keamanan lainnya terkait perangkat, serta menyimpan nama pengguna dan kata sandi Anda.

Pemeliharaan

Jika produk tidak berfungsi dengan baik, hubungi dealer atau pusat servis terdekat. Kami tidak bertanggung jawab atas masalah yang disebabkan oleh perbaikan atau perawatan yang tidak resmi.

Pembersihan

Gunakan kain yang lembut dan kering saat membersihkan permukaan bagian dalam dan luar dari penutup produk. Dilarang menggunakan detergen alkalin.

Lingkungan Penggunaan

JANGAN menempatkan kamera di lokasi yang sangat panas, dingin, berdebu, atau lembap, dan jangan paparkan terhadap radiasi elektromagnetik tinggi.

Darurat

Jika muncul asap, bau, atau derau dari perangkat, segera matikan perangkat, cabut kabel daya, lalu hubungi pusat servis.

SINKRONISASI WAKTU

Setel waktu perangkat secara manual untuk akses pertama kali jika waktu setempat tidak sinkron dengan waktu jaringan. Kunjungi perangkat via penelusuran Web/perangkat lunak klien dan buka antarmuka pengaturan waktu.

Pantulan

Pastikan tidak ada permukaan reflektif yang terlalu dekat dengan lensa. Cahaya IR dari perangkat dapat memantul kembali ke lensa dan menyebabkan refleksi.



စာမျက်နှာ A သို့ လုန့်၍ ဆက်ဖတ်ပါ။

အင်တာဖေ့စ်နှင့် အစိတ်အပိုင်း ဖော်ပြချက် (စာမျက်နှာ 2 - A)

မှတ်ချက်-

အင်တာဖေ့စ် သို့မဟုတ် ကေဘယ်လ်ကြိုးသည် ဖော်အယ်ကိုလိုက်၍ ပြောင်းလဲမှုရှိသည်။ အသေးစိတ် အချက်အလက်များအတွက် ကျေးဇူးပြု၍ ထုတ်ကုန် အချက်အလက် စာရွက်ကို ကိုးကားပါ။

1. မိုက်ကရိုဖုန်း
2. ထောက်ပံ့ပီးအလင်း
3. ဘက်ထရီ အခန်း
4. မှန်ဘီလူးများ
5. အလင်း ခံနိုင်ရည်
6. အင်တီနာ
7. အချက်ပြမီး
8. PIR ဖွှာဖွေကိရိယာ
9. အိတ်
10. အမှားပြင်/ ဆက်တင်ပြန်ချ/ တပ်ဆင်သည့် ခလုတ်
11. MicroSD ကတ်အထိုင်
12. မိုက်ခရို SIM ကဒ် အပေါက်
13. ဖုန်းခေါ်ဆိုသည့် ခလုတ်
14. ကြိုး
15. ဘက်ထရီ အားသွင်း ကြိုး
16. ဘက်ထရီ ပါဝါ အဒက်ပတာ
17. အားသွင်းနိုင်သော ဘက်ထရီ
18. ဘက်ထရီအားသွင်းသော အင်တာဖေ့စ် (အမျိုးအစား C)
19. ဘက်ထရီ အညွှန်း ကိရိယာ
20. ပါဝါ အဝင် အင်တာဖေ့စ်
21. ဆိုလာပြား
22. တိုးချဲ့ကြိုး
23. အမှားပြင် ကွန်ရက် အင်တာဖေ့စ်
24. အမှားပြင် ပါဝါ အင်တာဖေ့စ်

မြန်မာ



ပစ္စည်း ပုံသဏ္ဌာန်သည် ကိုးကားရန်အတွက်သာဖြစ်ပြီး ကုန်ပစ္စည်းအစစ်နှင့် ကွဲပြားမှု ရှိနိုင်ပါသည်။

ရုပ်ပုံလက္ခဏာများနှင့် အမှတ်အသားများ

*	i. အပိုပစ္စည်း မပါမဖြစ် ပါရန် မလိုပါ။ ii. ပြောင်းလဲနိုင်သော အပိုပစ္စည်း ပမာဏ။ iii. မလိုအပ်ပါက ဤအဆင့်ကို ကျော်လိုက်ပါ။
	အခြားသော အခြေအနေများ
	သီးခြား ဝယ်ယူသည်
	စွန့်ပစ်ခြင်း

25. အမှားပြင် စီရိယယ် အင်တာဖေ့စ်

အညွှန်းဖော်ပြချက်

ကင်မရာ အိမ် အညွှန်း ကိရိယာ -

- အနီရောင် အပြည့်- ကင်မရာကို ပါဝါ မြှင့်ပါ။
- အမြန် မီးလင်းသည့် အနီရောင်မီး-
 - 1) ဗိုက်ခရို အက်စ်ဒီကဒ် ထည့်သွင်းထားခြင်း မရှိ သို့မဟုတ် ဗိုက်ခရို အက်စ်ဒီကဒ် မှားယွင်းမှု ဖြစ်နေသည်။ ကဒ်ကို ဖော်မက်လုပ်ရန် ကြိုးစားနိုင်သည်။

သတိပြုရန်-

ဗိုက်ခရို အက်စ်ဒီကဒ်ကို ဖော်မက် မလုပ်မီ ဒေတာများကို ဘက်အပ် လုပ်ပါ။

- 2) အခြား မှားယွင်းမှုများ ဥပမာ- အပူချိန် အာရုံခံ ကိရိယာ မှားယွင်းမှု။
- ဖြည့်သွင်းစွာ မီးလင်းသည့် အနီရောင်မီး- ကင်မရာကို ဖွင့်မထားပါ။
- အမြန်မီးလင်းသည့် မီးအပြာ- ကွန်ရက် ချိတ်ဆက်မှု မအောင်မြင်ပါ။ အောက်ပါ အကြောင်းရင်းများကြောင့် ဖြစ်နိုင်သည်။ SIM ကဒ် ထည့်သွင်းထားခြင်း မရှိ၊ SIM ကဒ်က ကွန်ရက်နှင့် ချိတ်ဆက်မှု မရှိ၊ ခေါ်ဆိုမှု မအောင်မြင်၊ ကင်မရာက ခေါ်ဆိုနေသည် သို့မဟုတ် လိုင်းအား ပျောက်နေသည်။

မှတ်ချက်-

ဤအရာသည် အာရုံခံကိရိယာ ပါသော ကင်မရာများနှင့် သက်ဆိုင်သည်။

- ဖြည့်သွင်းစွာ မီးလင်းသည့် အပြာရောင်မီး- ကင်မရာက ပုံမှန် အလုပ်လုပ်နေသည်။

ဘက်ထရီ အညွှန်း ကိရိယာ-

- မီး မရှိ- ဘက်ထရီ မှားယွင်းမှု။
- အနီရောင် အပြည့်- ဘက်ထရီအားသွင်းနေပြီး ပါဝါမှာ 80% အတွင်းရှိသည်။
- အနီရောင် အပြည့် ဖြစ်ပြီး အစိမ်းရောင် မှာ ဖွင့်လိုက်ပိတ်လိုက်ဖြစ်သည်။ ဘက်ထရီ အားသွင်းနေပြီး ပါဝါမှာ 80% မှ 100% အတွင်းရှိသည်။
- အစိမ်းရောင် အပြည့်- ဘက်ထရီ

အားအပြည့်သွင်းထားသည်။

မင်မိုရီကဒ် သို့မဟုတ် ဗိုက်ခရို SIM ကဒ်ကို တပ်ဆင်ခြင်း (စာမျက်နှာ 4 – B)

10- အမှားပြင်/ ဆက်တင်ပြန်ချ/ တပ်ဆင်သည့် ခလုတ်

- 1) အမှားပြင်ဆင်မှု- ကင်မရာ အလုပ်လုပ်နေသော အခါ အဆင်သင့် မှန် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်မှု မှန် သို့ ပြောင်းရန် ဤခလုတ်ကို နှိပ်ပါ။
- 2) ကင်မရာကို ဆက်တင်ပြန်ချပါ- ကင်မရာ ပါဝါ ဖွင့်ထားသည့်အချိန်တွင် မူရင်းဆက်တင် ခလုတ်ကို ၁၀ စက္ကန့်ခန့် နှိပ်ထားပါ။ သို့မဟုတ် သုံးစွဲသူ အမည်၊ စကားဝှက်၊ IP လိပ်စာ၊ လိုင်း နံပါတ်၊ အစရှိသည်တို့ အပါအဝင် မူရင်းဆက်တင်များကို ပြန်ရယူပါ။

11: MicroSD ကတ်အထိုင်

12: ဗိုက်ခရို SIM ကဒ် အပေါက်

ဘက်ထရီတပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ကွန်ရက်ကင်မရာ အသက်သွင်းခြင်းနှင့် အသုံးပြုခြင်း (စာမျက်နှာ 7 – C)

- (မလိုအပ်သည်လည်းဖြစ်နိုင်သည်) အောက်မြောင်းအတွင်း ဓါတ်ခဲခြောက်ကို ပထမ တပ်ဆင်ပါ။ AA အရွယ်အစား ဓါတ်ခဲခြောက် 10 ခုကို ပြင်ဆင်ထားပါ။ (C1)
- အားသွင်းနိုင်သော ဘက်ထရီ သို့မဟုတ် ဓါတ်ခဲခြောက်ကို မြောင်းအတွင်း တပ်ဆင်ပါ။ တပ်ဆင်ပြီးနောက် လှည့်ရသော ခလုတ်ကို ON တွင် ထားခြင်းဖြင့် ဘက်ထရီနှင့် ကင်မရာ၏ ပါဝါကို ဖွင့်ပါ။ (C2)
- ကွန်ပျူတာသို့ ကေဘယ်လ်ကြိုးဖြင့် ချိတ်၍ ကင်မရာကို အသက်သက်သွင်းပြီး အသုံးပြုပါ။ အသေးစိတ်အတွက် QR ကုဒ်ကို စကန်ဖတ်ပါ။ (C3)

မှတ်ချက်-

- ကေဘယ်လ်ကြိုးနှင့် စီရိယယ်လိုင်းပေါက်သည် အမှားပြင်ခြင်းအတွက်သာဖြစ်သည်။ အင်တာဖေ့စ် လိုအပ်ချက်နှင့် ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်အတွက်

အချက်အလက်စာရွက်ကို ကိုးကားပါ။

- ကိရိယာတွင် ဘက်ထရီပါမရှိသည့်အခါ အမှားပြင် ပါဝါအင်တာဖေ့စ်သည် အမှားပြင်ခြင်းအတွက်သာ အသုံးပြုနိုင်သည်။
- အပေါ်ဖုံးကို ပိတ်ပြီး အသံမြည်အောင်နှိပ်ပါ။ (C4).

နေရောင်ခြည်စွမ်းအင်သုံး ပန်နယ်ပြား တပ်ဆင်ခြင်း (စာမျက်နှာ 10 – D)

မှတ်ချက်- ၎င်းသည် နေရောင်ခြည်စွမ်းအင်သုံး ပန်နယ်ပြား ပုံစံပေးထားသည့် ကင်မရာနှင့်သာ သက်ဆိုင်သည်။

ကင်မရာ တပ်ဆင်ခြင်း (စာမျက်နှာ 11 – E)

- ကင်မရာကို ကြိုးဖြင့် တပ်ဆင်ပါ။ တပ်ဆင်မှု အမြင့် 0.5 m မှ 1.5 m (1.6 ft. မှ 4.9 ft.). (E1)
- သုံးမြှောင့်ထောက်ပါသော ကင်မရာကို တပ်ဆင်ပါ။ ကင်မရာကို သုံးမြှောင့် ထောက်ပေါ်တွင် 1/4 UNC စချူဖြင့် တပ်ဆင်ပါ။ (E2)

မှတ်ချက်-

သင့်အနေဖြင့် သုံးမြှောင့် ထောက်ကို အရင် ဝယ်ရမည်။

ကွန်ရက်ကင်မရာကို ဖွင့်ပြီး အသံပြုပါ (စာမျက်နှာ 12 – F)

စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း လိုက်နာရန်နှင့် ဘေးကင်းရေး အချက်အလက်

စက်ကိုအသုံးမပြုမီ ဤစာရွက်စာတမ်းရှိ အချက်အလက်နှင့် ညွှန်ကြားချက်အားလုံးကို သေချာဖတ်ပြီး နောင်တွင် ကိုးကားရန်အတွက် သိမ်းဆည်းထားပါ။

စက်ဆိုင်ရာ အချက်အလက်နှင့် ညွှန်ကြားချက်များကို ပိုမိုသိရှိလိုပါက၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝက်ဘ်ဆိုက်ဖြစ်သော <https://www.hikvision.com> သို့ ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုပါ။ စက်နှင့်အတူပါရှိသော အခြားစာရွက်စာတမ်းများ (ရှိပါက) ကိုလည်း ကိုးကားနိုင်သည်။ သို့မဟုတ် အချက်အလက်ပိုမိုရရှိရန် ထုပ်ပိုးမှုတွင် QR ကုဒ် (ရှိပါက) စကန်ဖတ်နိုင်သည်။

ဥပဒေကြောင်းဆိုင်ရာ ဖော်ထုတ်ချက်

- တည်ဆဲ ဥပဒေအရ အမြင့်ဆုံး ခွင့်ပြုထားသည့်

အတိုင်းအတာ အထိ ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့် ဖော်ပြထားသော ထုတ်ကုန်ကို ယင်း၏ ဟာဒ်ဝဲ၊ ဆော့ဖ်ဝဲ၊ နှင့် ဖမ်းဝဲ များနှင့်အတူ “ရှိသည့်အတိုင်း” နှင့် “ချို့ယွင်းချက်များနှင့် အမှားများနှင့်” ပေးထားသည်။ HIKVISION သည် ကန့်သတ်မှု၊ ကုန်သွယ်နိုင်စွမ်း၊ ကျေနပ်လောက်ဖွယ် အရည်အသွေး၊ သို့မဟုတ် သီးခြားရည်ရွယ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာအတွက် ကြိုခိုင်းမှုများ မရှိခြင်း အပါအဝင် မည်သည့် အာမခံချက်များကို အတိအလင်း ဖြစ်စေ သွယ်ဝိုက်၍ ဖြစ်စေ ပေးထားခြင်း မရှိပါ။ ကုန်ပစ္စည်းအား အသုံးပြုပါက သင့်ဘာသာသင် တာဝန်ယူ ရမည်။ မည်သည့်အခြေအနေတွင်မဆို စာချုပ်ချိုးဖောက်မှုကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အကျိုးပျက်စီး၍ဖြစ်စေ (ပေါ့လျော့မှု အပါအဝင်)၊ ထုတ်ကုန်ပစ္စည်း ပြဿနာ ကြောင့်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ်ပါက ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းအား အသုံးပြုမှုကြောင့် ဖြစ်စေ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အကျိုးအမြတ် ဆုံးရှုံးမှု သို့မဟုတ် အချက်အလက် ဆုံးရှုံးမှု၊ စနစ်များ လိုယွင်းပျက်စီးမှု သို့မဟုတ် စာရွက်စာတမ်း ပျက်စီး ပျောက်ဆုံးမှုကြောင့် ထိခိုက်မှုများ အပါအဝင် အထူးစာလည်၊ အကျိုးဆက်စပ်၍၊ မတော်တဆ သို့မဟုတ် တိုက်ရိုက် ထိခိုက်မှုများအတွက် ထိုထိခိုက်မှု သို့မဟုတ် ဆုံးရှုံးမှုများအကြောင်း HIKVISION အား အကြံပြု အသိပေးပြီး ဖြစ်စေကာမူ HIKVISION မှ တာဝန်ယူမည် မဟုတ်ပါ။

- အင်တာနက် သဘောသဘာဝအရ တည်ရှိဆဲ လုံခြုံရေး ဘေးအန္တရာယ်များ ပေးနိုင်သည်ကို သင် အသိအမှတ်ပြုပြီး ပုံမှန်မဟုတ်သော လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု၊ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက် ပေါက်ကြားမှု သို့မဟုတ် ဆိုင်ဘာ တိုက်ခိုက်မှုများ၊ ဟက်ကာ တိုက်ခိုက်မှုများ၊ ဗိုင်းရပ်စ် ကူးစက်မှု သို့မဟုတ် အခြား အင်တာနက် လုံခြုံရေး အန္တရာယ်များ၏ ရလဒ်အဖြစ် ဖြစ်ပေါ်လာသော အခြားပျက်စီးမှုများ၊ အပေါ် HIKVISION သည် တာဝန်ယူလိမ့်မည်မဟုတ်ပါ။ သို့ရာတွင် HIKVISION သည် လိုအပ်ပါက နည်းပညာပံ့ပိုးမှုကို အချိန်နှင့်

တစ်ပြေးညီပေးသွားမည်။

- သင်သည် အကျုံးဝင်သော ဥပဒေများနှင့် အညီ ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုရန် သဘောတူညီပြီး သင်၏ အသုံးပြုမှုသည် အကျုံးဝင်သော ဥပဒေနှင့် ကိုက်ညီစေရန် သင်က လုံးဝ တာဝန်ခံရမည် ဖြစ်သည်။ အထူးသဖြင့် သင်သည် ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုရာတွင် အများပြည်သူ၏ အခွင့်အရေးများ၊ အသိပညာ ပိုင်ဆိုင်မှု အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် အချက်အလက် ကာကွယ်ရေး နှင့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်ရေး ဆိုင်ရာ အချက်အလက် လုံခြုံမှု အခွင့်အရေးများ အပါအဝင် ဖြစ်သော်လည်း ယင်းတို့သာ အကန့်အသတ်မဟုတ်ဘဲ အပြင်အပ လူပုဂ္ဂိုလ် များ၏ အခွင့်အရေးများကို ချိုးဖောက်သော ပုံစံဖြင့် အသုံးပြုခြင်း မပြုရန် သင့်တွင် တာဝန်ရှိသည်။ လူအစုအပြုံလိုက် သေကြေပျက်စီးစေနိုင်သော လက်နက်များ တီထွင် ဖန်တီးခြင်း သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စာတု သို့မဟုတ် ဖီဝ လက်နက်များ တီထွင်ဖန်တီးခြင်း သို့မဟုတ် ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ မည်သည့် ပေါက်ကွဲစေတတ်သော နျူကလီးယား လက်နက် သို့မဟုတ် ဘေးကင်းလုံခြုံမှု မရှိသော နျူကလီးယား လောင်စာ သံသရာတို့နှင့် သက်ဆိုင်သော အခြေအနေတွင် သို့မဟုတ် လူ့အခွင့်အရေး ချိုးဖောက်မှုကို ပံ့ပိုးသော လုပ်ဆောင်မှု တစ်စုံတရာ တို့ အပါအဝင် မည်သည့် အဆုံးသတ် အသုံးပြုမှု အတွက်ကိုမဆို သင်သည် ဤကုန်ပစ္စည်းကို အသုံးပြုခြင်း မပြုရပါ။
- ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့် တည်ဆဲ ဥပဒေအကြား ကွဲပြားခြားနားမှု တစ်ခုတရာရှိလာခဲ့ပါက ဥပဒေက အတည်ဖြစ်သည်။

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. မူပိုင်ခွင့်ရယူထားသည်။

ဤအပိုင်းများသည် သက်ဆိုင်ရာ အမှတ်အသား သို့မဟုတ် အချက်အလက်များ ပါရှိသော ထုတ်ကုန်များနှင့်သာ သက်ဆိုင်ပါသည်။

EU လိုက်နာရန် ထုတ်ပြန်ချက်

CE ဤထုတ်ကုန်နှင့် - ကိုက်ညီပါက - ပံ့ပိုးပေးထားသော ဆက်စပ်ပစ္စည်းများကိုလည်း "CE" ဖြင့်

အမှတ်အသားပြုထားပြီး 2014/30/EU (EMCD) ညွှန်ကြားချက်၊ 2014/35/EU (LVD) ညွှန်ကြားချက်၊ 2011/65/EU (RoHS) ညွှန်ကြားချက် အောက်တွင် ဖော်ပြထားသော သက်ဆိုင်ရာ သဟဇာတဖြစ်သော ဥရောပစံနှုန်းများနှင့် ကိုက်ညီပါသည်။

*ကြီးမားသောအတွက်- Hangzhou Hikvision အင်ဂျင်နီယာနှင့်ပညာ ကမ္ဘာလီမိတက်သည် ဤနေရာမှ ကြေညာအပ်သည်မှာ ဤကိရိယာသည် (ကပ်ထားသော တံဆိပ်ကို ကိုးကားပါ) သည် လမ်းညွှန်ချက် 2014/53/EU နှင့် ကိုက်ညီသည်။

EU ထုံးတမ်းစဉ်လာ ကြေငြာစာတမ်း စာသားအပြည့်အစုံကို အောက်ပါအင်တာနက်လိပ်စာတွင် ရရှိနိုင်ပါသည်- <https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

ရေဒီယို လှိုင်းများနှင့် ထိတွေ့မှု ကြိမ်နှုန်းခွင်များနှင့် ပါမီ (CE အတွက်)
အောက်ဖော်ပြပါ ရေဒီယိုစက်ပစ္စည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော ကြိမ်နှုန်းခွင်များနှင့် အားထုတ်လွှတ်မှုကန့်သတ်ချက် (ဖြာထွက်မှုနှင့်/သို့မဟုတ် လျှပ်ကူးမှု) တို့မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

လှိုင်းနှင့် မှဒ်	2G- GSM850/GSM900/DCS1800 3G- WCDMA လှိုင်း I/V/VIII 4G- FDD-LTE လှိုင်းခွင် 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE လှိုင်းခွင် 38/40/41
ကြိမ်နှုန်း အတိုင်းအတာ	Tx ကြိမ်နှုန်း အတိုင်းအတာ: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900- 880 – 915 MHz

	DCS1800- 1710 – 1785 MHz WCDMA လိုင်း I - 1920 – 1980 MHz WCDMA လိုင်း V - 824 – 849 MHz WCDMA လိုင်း VIII - 880 – 915 MHz LTE လိုင်းခွင် 1- 1920 – 1980 MHz LTE လိုင်းခွင် 3- 1710 – 1785 MHz LTE လိုင်းခွင် 5- 824 – 849 MHz LTE လိုင်းခွင် 7- 2500 – 2570 MHz LTE လိုင်းခွင် 8- 880 – 915 MHz LTE လိုင်းခွင် 20- 832 – 862 MHz LTE လိုင်းခွင် 28- 703 – 748 MHz LTE လိုင်းခွင် 38- 2570 – 2620 MHz LTE လိုင်းခွင် 40- 2300 – 2400 MHz LTE လိုင်းခွင် 41- 2555 – 2655 MHz
ထုတ်လွှင့်မှု ဝါဝါ (EIRP)	GSM850: 33.5 dBm GSM900- 33.5 dBm DCS1800- 32.5 dBm WCDMA လိုင်း I - 26.5 dBm WCDMA လိုင်း V - 24.5 dBm WCDMA လိုင်း VIII - 24.5 dBm LTE လိုင်းခွင် 1- 26 dBm LTE လိုင်းခွင် 3- 26 dBm

LTE လိုင်းခွင် 5- 24 dBm LTE လိုင်းခွင် 7- 26 dBm LTE လိုင်းခွင် 8- 24 dBm LTE လိုင်းခွင် 20- 24 dBm LTE လိုင်းခွင် 28- 24 dBm LTE လိုင်းခွင် 38- 26 dBm LTE လိုင်းခွင် 40- 26 dBm LTE လိုင်းခွင် 41- 26 dBm

ပါဝါ အအက်ပတာ မပါရှိသော ကိရိယာများအတွက် အရည်အသွေးမီသော ထုတ်လုပ်သူမှ ထုတ်သော ပါဝါ အအက်ပတာကို သုံးပါ။ ပါဝါ လိုအပ်ချက်ဆိုင်ရာ အသေးစိတ်အတွက် ထုတ်ကုန် သတ်မှတ်ချက်များကို ကိုးကားပါ။

ဘက်ထရီမပါရှိသော ကိရိယာများအတွက် အရည်အသွေးမီသော ထုတ်လုပ်သူမှ ထုတ်သော ဘက်ထရီကို သုံးပါ။ ဘက်ထရီ လိုအပ်ချက်များ အသေးစိတ်အတွက် ထုတ်ကုန် သတ်မှတ်ချက်များကို ကိုးကားပါ။



2012/19/EU ညွှန်ကြားချက် (WEEE ညွှန်ကြားချက်)-

ဤသင်္ကေတ ကပ်ထားသည့် ထုတ်ကုန်များကို

ဥရောပသမဂ္ဂအတွင်း

ရောနှောစည်ပင်အမှိုက်အနေဖြင့် စွန့်ပစ်နိုင်ခြင်း မရှိပါ။ သေချာစွာ

ရီဆိုင်ကယ်လုပ်ရန်အတွက် ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းကို အလားတူ ပစ္စည်းအသစ်တစ်ခု ဝယ်ယူချိန်တွင် သင့်နှယ်ခံ ပစ္စည်းရောင်းချသူထံ ပြန်ပေးပါ။ သို့မဟုတ် သတ်မှတ်ထားသည့် ပစ္စည်းရောင်းဆောင်းသော နေရာများ၌ စွန့်ပစ်ပါ။ ပိုမိုသိရှိလိုပါက www.recydethis.info.



စည်းမျဉ်း (EU)

2023/1542

(ဘက်ထရီဆိုင်ရာစည်းမျဉ်း)-

ဤထုတ်ကုန်တွင် ဘက်ထရီပါဝင်ပြီး ၎င်းသည် စည်းကမ်းချက် (EU) 2023/1542 နှင့် ကိုက်ညီသည်။ ဘက်ထရီကို ဥရောပသမဂ္ဂတွင် မြူနီစီပယ်အမှိုက်အဖြစ် မစွန့်ပစ်နိုင်ပါ။

ဘက်ထရီအတွက် သီးသန့်အချက် အလက်များကို ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းပါ စာရွက်စာတမ်းများ၌ ကြည့်ပါ။ ဤဘက်ထရီကို ကတ်ဒီယမ် (Cd)၊ ခဲ (Pb) သို့မဟုတ် ပြဒါး (Hg) ဟု ညွှန်ပြမည့် စွန့်ပစ်ခြင်းပါဝင်နိုင်ကြောင်း ဤသတင်းတစ်ခု မှတ်သားထားပါသည်။ သေချာစွာ ရှိဆိုင်ကယ်လုပ်ရန်အတွက် ဤဘက်ထရီကို သင့်နယ်ခံ ပစ္စည်း ရောင်းချသူထံ ပြန်ပေးပါ သို့မဟုတ် သတ်မှတ်ထားသည့် စုဆောင်းသော နေရာ၌ စွန့်ပစ်ပါ။ ပိုမိုသိရှိလိုပါက www.recyclethis.info တာရှည် ကွည့်ပါ။

ဘေးကင်းရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်

အသုံးမပြုမီ ဘေးကင်းရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကို သေချာစွာ ဖတ်ရှုပါ။

ဥပဒေများနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

ကိရိယာကို ဒေသဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၊ လျှပ်စစ်ပစ္စည်း ဘေးကင်းလုံခြုံမှု စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ နှင့် မီးဘေး ကာကွယ်ရေး စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အညီ သုံးစွဲရမည်။

လျှပ်စစ်ဓာတ်အား

ဤထုတ်ကုန်ပစ္စည်းအား အသုံးပြုရာတွင် နိုင်ငံနှင့် ဒေသတွင်းရှိ လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာ ဘေးကင်းလုံခြုံရေး စည်းမျဉ်းအများကို အပြည့်အဝ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သည်။ တောင်ထိပ်၊ သံတာဝါတိုင်နှင့် သစ်တောများကဲ့သို့ အထူး အခြေအနေများအောက်တွင် ကိရိယာ၏ အဝင်ပေါက်တွင် ရုတ်တရက် လျှပ်ရှားမှု အထိန်းကို ထည့်ပေးပါ။ ပါဝါပလပ်နှင့် ပလပ်ပေါက်များဖြင့်သာ အဖွင့်အပိတ်လုပ်ထားသော စက်ပစ္စည်းအတွက်၊ ပလပ်ပေါက်ကို စက်အနီးတွင် တပ်ဆင်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အလွယ်တကူ ရယူအသုံးပြုနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ကိရိယာကို ပါဝါ ပိတ်ပြီးနောက်တွင် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရှိနေနိုင်သေးသောကြောင့် (အဝင်အထွက်များ ၏ သတ္တုမျက်နှာပြင်များ) မထိတွေ့ပဲ အနည်းဆုံး 5 မိနစ်ခန့် စောင့်ပါ။

ဘက်ထရီ

ဘက်ထရီကို ဖြိုချခြင်း မပြုပါနှင့်။ ဓာတုပစ္စည်းလောင်ကျွမ်းခြင်း အန္တရာယ်။ ဤကိရိယာတွင် ငွေအကြွေစေ့/ကြယ်သီးပုံ ဆဲလ်ဘက်ထရီတစ်လုံး ပါရှိသည်။

ငွေအကြွေစေ့/ကြယ်သီးပုံ ဆဲလ်ဘက်ထရီကို ဖြိုချမိပါက အချိန် ၂ နာရီအတွင်း ပြင်းထန်သော ခန္ဓာကိုယ်တွင်း ဓာတုလောင်ကျွမ်းမှုများ ဖြစ်စေနိုင်ပြီး သေဆုံးသည်အထိ ဖြစ်နိုင်ပါသည်။ ဘက်ထရီ အသစ်များ၊ သုံးပြီးသားများကို ကလေးများနှင့် ဝေးရာတွင် ထားပါ။ ဘက်ထရီအခန်း သေချာပိတ်ပါက ထိုကိရိယာကို ဆက်မသုံးဘဲ ကလေးများနှင့် ဝေးရာတွင် ထားပါ။ ဘက်ထရီကို ဖြိုချမိသည့် သို့မဟုတ် ခန္ဓာကိုယ်တွင်း နေရာတစ်နေရာသို့ ဝင်သွားသည်ဟု ထင်ပါက ဆေးကုသမှု ချက်ချင်းခံယူပါ။ သတိပြုရန်- မှန်ကန်မှုမရှိသော ဘက်ထရီအမျိုးအစားဖြင့် လဲမိပါက ပေါက်ကွဲမှုဖြစ်နိုင်သည်။ အသုံးပြုပြီး ဘက်ထရီများကို လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ စွန့်ပစ်ပါ။ ဘက်ထရီကို ပုံမှန်မမှန်ဘဲ မှားယွင်းသော အမျိုးအစားတစ်ခုဖြင့် အသစ်လဲခဲ့ပါက safeguard ပျက်စီးနိုင်သည် (ဥပမာအားဖြင့် အချို့သော လစ်သီယမ် ဘက်ထရီအမျိုးအစားများတွင်)။ ဘက်ထရီကို ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်သည့် မီးအတွင်းသို့ သို့မဟုတ် မီးဖိုအတွင်းအတွင်း၊ သို့မဟုတ် စက်ပစ္စည်းသုံး ထုခြေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ဖြတ်တောက်ခြင်း ဖြင့် မစွန့်ပစ်ပါနှင့်။ ဘက်ထရီကို အလွန်အမင်း မြင့်မားသည့် အပူချိန်ရှိသည့် ပတ်ဝန်းကျင်တွင် မထားပါနှင့်။ ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်နိုင်သည့် သို့မဟုတ် မီးလောင်လွယ်သည့် အရည် သို့မဟုတ် ဓာတ်ငွေ့များ ထွက်လာနိုင်သည်။ ဤဘက်ထရီကို အလွန်နိမ့်သည့် လေဖိအားနှင့် ထိတွေ့ခြင်း မရှိစေရ။ ပေါက်ကွဲမှု ဖြစ်နိုင်သည့် သို့မဟုတ် မီးလောင်လွယ်သည့် အရည် သို့မဟုတ် ဓာတ်ငွေ့များ ထွက်လာနိုင်သည်။ + တိုက်ရိုက်လျှပ်စီးကြောင်းနှင့် အသုံးပြုသော သို့မဟုတ် တိုက်ရိုက်လျှပ်စီးကြောင်း ထွက်သော ကိရိယာ၏ အပေါင်းငုတ်(များ)ကို ခွဲခြားမှတ်သားပါ။ - တိုက်ရိုက်လျှပ်စီးကြောင်းနှင့် အသုံးပြုသော သို့မဟုတ် တိုက်ရိုက်လျှပ်စီးကြောင်း ထွက်သော ကိရိယာ၏ အနှုတ်ငုတ်(များ)ကို ခွဲခြားမှတ်သားပါ။

မီးဘေး ကာကွယ်ထားပေးရေး

မီးထွန်းထားသည့် ဖယောင်းတိုင်များ ကဲ့သို့သော အကာအကွယ်မရှိသည့် မီးအရင်းအမြစ်များကို ကိရိယာအပေါ်တွင် မထားရပါ။ ကိရိယာ၏ စီရိယယ်

ဆက်သွယ်မှု သည် အမှားပြင်ရန်အတွက်သာ အသုံးပြုသည်။
ပူသောမျက်နှာပြင် ကာကွယ်ခြင်း

စတစ်ကာ  သို့မဟုတ်  ပါသော စက်ပစ္စည်းအတွက်၊ အောက်ပါသတိပေးချက်များကို အာရုံစိုက်ပါ-
သတိပြုရန်- ပူသော အစိတ်အပိုင်းများ ကိုင်တွယ်စဉ် လက်ချောင်းများ အပူလောင်စေနိုင်သည်။ အစိတ်အပိုင်းများကို ကိုင်တွယ်ခြင်းမပြုမီ ခလုတ်ကို ပိတ်ပြီး နာရီဝက် စောင့်ပါ။ ဤကပ်စွာသည် ပူနိုင်သော ပစ္စည်းကို သတ်မှတ်ပြထားပြီး သတိမထားပဲ မကိုင်တွယ်ရပါ။ ဤကပ်စွာပါသော ကိရိယာအတွက် ကိရိယာကို သတ်မှတ်ထားသော နေရာတွင်သာ တပ်ဆင်ရမည်။ ဝန်ဆောင်မှု ပေးသော ပုဂ္ဂိုလ်များ သို့မဟုတ် ကန့်သတ်ချက်၏ အကြောင်းရင်းများကို အသိပေးထားသော သုံးစွဲသူသာ လက်လှမ်းမီ ကိုင်တွယ်နိုင်ခြင်းသည် နေရာ နှင့် မည်သည့် ကြိုတင် ပြင်ဆင်မှု ပြုလုပ်မည်ဆိုသည့်အပေါ်တွင် သက်ဆိုင်သည်။

တပ်ဆင်ခြင်း

အမြန်စတင်ခြင်းလမ်းညွှန်ပါ ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း ကိရိယာကို တပ်ဆင်ပါ။ ထိခိုက်အင်္ဂါရာ ရခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် ဤကိရိယာကို တပ်ဆင်မှု လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် အညီ တပ်ဆင်သည့် မျက်နှာပြင်တွင် သေချာစွာ တပ်ဆင်ပါ။ ကိရိယာကို မတည်ငြိမ်သောနေရာတွင် ဘယ်တော့မှ မထားပါနှင့်။ ဤကိရိယာ ပြုတ်ကျ၍ အနာဘရ ပြင်းထန်စွာဖြစ်စေ၊ အသက်ဆုံးရှုံးသည်အထိ ဖြစ်စေ အန္တရာယ် ဖြစ်စေနိုင်သည်။ ကိရိယာကို သင်ကိုယ်တိုင် ဝါယာ တပ်ဆင်ခြင်းလုပ်ရန် လိုအပ်ပါက ပါဝါ ဝင်ရောက်ရန်အတွက် ကိရိယာတွင် ရေးသားထားသော လျှပ်စစ်ဆိုင်ရာ ကန့်သတ်ချက်များနှင့် အညီ သက်ဆိုင်ရာ ဝါယာကြိုးများကို ရွေးချယ်ပါ။ စံချိန်မီ ဝါယာကြိုးဖြတ်သည့် ကိရိယာများဖြင့် မှန်ကန်သော အနေအထားတွင် ဝါယာများကို ဖြတ်ပါ။ မလိုလားအပ်သော ကြီးမားသည့် နောက်ဆက်တွဲများကို ရှောင်ရှားနိုင်ရန်၊ ဝါယာကြိုးဖြတ်သည့် ကိရိယာ၏ အရှည်သည်

သင့်တင့်လျောက်ပတ်ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ လျှပ်ကူးပစ္စည်းများကို မထိတွေ့ရပါ။ ကိရိယာအား ဝါယာချိတ်ဆက်စဉ်၊ တပ်ဆင်စဉ် သို့မဟုတ် ပြန်ဖြတ်နေစဉ်တွင် ပါဝါသေချာဖြတ်ထားပါ။
ပါဝါ ပေးသွင်းမှု
Safety Extra-Low Voltage(SELV)
ဖြင့်ပါဝါပေးထားသည်- ပါဝါ ရင်းမြစ်သည် ကန့်သတ်ထားသော ပါဝါ အရင်းအမြစ် သို့မဟုတ် IEC 60950-1 သို့မဟုတ် IEC 62368-1 စံချိန်စံညွှန်းနှင့် အညီ PS2 လိုအပ်ချက်များကို ပြည့်မီရမည်။ စက်ကို AC ပင်မထောက်ပံ့ခွဲအားဖြင့် ပါဝါပေးထားပါသည်- ဤကိရိယာကို ခြေချကြိုးတပ်ဆင်ထားသည့် မိန်းပလပ်ပေါက်နှင့် ချိတ်ဆက်ထားရမည်။ သင့်လျော်သော အလွယ်တကူ ရရှိနိုင်သည့် အဆက်အသွယ် ဖြတ်တောက်နိုင်သည့်စက်ကို ကိရိယာ၏ အပြင်ဘက်တွင် တပ်ဆင်ရပါမည်။ သင့်လျော်သော လျှပ်စစ်ပိုလျှစ်မှု ကာကွယ်သည့်စက်ကို ကိရိယာ၏ အပြင်ဘက်တွင် တပ်ဆင်ရပါမည်။ အဆောက်အအုံသတ်မှတ်ချက်ထက် မပိုရပါ။ အဆောက်အအုံ၏ လျှပ်စစ်ဆက်သွယ်မှု စနစ်အတွင်း၌ ငုတ်အားလုံးပါသော မိန်းခလုတ် တစ်ခုကို တပ်ဆင်ထားရမည်။ AC မိန်းဓာတ်အားသို့ ချိတ်ဆက်သည့် ငုတ်များ ချိတ်ဆက်ပုံ မှန်ကန်စေရန် လုပ်ဆောင်ပါ။ လိုအပ်ပါက IT ပါဝါဖြန့်ချိမှု စနစ်တစ်ခုနှင့် ချိတ်ဆက်နိုင်ရန်အတွက် ဤကိရိယာကို ဒီဇိုင်းထုတ်ထားခြင်း ဖြစ်သည်။ ကိရိယာ ထုပ်ပိုးမှုတွင် ပါဝါ အဒက်ပတာ ထည့်သွင်းပါရှိပါက၊ ပေးထားသော အဒက်ပတာကိုသာ အသုံးပြုပါ။ ပါဝါ အဒက်ပတာ ပါရှိခြင်းမရှိပါက၊ ပါဝါရင်းမြစ် ကန့်သတ်မှုနှင့် ကိုက်ညီသော ပါဝါ အဒက်ပတာ သို့မဟုတ် အခြား ပါဝါ ပေးသွင်းမှုများကို သုံးရန် ကရပြုပါ။ ပါဝါပေးသွင်းမှု အတွက် ကန့်သတ်ချက်များအတွက် ထုတ်ကုန်တွင် ရေးသားထားချက်ကို ကိုးကားပါ။
အခြေရောင် ဇီး ရောင်ပြန် (ပုံမှန်ပုံစံ)
ဤကုန်ပစ္စည်းမှ ဘေးအန္တရာယ် ရှိနိုင်သော အလင်းဆိုင်ရာ ရောင်ခြည်များ ထုတ်လွှတ်သည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်နေသော မီးအရင်းအမြစ်ကို

စိုက်မကြည့်ပါနှင့်။ မျက်စိများကို ထိခိုက်နိုင်သည်။
သင့်တော်သော မျက်စိကာကွယ်မှုကို ဝတ်ဆင်ပါ
သို့မဟုတ် ပစ္စည်းများ စိထားခြင်း၊ တပ်ဆင်ခြင်း
သို့မဟုတ် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းခြင်း လုပ်သည့်အခါ
အမြူရောင်မီးကို ဖွင့်မထားပါနှင့်။

သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး

ကိရိယာကို သယ်ယူပို့ဆောင်ရာတွင် မူလ သို့မဟုတ်
အလားတူ ထုပ်ပိုးမှုအတိုင်း ထားပါ။

စနစ် လုံခြုံရေး

သင့်အနေဖြင့် ဤကိရိယာနှင့် ပတ်သက်သည့်
စကားပုဂံများနှင့် အခြားလုံခြုံရေး ဆက်တင်များကို
ထိန်းသိမ်းသတ်မှတ်ရမည်ဖြစ်ပြီး အသုံးပြုသူအမည်နှင့်
စကားပုဂံတို့ကို မှတ်သားထားရန် တာဝန်ရှိသည်ကို
နားလည်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

ပြင်ဆင်ထိန်းသိမ်းခြင်း

ကိရိယာ သေချာအလုပ်မလုပ်ပါက အရောင်းဆိုင်
သို့မဟုတ် အနီးဆုံး ကြံ့ခိုင်မှုစစ်ဆေးရေး စင်တာသို့
ဆက်သွယ်ပါ။ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ ပြင်ဆင်ခြင်း သို့မဟုတ်
ထိန်းသိမ်းပြင်ဆင်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပွားရသည့်
မည်သည့်ပြဿနာအတွက်မဆို လုံးဝတာဝန်ယူမည်
မဟုတ်ပါ။

သန့်ရှင်းခြင်း

ကုန်ပစ္စည်း အဖုံး၏ အတွင်းနှင့် အပြင်ကို
သန့်ရှင်းသည့်အခါတွင် ကျေးဇူးပြု၍
ပျော့ပျောင်းခြောက်သွေ့သော အဝတ်စကို အသုံးပြုပါ။
အယ်ကာလိုင်းပါဝင်သော ဆပ်ပြာရည်များကို
အသုံးမပြုပါနှင့်။

အသုံးပြုသည့် ပတ်ဝန်းကျင်

အလွန် ပူခြင်း၊ အေးခြင်း၊ ဖိုထူခြင်း၊ သို့မဟုတ်
စိုထိုင်းသော နေရာများ တွင် ကင်မရာကို မထားပါနှင့်
ထို့ပြင် လျှပ်စစ်သံလိုက် ရောင်ခြည်မြင့်များနှင့်
မထိတွေ့ပါ စေနှင့်။

အရေးအပါ

ကိရိယာမှ မီးခိုးငွေ့၊ ညှော်နံ့စသည့် အနံ့၊ ဆူညံသံများ
ထွက်လာလျှင် ပါဝါ ချက်ချင်းပိတ်၊ ပါဝါကေဘယ်
ဖြတ်ပြီး ပြုပြင်ရေးစင်တာသို့ ဆက်သွယ်ပါ။

အချိန် ညှိခြင်း

ဒေသစံတော်ချိန်သည် ကွန်ရက်နှင့် ချိန်ညှိထားခြင်း
မရှိပါက ပထမဆုံးအကြိမ်တွင် ကိရိယာ၏ အချိန်ကို

ကိုယ်တိုင်ထည့်သွင်းပါ။ ကိရိယာကို
ဝက်ဘ်ဆိုက်/ကလိုင်းရင် ဆော့ဝဲမှတစ်ဆင့်
ဝင်ရောက်ပြီး အချိန် သတ်မှတ်ချက် အင်တာဖေ့စ်ကို
သွားပါ။

ရောင်ပြန်ခြင်း

မည်သည့် ရောင်ပြန် မျက်နှာပြင်မျှ ကိရိယာ၏
အနီးအနား နီးကပ်လွန်းခြင်း မရှိရပါ။ ကိရိယာမှ IR
မီးသည် မှန်ဘီလူးများပေါ်သို့ အရောင်ဟပ်ပြီး
ရောင်ပြန်ခြင်းကို ဖြစ်စေနိုင်သည်။

Türkçe

 Ürün görünümü sadece referans içindir ve gerçek ürün farklı olabilir.

Semboller ve İşaretler

	i. Aksesuar olmayabilir. ii. Farklı aksesuar miktarı. iii. Gerekli değilse bu adımı atlayın.
	Diğer durumlar
	Ayrıca satın alın
	Atma
	A sayfasına dönüp devam edin.

Arayüz ve Parça Açıklaması (Sayfa 2 – A)

Not:

Arayüz veya kablo modele göre değişir. Ayrıntılar için lütfen ürün veri sayfasına bakın.

1. Mikrofon
2. Tamamlayıcı Işık
3. Pil Bölmesi
4. Lens
5. Fotorezistans
6. Anten
7. Gösterge
8. PIR Dedektörü
9. Kılıf
10. HATA AYIKLAMA/SIFIRLAMA/KURULUM Düşmesi
11. MicroSD Kart Yuvası
12. Micro SIM Kart Yuvası
13. Arama Düğmesi
14. Kayış
15. Pil Şarj Kablo
16. Pil Güç Adaptörü

17. Şarj Edilebilir Pil
18. Pil Şarj Arayüzü (Type-C)
19. Pil Göstergesi
20. Güç Girişi Arabirimi
21. Güneş Paneli
22. Uzatma Kablosu
23. Ağ Arayüzü Hata Ayıklama
24. Güç Arayüzü Hata Ayıklama
25. Seri Port Hata Ayıklama

Gösterge Açıklaması

Kamera Gövde Göstergesi:

- Sabit kırmızı: Kamerayı çalıştırın.
 - Hızla Yanıp Sönen Kırmızı:
 - 1) MicroSD kart takılı değil veya microSD kart özel durumu oluyor. Kartı biçimlendirmeyi deneyebilirsiniz.

Dikkat:
microSD kartı biçimlendirmeden önce verileri yedekleyin.

 - 2) Sıcaklık sensörü özel durumu gibi diğer özel durumlar.
 - Yavaş yanıp sönen kırmızı: Kamera etkinleştirilmedi.
 - Hızla Yanıp Sönen Mavi: Ağa bağlanılamadı. Aşağıdaki nedenlerden kaynaklanabilir: SIM kart takılı değil, SIM kart ağa bağlanmıyor, arama başarısız, kamera arıyor veya sinyal gücü zayıf.
- Not:**
Bu, antenli kamera için geçerlidir.
- Yavaş yanıp sönen mavi: Kamera normal çalışıyor.

Pil Göstergesi:

- Işık yok: Pil özel durumu.
- Sabit kırmızı: Pil şarj oluyor ve güç %80 içinde.
- Sabit kırmızı ve yanıp sönen yeşil: Pil şarj oluyor ve güç %80 ila %100 arasında.
- Sürekli yeşil: Pil tamamen şarj olmuştur.

Hafıza Kartını veya Mikro SIM Kartını Takma (Sayfa 4 – B)

10: HATA AYIKLAMA/SIFIRLAMA/KURULUM

Düğmesi

- 1) Hata ayıklama: Kamera çalışırken, bekleme moduna veya performans moduna değiştirmek için bu düğmeye basın.
- 2) Kamerayı sıfırlama: Kamera güç verilirken veya yeniden başlatılırken kullanıcı adı, parola, IP adresi, bağlantı noktası no. vb. varsayılan ayarlara sıfırlamak için sıfırlama düğmesine yaklaşık 10 sn basın.

11: MicroSD Kart Yuvası

12: Micro SIM Kart Yuvası

Pili Takma ve Ağ Kamerasını Etkinleştirme ve Erişim Sağlama (Sayfa 7 – C)

- (İsteğe bağlı) Kuru hücreleri önce alt sıraya takın. Önce 10 AA boyutunda kuru pilleri hazırlayın. (C1)
- Şarj edilebilir pili veya kuru pili bölmesine takın.

Kurulumdan sonra, kamerayı pille açmak için arama düğmesini AÇIK konuma getirin. (C2)

- Kabloyu bilgisayara bağlayarak kamerayı etkinleştirin ve erişin. Scan the Ayrıntılar için QR kodunu tarayın. (C3)

Not:

- Kablo ve seri port sadece hata ayıklama içindir. Arayüz gereksinimiyle ilgili ayrıntılar için veri sayfasına bakın.
- Güç arayüzü hata ayıklama sadece cihaz pil gücüyle çalışmadığında hata ayıklama için kullanılır.
- Üst kapağı kapatın ve çıkça basın. (C4).

Güneş Panelinin Kurulumu (Sayfa 10 – D)

Not: Bu, güneş paneliyle birlikte verilen kamera için geçerlidir.

Kameranın Kurulumu (Sayfa 11 – E)

- Kamerayı kayışla takın. Kurulum yüksekliği: 0,5 m ila 1,5 m (1,6 ft. ila 4,9 ft.). (E1)
- Kamerayı tripod ile kurun. 1/4 UNC vidayla kamerayı tripoda sabitleyin. (E2)

Not:

İlk önce bir tripod satın almanız gerekir.

Ağ Kamerasını Etkinleştirme ve Ağ Kamerasına Erişme (Sayfa 12 – F)

Mevzuata Uygunluk ve Güvenlik Bilgileri

Cihazı kullanmaya başlamadan önce bu belgedeki tüm bilgi ve talimatları dikkatlice okuyun ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.

Cihazla ilgili daha fazla bilgi ve talimat için lütfen <https://www.hikvision.com> adresinden web sitemizi ziyaret edin. Ayrıca daha fazla bilgi edinmek için (varsa) cihazla birlikte gelen belgelere bakabilir veya (varsa) paket üzerindeki QR kodunu tarayabilirsiniz.

YASAL UYARI

- YÜRÜRLÜKTEKİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, BU BELGE VE AÇIKLANAN ÜRÜN, DONANIMI, YAZILIMI VE ÜRÜN YAZILIMI İLE "OLDUĞU GİBİ" VE "TÜM ARIZALAR VE HATALAR İLE" SAĞLANIR. HIKVISION PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK DAHİL ANCAK BUNUNLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA DOĞRUDAN VEYA DOLAYLI HERHANGİ BİR GARANTİ VERMEMEKTEDİR. ÜRÜNÜN SİZİN TARAFINIZDAN KULLANILMASIYLA İLGİLİ TÜM RİSKLER TARAFINIZA AİTTİR. HIKVISION BU TÜR HASARLARIN VEYA KAYIPLARIN OLASILIĞI HAKKINDA BİLGİLENDİRİLMİŞ OLSA BİLE BU ÜRÜNÜN KULLANIMI İLE BAĞLANTILI OLARAK SÖZLEŞME İHLALİ, (İHMAL DAHİL) HAKSIZ FİİL, ÜRÜN YÜKÜMLÜLÜĞÜ VEYA FARKLI BİR ŞEKİLDE ORTAYA ÇIKSIN YA DA ÇIKMASIN DIĞER HUSUSLARLA BİRLİKTE TİCARİ KÂR KAYBI, İŞ KESİNTİSİ, VERİ KAYBI, SİSTEMİN BOZULMASI, BELGE KAYBI NEDENİYLE ORTAYA ÇIKAN HASARLAR DAHİL ÖZEL, SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN, ARIZİ VEYA DOLAYLI ZARARLAR İÇİN HİÇBİR DURUMDA SİZE KARŞI SORUMLU

OLMAYACAKTIR.

- İNTERNETİN DOĞASININ DOĞAL GÜVENLİK RİSKLERİ BARINDIRDIĞINI KABUL EDİYORSUNUZ VE HİKVISION, SİBER SALDIRI, HACKER SALDIRISI, VİRÜS BULAŞMASI VEYA DİĞER İNTERNET GÜVENLİK RİSKLERİNDEN KAYNAKLANAN ANORMAL KULLANIM, GİZLİLİK SIZINTISI VEYA DİĞER ZARARLAR İÇİN HERHANGİ BİR SORUMLULUK KABUL ETMEZ; ANCAK, HİKVISION GEREKİRSE ZAMANINDA TEKNİK DESTEK SAĞLAYACAKTIR.
- BU ÜRÜNÜ YÜRÜRLÜKTEKİ TÜM YASALARA UYGUN OLARAK KULLANMAYI KABUL EDERSİNİZ VE KULLANIMINIZIN YÜRÜRLÜKTEKİ YASAYA UYGUN OLMASI SORUMLULUĞU TAMAMEN SİZE AİTTİR. ÖZELLİKLE BU ÜRÜNÜ, HERHANGİ BİR SINIRLAMA OLMAKSIZIN TANITIM HAKLARI, FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI VEYA VERİ KORUMA VE DİĞER GİZLİLİK HAKLARI DAHİL OLMAK ÜZERE ÜÇÜNCÜ TARAFLARIN HAKLARINI İHLAL ETMEYECEK BİR ŞEKİLDE KULLANMAKTAN SİZ SORUMLUSUNUZ. BU ÜRÜNÜ, TOPLU İMHA SİLAHLARININ GELİŞTİRİLMESİ VEYA ÜRETİMİ, KİMYASAL YA DA BİYOLOJİK SİLAHLARIN GELİŞTİRİLMESİ VEYA ÜRETİMİ, HERHANGİ BİR NÜKLEER PATLAYICI YA DA GÜVENİLİR OLMAYAN NÜKLEER YAKIT DÖNGÜSÜ VEYA İNSAN HAKLARI İHLALLERİNİN DESTEKLENMESİ DAHİL HİÇBİR YASAKLANMIŞ SON KULLANIM İÇİN KULLANMAYACAĞINIZ.
- BU BELGE İLE GEÇERLİ YASALAR ARASINDA HERHANGİ BİR ÇATIŞMA OLMASI DURUMUNDA, YASALAR GEÇERLİ OLACAKTIR.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Tüm hakları saklıdır.

Bu maddeler, yalnızca ilgili işarete veya bilgiye sahip ürünler için geçerlidir.

AB Uygunluk Beyanı

CE Bu ürün ve (varsa) birlikte verilen aksesuarlar ayrıca "CE" ile işaretlenmiştir ve bu nedenle 2014/30/EU (EMCD) Direktifi, 2014/35/EU (LVD) Direktifi ve 2011/65/EU (RoHS) Direktifi

altında listelenen geçerli uyumlaştırmış Avrupa standartlarına uygundur.

*Kablosuz cihaz için:

İşbu belgeyle, Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. bu cihazın 2014/53/EU Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder (etikete bakın).

EU uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>

RADYO FREKANS RF'YE MARUZ KALMA Frekans Bantları ve Güç (CE için)

Aşağıdaki radyo ekipmanı için geçerli olan frekans bantları ve iletim gücü (yayın ve/veya iletilen) nominal sınırları aşağıdaki gibidir:

Bant ve Mod	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: WCDMA Bant I/V/VIII 4G: FDD-LTE Bant 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE Bant 38/40/41
Frekans Aralığı	Tx Frekans Aralığı: GSM850: 824 – 849 MHz GSM900: 880 – 915 MHz DCS1800: 1710 – 1785 MHz WCDMA Bant I: 1920 – 1980 MHz WCDMA Bant V: 824 – 849 MHz WCDMA Bant VIII: 880 – 915 MHz LTE Bant 1: 1920 – 1980 MHz LTE Bant 3: 1710 – 1785 MHz LTE Bant 5: 824 – 849 MHz LTE Bant 7: 2500 – 2570 MHz LTE Bant 8: 880 – 915 MHz LTE Bant 20: 832 – 862 MHz LTE Bant 28: 703 – 748 MHz LTE Bant 38: 2570 – 2620 MHz LTE Bant 40: 2300 – 2400 MHz LTE Bant 41: 2555 – 2655 MHz
Güç Aktarımı (EIRP)	GSM850: 33.5 dBm GSM900: 33.5 dBm DCS1800: 32.5 dBm WCDMA Bant I: 26.5 dBm WCDMA Bant V: 24.5 dBm WCDMA Bant VIII: 24.5 dBm LTE Bant 1: 26 dBm LTE Bant 3: 26 dBm LTE Bant 5: 24 dBm LTE Bant 7: 26 dBm LTE Bant 8: 24 dBm LTE Bant 20: 24 dBm LTE Bant 28: 24 dBm LTE Bant 38: 26 dBm LTE Bant 40: 26 dBm LTE Bant 41: 26 dBm

Beraberinde güç adaptörü verilmeyen cihaz için, kalifiye bir üretici tarafından sağlanan güç adaptörünü kullanın. Ayrıntılı güç gereksinimleri için ürün teknik özelliklerine bakın.

Ürünle birlikte verilen pili olmayan cihaz için kalifiye bir üretici tarafından sağlanan pili kullanın. Ayrıntılı güç gereksinimleri için ürün teknik özelliklerine bakın.



2012/19/EU Direktifi (WEEE Direktifi): Bu sembole sahip ürünler, Avrupa Birliği'nde ayrıştırılmamış belediye atığı olarak imha edilemez. Doğru bir geri dönüşüm için eşdeğer yeni bir ekipman aldıktan sonra bu ürünü yerel tedarikçinize iade edin veya belirlenmiş toplama noktalarna gönderin. Daha fazla bilgi için bkz:

www.recyclethis.info.



Yönetmelik (AB) 2023/1542 (Pil Yönetmeliği): Bu ürün bir pil içermektedir ve bu batarya 2023/1542 no.lu

Yönetmelik (AB) ile uyumludur. Pil, Avrupa Birliği'nde ayrıştırılmamış belediye atığı olarak imha edilemez. Pile özel bilgi edinmek için ürün belgelerine bakın. Pil, kadmiyum (Cd) veya kurşun (Pb) elementlerini gösteren harflerini yer alabildiği bu sembole işaretlenmiştir. Doğru bir geri dönüşüm için pili tedarikçinize veya belirlenmiş toplama noktasına geri götürün. Daha fazla bilgi için bkz: www.recyclethis.info.

Güvenlik Bilgileri

Ekipmanı kullanmaya başlamadan önce lütfen tüm güvenlik bilgilerini okuyun.

Yasalar ve Yönetmelikler

Cihaz yerel yasalara, elektrik güvenliği yönetmeliklerine ve yangın önleme yönetmeliklerine uygun şekilde kullanılmalıdır.

Elektirik

Ürünü kullanırken ülkenin ve bölgenin elektrik güvenliği yönetmeliklerine tam olarak uymanız gerekir. Dağ tepesi, demir kule ve orman gibi özel koşullarda ekipmanın giriş açıklığında aşırı gerilim koruyucu sağlayın. Sadece elektrik fişi ve priz ile açılıp kapatılan cihaz için priz, cihaz yakınına takılmalı ve kolayca ulaşılabilir olmalıdır. Cihaz kapatıldıktan sonra da elektrik olabileceğinden, çıplak bileşenlere (girişlerin metal temas noktaları gibi) dokunmayın ve en az 5 dakika bekleyin.

Pil

Pili yutmayın. Kimyasal yanık tehlikesi mevcuttur! Bu ürün düğme pil içerir. Düğme pil yutulursa, yalnızca 2 saat içinde ciddi iç yanıklara ve ölüme neden olabilir. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanıyorsa ürünün kullanmayı bırakın ve çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın. DİKKAT: Pil yanlış bir türle değiştirildiğinde terminala riski. Bitmiş pilleri talimatlara göre atın. Pilin yanlış türde bir pille uygun olmayan şekilde değiştirilmesi korumayı geçersiz hâle getirebilir (örneğin, bazı lityum pil türleri). Pili ateşe veya sıcak fırına atmayın veya pili mekanik olarak patlayabilecek şekilde ezmeyin veya kesmeyin. Pili,

patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın. Pili, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın. + simgesi kullanılan veya doğru akım üreten ekipmanın pozitif terminallerini belirtir. - simgesi kullanılan veya doğru akım üreten ekipmanın negatif terminallerini belirtir.

Yangın Önleme

Ekipmanın üzerine yanan mum gibi alev alev kaynakları konulmamalıdır. Ekipmanın seri portu sadece hata ayıklama için kullanılır.

Sıcak Yüzey Önleme



veya



çıkartmasına sahip cihaz

için aşağıdaki uyarılara dikkat edin:

DİKKAT: Sıcak parçalar! Parçaları tutuğunuzda parmaklarınız yanabilir. Kapatıldıktan sonra parçaları tutmadan önce bir buçuk saat bekleyin. Bu çıkartma, işaretli parçanın sıcak olabileceğini ve dikkat edilmeden dokunulmaması gerektiğini belirtmektedir. Bu çıkartmaya sahip cihaz için, bu cihaz sınırlı bir erişim konumuna kurulum için tasarlanmıştır, sadece servis personeli veya konuma uygulanan kısıtlamaların nedenleri ve alınması gereken önlemler hakkında bilgilendirilmiş kullanıcılar tarafından erişim sağlanabilir.

Montaj

Cihazı, Hızlı Başlangıç Kılavuzundaki talimatlara göre kurun. Bu cihaz yaralanmayı önlemek için, kurulum talimatlarına uygun olarak kurulum yüzeyine güvenli bir şekilde bağlanmalıdır. Cihazı HİÇBİR ZAMAN sağlam olmayan bir yere yerleştirmeyin. Cihaz düşebilir ve ciddi fiziksel yaralanmalara veya ölüme neden olabilir. Cihazın kablo bağlantısını sizin yapmanız gerekirse, cihaz üzerinde etiketlenmiş elektrik parametrelerine göre güç sağlamak için ilgili kabloyu seçin. İlgili pozisyonda standart bir kablo sıyrıcı ile kabloyu sıyırın. Ciddi sonuçlardan kaçınmak için soyulmuş telin uzunluğu uygun olmalı ve iletkenler açıkta kalmamalıdır. Cihazı bağlamadan, kurmadan veya sökmeden önce gücün kesildiğinden emin olun.

Güç Kaynağı

Çok Düşük Güvenlik Gerilimi (SELV) ile güç verilen cihaz: Güç kaynağı, IEC 60950-1 veya IEC 62368-1 standardına göre sınırlı güç kaynağı veya PS2 gereksinimlerini karşılamalıdır.

AC şebeke kaynağı gerilimiyle güç verilen cihaz: Ekipman topraklı bir elektrik prize takılmalıdır. Ekipmanın dışında, kolayca erişilebilen uygun bir bağlantı kesme cihazı bulunacaktır. Binanın teknik özelliklerini aşmayan uygun bir aşırı akım koruyucu cihaz, ekipmanın dışına eklenecektir. Binanın elektrik tesisatına tümü kutuplu bir şebeke şalteri dâhil edilmelidir. AC şebeke kaynağına bağlantı için terminallerin doğru kablo tesisatına sahip olduğundan emin olun. Ekipman gerektiğinde BT güç dağıtım sistemine bağlanmak üzere değiştirilmiştir.

Cihaz paketinde bir güç adaptörü varsa, sadece verilen adaptörü kullanın. Güç adaptörü verilmediyse, güç adaptörünün veya diğer güç

kaynağının Sınırlı Güç Kaynağı ile uyumlu olduğundan emin olun. Güç kaynağı çıkış parametreleri için ürün etiketine bakın.
Beyaz Işıklı Aydınlatıcı (Destekleniyorsa)
 Bu üründen muhtemel tehlikeli optik ışınım yayılabilir. Yanan ışık kaynağına doğrudan BAKMAYIN. Gözleriniz için zararlı olabilir. Uygun göz koruyucu kullanın veya kamerayı takarken, kurarken ya da kameraya bakım yaparken beyaz ışığı AÇMAYIN.

Ulaşım

Cihazı taşıırken orijinal ambalajının veya benzer bir ambalajın içerisine koyun.

Sistem Güvenliği

Cihazla ilgili tüm parolaları ve diğer güvenlik ayarlarını yapılandırma ve kullanıcı adınızı ve parolanızı koruma sorumluluğunun sizde olduğunu unutmayın.

Bakım

Ürün düzgün şekilde çalışmıyorsa lütfen bayiinizle veya en yakın servis merkeziyle iletişime geçin. Yetkisiz onarım veya bakımdan kaynaklanan sorunlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmeyiz. Cihazın birkaç parçası (ör. Elektrolitik kapasitör) düzenli olarak değiştirilmelidir. Ortalama parça ömrü değişiklik göstermektedir bu nedenle periyodik kontrol önerilmektedir. Ayrıntılar için satıcınızla iletişime geçin.

Temizleme

Ürün kapağının iç ve dış yüzeylerini temizlerken yumuşak ve kuru bir bez kullanın. Alkalın deterjanlar kullanmayın.

Kullanma Ortamı

Kamerayı aşırı sıcak, soğuk, tozlu veya nemli konumlara YERLEŞTİRMEYİN ve yüksek elektromanyetik radyasyona maruz bırakmayın.

Acil Durum

Cihazdan duman, koku veya ses geliyorsa hemen gücü kapatarak güç kablosunun bağlantısını kesin ve servis merkeziyle iletişime geçin.

Saat Senkronizasyonu

Yerel saat, ağız saatiyle senkronize değilse cihaz saatini ilk kez erişimde manuel olarak ayarlayın. Web tarayıcı / istemci yazılımı ile cihaza giderek zaman ayarları arayüzüne girin.

Yansımalar

Cihazın lensine çok yakın bir yansıtıcı yüzey olmadığınızdan emin olun. Cihazdan gelen IR ışığı, lensin içine geri yansiyabilir ve bu durum görüntüde yansımayla neden olur.

	iii. Пропустите этот шаг, если он не требуется.
	Другие ситуации
	Приобретается отдельно
	Утилизация
	Перейдите на стр. А и продолжите.

Описание интерфейса и элементов (стр. 2 – А)

Примечание.

Фактические интерфейсы или кабели зависят от модели. Для получения дополнительной информации см. технические характеристики изделия.

1. Микрофон
2. Дополнительное освещение
3. Батарейный отсек
4. Объектив
5. Фоторезистор
6. Антенна
7. Индикатор
8. Пассивный ИК-датчик
9. Корпус
10. Кнопка отладки/сброса/настройки
11. Гнездо для карты microSD
12. Слот для карты Micro SIM
13. Кнопка набора номера
14. Ремешок
15. Кабель для зарядки батареи
16. Адаптер питания батареи
17. Аккумуляторная батарея
18. Интерфейс зарядки батареи (Type-C)
19. Индикатор батареи
20. Интерфейс входа питания
21. Солнечная панель
22. Удлинительный кабель
23. Сетевой интерфейс отладки
24. Интерфейс питания для отладки
25. Последовательный порт отладки

Описание индикатора

Индикатор корпуса камеры:

- Постоянно светится красным: включите электропитание камеры.
 - Быстро мигает красным:
 - 1) Карта microSD не вставлена или сбой карты microSD. Вы можете попробовать отформатировать карту.
- Осторожно!**
 Перед форматированием карты microSD

Русский



Внешний вид изделия зависит от конкретной модели. Рисунки приведены только для справки.

Символы и маркировка

	i. Эта принадлежность может отсутствовать в комплекте поставки. ii. Количество принадлежностей зависит от модели устройства.
--	--

создайте резервную копию данных.

2) Сбой других элементов, например датчика температуры.

- Медленно мигает красным: камера не активирована.
- Быстро мигает синим: сбой подключения к сети. Возможны следующие причины: SIM-карта не вставлена; SIM-карта не подключена к сети; сбой набора номера; на камере выполняется набор номера; слабый сигнал.

Примечание.

Это также относится и к камере с антеннами.

- Медленно мигает синим: стандартная работа камеры.

Индикатор батареи:

- Нет света: сбой батареи.
- Постоянно светится красным: батарея заряжается, уровень заряда: не выше 80%.
- Постоянно горит красным и мигает зеленым: батарея заряжается, уровень заряда: 80–100%.
- Постоянно светится зеленым: батарея полностью заряжена.

Установка карты памяти или SIM-карты Micro (стр. 4 – В)

10: Кнопка отладки/сброса/настройки

- 1) Отладка: нажмите на эту кнопку во время работы камеры для переключения между режимом ожидания и режимом производительности.
- 2) Сбор камеры: для восстановления параметров по умолчанию, включая имя пользователя, пароль, IP-адрес, номер порта и т. д., нажмите кнопку сброса и удерживайте ее приблизительно 10 секунд, когда камера находится в режиме включения или перезагрузки.

11: Гнездо для карты microSD

12: Слот для карты Micro SIM

Установка батареи, активация сетевой камеры и получение доступа к ней (стр. 7 – С)

- (Дополнительно) сначала установите сухие элементы в нижний ряд. Сначала подготовьте 10 сухих элементов питания типа AA. (C1)
- Установите аккумуляторные батареи или сухие элементы питания в отсек. После установки переключите кнопку набора номера в положение ON, чтобы включить питание камеры от батарей. (C2)
- Активируйте камеру и получите доступ к ней, подключив кабель к компьютеру. Для получения подробной информации отсканируйте QR-код. (C3)

Примечание.

- Последовательный порт и кабель предназначены только для отладки. Подробные сведения о требованиях к интерфейсу см. в разделе технических

данных.

- Интерфейс питания для отладки используется для отладки только тогда, когда устройство не запитано от батареи.
- Закройте верхнюю крышку и нажмите на нее до щелчка. (C4).

Установка солнечных панелей (стр. 10 – D)

Примечание. Это относится к камере, поставляемой с солнечной панелью.

Установка камеры (стр. 11 – E)

- Установите камеру при помощи ремешка. Высота установки: от 0,5 до 1,5 м. (E1)
- Установка камеры на штатив. Зафиксируйте камеру на штативе при помощи винта 1/4 UNC. (E2)

Примечание.

Сначала вам необходимо приобрести штатив.

Активация сетевой камеры и получение доступа к ней (стр. 12 – F)

Соответствие нормативным требованиям и инструкции по технике безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочтите всю информацию и указания, содержащиеся в данном документе, и сохраните его для дальнейшего использования.

Для получения дополнительных инструкций или информации об устройстве посетите наш сайт <https://www.hikvision.com>. Для получения дополнительной информации вы также можете обратиться к другим прилагаемым к устройству документам (при их наличии) или отсканировать QR-код на упаковке (при его наличии).

ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ И ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ ВМЕСТЕ С АППАРАТНОЙ ЧАСТЬЮ, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ И ВСТРОЕННОЙ МИКРОПРОГРАММОЙ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ПО ПРИНЦИПУ «КАК ЕСТЬ» И «СО ВСЕМИ НЕПОЛАДКАМИ И ОШИБКАМИ». КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ ДАЕТ НИ ЯВНЫХ, НИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИЙ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ И УДОВОЛВИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, КАК И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ. ПОТРЕБИТЕЛЬ ИСПОЛЬЗУЕТ ИЗДЕЛИЕ НА СВОЙ СТРАХ И РИСК. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ПОТРЕБИТЕЛЕМ НИ ЗА ФАКТИЧЕСКИ ПОНЕСЕННЫЙ, НИ ЗА ПОСЛЕДУЮЩИЙ, КАК ПРЯМОЙ, ТАК И КОСВЕННЫЙ, УЩЕРБ, ВКЛЮЧАЯ УБЫТКИ В ВИДЕ УПУЩЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПЕРЕРЫВОВ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ, ПОТЕРИ ДАННЫХ, ДОКУМЕНТАЦИИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ СИСТЕМ, БУДЬ ТО ПО

ПРИЧИНЕ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРА, ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ (В ТОМ ЧИСЛЕ ХАЛАТНОСТИ), НАСТУПЛЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ИЗДЕЛИЕ ИЛИ ИНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ HIKVISION БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА И УБЫТКОВ.

- ПОТРЕБИТЕЛЬ ОСОЗНАЕТ, ЧТО ИНТЕРНЕТ ПО СВОЕЙ ПРИРОДЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИСТОЧНИКОМ ПОВЫШЕННОГО РИСКА БЕЗОПАСНОСТИ, И КОМПАНИИ HIKVISION НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СБОИ В РАБОТЕ ОБОРУДОВАНИЯ, УТЕЧКУ ИНФОРМАЦИИ И ДРУГОЙ УЩЕРБ, ВЫЗВАННЫЙ КИБЕРАТАКАМИ, ХАКЕРАМИ, ВИРУСАМИ ИЛИ СЕТЕВЫМИ УГРОЗАМИ; ОДНАКО HIKVISION ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОЕВРЕМЕННУЮ ТЕХНИЧЕСКУЮ ПОДДЕРЖКУ, ЕСЛИ ЭТО НЕОБХОДИМО.
- ПОТРЕБИТЕЛЬ СОГЛАШАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В СООТВЕТСТВИИ СО ВСЕМИ ПРИМЕНИМЫМИ ЗАКОНАМИ И НЕСЕТ ЛИЧНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИХ СОБЛЮДЕНИЕ. В ЧАСТНОСТИ, ПОТРЕБИТЕЛЬ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ БЕЗ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПРАВ НА ПУБЛИЧНОСТЬ, ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ И ЗАЩИТУ ДАННЫХ И ДРУГИХ ПРАВ НА СОХРАНЕНИЕ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ. ПОТРЕБИТЕЛЬ ОБЯЗУЕТСЯ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭТО ИЗДЕЛИЕ В ЗАПРЕЩЕННЫХ ЦЕЛЯХ, В ТОМ ЧИСЛЕ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ ИЛИ ПРОИЗВОДСТВА ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ, ХИМИЧЕСКОГО ИЛИ БИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ, ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КАКОЙ-ЛИБО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В КОНТЕКСТЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ, НЕБЕЗОПАСНЫХ ОПЕРАЦИЙ С ЯДЕРНЫМ ТОПЛИВОМ ИЛИ ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА.
- В СЛУЧАЕ РАЗНОЧТЕНИЙ МЕЖДУ НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ И ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПОСЛЕДНЕЕ ИМЕЕТ ПРИОРИТЕТ.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Все права защищены.

Данные положения применяются только в том случае, если изделие снабжено соответствующей отметкой или информацией.

Декларация соответствия EU



Настоящее изделие и аксессуары, входящие в комплект его поставки, отмечены символом «CE», который обозначает их соответствие согласованным

Европейским стандартам, перечисленным в Директивах 2014/30/EU (EMCD), 2014/35/EU (LVD) и 2011/65/EU (RoHS).

* Для беспроводного устройства:

Настоящим компания Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. заявляет, что данное изделие (см. этикетку) соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия EU опубликован в Интернете по адресу:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

ВОЗДЕЙСТВИЕ РАДИОЧАСТОТ (РЧ)

Частотные диапазоны и мощность (для CE)

Ниже приведены частотные диапазоны и номинальные пределы мощности передачи (излучаемой и/или проводимой) для следующего радиооборудования:

Диапазон и режим	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: Диапазон WCDMA I/V/VIII 4G: Диапазон FDD-LTE 1/3/5/7/8/20/28 Диапазон TDD-LTE 38/40/41
Диапазон частот	Диапазон частот передатчика: GSM850: 824–849 МГц GSM900: 880–915 МГц DCS1800: 1710–1785 МГц Диапазон WCDMA I: 1920–1980 МГц Диапазон WCDMA V: 824–849 МГц Диапазон WCDMA VIII: 880–915 МГц Диапазон LTE 1: 1920–1980 МГц Диапазон LTE 3: 1710–1785 МГц Диапазон LTE 5: 824–849 МГц Диапазон LTE 7: 2500–2570 МГц Диапазон LTE 8: 880–915 МГц Диапазон LTE 20: 832–862 МГц Диапазон LTE 28: 703–748 МГц Диапазон LTE 38: 2570–2620 МГц Диапазон LTE 40:

	2300–2400 МГц Диапазон LTE 41: 2555–2655 МГц
Эквивалентная мощность изотропного излучения	GSM850: 33,5 дБм GSM900: 33,5 дБм DCS1800: 32,5 дБм Диапазон WCDMA I: 26,5 дБм Диапазон WCDMA V: 24,5 дБм Диапазон WCDMA VIII: 24,5 дБм Диапазон LTE 1: 26 дБм Диапазон LTE 3: 26 дБм Диапазон LTE 5: 24 дБм Диапазон LTE 7: 26 дБм Диапазон LTE 8: 24 дБм Диапазон LTE 20: 24 дБм Диапазон LTE 28: 24 дБм Диапазон LTE 38: 26 дБм Диапазон LTE 40: 26 дБм Диапазон LTE 41: 26 дБм

Если устройство не укомплектовано адаптером питания, используйте адаптер питания разрешенного изготовителя. Требования по электропитанию подробно описаны в технических характеристиках изделия. Если устройство не укомплектовано батареей, используйте батарею разрешенного изготовителя. Требования к батарее подробно описаны в технических характеристиках изделия.



Директива WEEE 2012/19/EU (Директива об утилизации отходов электрического и электронного оборудования): изделия, отмеченные этим символом, запрещено утилизировать в Европейском союзе в качестве несортированных бытовых отходов. Для надлежащей переработки возвратите это изделие местному поставщику после покупки эквивалентного нового оборудования или утилизируйте его в предназначенных для этого пунктах сбора отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт: www.recyclethis.info.



Норматив (ЕС) 2023/1542 (Норматив на батарею): Данное изделие

содержит батарею и отвечает нормативу (ЕС) 2023/1542. Батарею запрещено утилизировать в Европейском союзе в качестве несортированных бытовых отходов. Для получения конкретной информации о батарее см. документацию к изделию. Маркировка батареи может включать ее себя символы, которые обозначают ее

химический состав: кадмий (Cd) или свинец (Pb). Для надлежащей утилизации отправьте батарею местному поставщику или утилизируйте ее в специальных пунктах приема отходов. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт: www.recyclethis.info.

Инструкции по технике безопасности
Перед использованием внимательно ознакомьтесь с информацией по технике безопасности.

Законодательные акты и нормативные документы

При использовании этого устройства необходимо соблюдать местное законодательство, правила безопасной эксплуатации электрооборудования и правила противопожарной безопасности.

Электрооборудование

Эксплуатация данного изделия должна выполняться в строгом соответствии с правилами безопасной эксплуатации электрооборудования, действующими в вашей стране и вашем регионе. В особых условиях, таких как горные вершины, железные башни и лесные массивы, установите ограничитель перенапряжения на входе устройства. Если включение и выключение устройства осуществляются только с помощью вилки и розетки, розетка должна быть легкодоступна и располагаться рядом с устройством. Не прикасайтесь к неизолированным компонентам (таким как металлические входные контакты) и подождите не менее 5 минут после выключения устройства, пока не разрядятся все электрические конденсаторы.

Батарея

Не проглатывайте батарею. Опасность химического ожога! Устройство содержит плоскую круглую батарею. Если вы случайно проглотите эту батарею, это может вызвать серьезные ожоги внутренних органов и даже привести к летальному исходу через 2 часа. Храните новые и использованные батареи вдали от детей. Если отсек для батареи не закрывается достаточно плотно, прекратите эксплуатацию изделия и ограничьте доступ детей к нему. Если вы думаете, что батарея была проглочена или каким-либо другим образом попала в организм, немедленно обратитесь к врачу. **ОСТОРОЖНО!** При установке батареи недопустимого типа существует риск взрыва. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкциями. Установка батареи недопустимого типа может создать угрозу для безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батарей). Не бросайте батарею в огонь или горячую печь, не сдавливайте и не разрезайте батарею, поскольку это может привести к взрыву. Нахождение батареи в среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или к утечке горячей жидкости или газа. Нахождение батареи в среде с чрезвычайно низким давлением воздуха может привести к взрыву или к утечке горячей

жидкости или газа. + обозначает положительный контакт оборудования, который должен подключаться к источнику постоянного тока. - обозначает отрицательный контакт оборудования, который должен подключаться к источнику постоянного тока.

Предотвращение пожара

Не ставьте на устройство источники открытого огня, например горящие свечи.

Последовательный порт оборудования предназначен только для отладки.

Предотвращение ожога из-за горячей поверхности

В случае с устройством, снабженным

наклейкой  или , обратите внимание на следующие меры

предосторожности:

ОСТОРОЖНО! Горячие детали! Опасность ожога пальцев при обращении с деталями. Перед прикосновением к деталям устройства подождите полчаса после его выключения. Эта наклейка указывает на то, что данный компонент может быть горячим, и его нельзя трогать не предприняв соответствующих мер предосторожности. Устройство с такой наклейкой предназначены для размещения в закрытой зоне, доступ в которую должны иметь только обслуживающие специалисты или пользователи, знающие о причинах ограничения доступа в эту зону и осведомленные о необходимых мерах предосторожности.

Установка

Установите устройство в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве по быстрому запуску. Во избежание травм устройство необходимо надежно закрепить на монтажной поверхности согласно инструкциям по установке. Никогда не ставьте устройство на неустойчивую поверхность. Падение устройства на человека может стать причиной серьезных травм или смерти. Если вы хотите подключить устройство самостоятельно, выберите соответствующий кабель для подачи питания в соответствии с электрическими параметрами, указанными на паспортной табличке устройства. Снимите изоляцию в соответствующем месте с помощью стандартного инструмента для зачистки проводов. Во избежание негативных последствий длина оголенных проводов не должна быть чрезмерной, чтобы провода не замыкались и не подвергались воздействию окружающей среды. Прежде чем подключать кабели, устанавливая или разбирая устройство, убедитесь, что питание отключено.

Электропитание

Если питание оборудования осуществляется безопасным сверхнизким напряжением, источник питания должен соответствовать требованиям к ограниченному напряжению питания или требованиям PS2 согласно стандарту IEC 60950-1 или IEC 62368-1.

Если питание оборудования осуществляется

напряжением от сети переменного тока, Оборудование должно быть подключено к заземленной розетке. Снаружи корпуса оборудования необходимо установить подходящее легкодоступное устройство отключения. Снаружи корпуса оборудования необходимо установить подходящее устройство защиты от перегрузки по току, соответствующее техническим характеристикам электросистемы здания. В электросистеме здания должен быть установлен многополюсный сетевой выключатель. Проверьте правильность подключения клемм к сети переменного тока. Оборудование разработано таким образом, чтобы при необходимости его можно было модифицировать для подключения к ИТ-системе распределения электроэнергии.

Если адаптер питания входит в комплект поставки устройства, используйте только прилагаемый адаптер. Если адаптер питания не входит в комплект поставки, убедитесь, что используемый вами адаптер питания или источник питания соответствует требованиям к ограничению мощности. Выходные параметры источника питания указаны на его паспортной табличке.

Устройство подсветки белого света (если поддерживается)

Данное изделие может испускать опасное оптическое излучение. ЗАПРЕЩАЕТСЯ смотреть на работающий источник света. Это может быть вредно для глаз. Во время сборки, установки или обслуживания камеры необходимо носить соответствующие средства защиты глаз и ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать белый свет.

Транспортировка

Используйте оригинальную или схожую упаковку для транспортировки устройства.

Безопасность системы

Помните, что вы несете ответственность за конфигурирование всех паролей и прочих параметров безопасности устройства, а также за сохранность своего имени пользователя и пароля.

Техническое обслуживание

Если изделие не работает должным образом, обратитесь к дилеру или к специалистам ближайшего сервисного центра. Компания-изготовитель не несет ответственности за неисправности, возникшие в результате несанкционированного ремонта или технического обслуживания.

Очистка

Для очистки внутренних и внешних поверхностей крышки изделия используйте мягкую сухую ткань. Не используйте щелочные моющие средства.

Требования к рабочей среде

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать камеру в условиях воздействия экстремально высоких или низких температур, во влажной среде, а также в условиях воздействия сильного электромагнитного излучения.

Кнопка подачи экстренного сигнала тревоги

При появленні диму, необычного запаху або шуму негайно відключіть живлення пристрою, виймаючи вилку кабелю живлення з розетки і зверніться в сервісний центр.

Синхронізація часу

Якщо локальний час не був синхронізований з мережевим часом, виконайте ручну настройку часу пристрою при першому доступі. Зайдіть на пристрій через веб-браузер/програмне забезпечення клієнта і перейдіть до інтерфейсу налаштування часу.

Огляд

Переконайтеся, що в безпосередній близькості від об'єкта пристрою немає відбиваючої поверхності. Інфрачервоний світ від пристрою може відбитися назад в об'єкт, що призведе до засвітки.

Українська



Зовнішній вигляд виробу зображено лише для довідки; вигляд фактичного виробу може відрізнятися.

Символи та позначки

	i. Опціональний аксесуар. ii. Аксесуар перемінної кількості. iii. Пропустіть цей крок, якщо не потрібно.
	Інші ситуації
	Придбати окремо
	Утилізація
	Перейдіть до сторінки А і продовжуйте.

Опис роз'ємів та елементів (сторінка 2 – А)

Примітка:

Роз'єми та кабель відрізняються в залежності від моделі. Докладну інформацію див. у технічному паспорті виробу.

1. Мікрофон
2. Допоміжне світло
3. Батарейний відсік
4. Об'єкти
5. Фоторезистор
6. Антена
7. Індикатор
8. ІЧ-датчик
9. Корпус
10. Кнопка НАЛАГОДЖЕННЯ/СКИДАННЯ/НАЛАШТУВАННЯ

11. Гніздо для картки MicroSD
12. Гніздо для картки Micro-SIM
13. Кнопка набору номера
14. Ремінь
15. Кабель для заряджання акумулятора
16. Блок живлення для заряджання акумулятора
17. Акумулятор
18. Роз'єм для заряджання акумулятора (Type-C)
19. Індикатор акумулятора
20. Роз'єм входу живлення
21. Сонячна панель
22. Подовжувальний кабель
23. Мережевий роз'єм для налагодження
24. Роз'єм живлення для налагодження
25. Послідовний порт для налагодження

Опис індикаторів

Індикатор камери:

- Немиготливий червоний: увімкнення камери.
- Миготливий червоний (швидке миготіння):
 - 1) Картка MicroSD не встановлена або помилка картки MicroSD. Можна спробувати відформатувати картку.
Обережно!
Перш ніж формувати картку MicroSD, створіть резервну копію даних.
 - 2) Інші помилки, наприклад, помилка датчика температури.
- Миготливий червоний (повільне миготіння): камеру не активовано.
- Миготливий синій (швидке миготіння): не вдалося підключитися до мережі. Можливі причини: не встановлено SIM-картку, SIM-картка не підключена до мережі, помилка набору номера, камера здійснює набір номера, слабкий сигнал.

Примітка:

Стосується камер з антенами.

- Миготливий синій (повільне миготіння): камера працює нормально.

Індикатор акумулятора:

- Індикатор не світиться: помилка акумулятора.
- Немиготливий червоний: акумулятор заряджається і його заряд становить до 80%.
- Немиготливий червоний і миготливий зелений: акумулятор заряджається і його заряд становить від 80% до 100%.
- Немиготливий зелений: акумулятор повністю заряджений.

Установлення картки пам'яті або картки Micro-SIM (сторінка 4 – В)

10: Кнопка

НАЛАГОДЖЕННЯ/СКИДАННЯ/НАЛАШТУВАННЯ

- 1) Налаштування: коли камера працює, натисніть цю кнопку, щоб перейти в режим очікування або в режим роботи.

- 2) Скидання камери: натисніть та утримуйте кнопку скидання протягом близько 10 секунд під час вмикання або перезапуску камери, щоб відновити стандартні налаштування, такі як ім'я користувача, пароль, IP-адреса, № порту тощо.

11: Гніздо для картки MicroSD

12: Гніздо для картки Micro-SIM

Установлення батареї, активація мережевої камери й доступ до неї (сторінка 7 – С)

- (Необов'язково) Установлюйте сухі елементи живлення спершу в нижній ряд. Спочатку підготуйте 10 сухих елементів живлення типу AA. (C1)
- Установіть акумулятор або відсік для сухих елементів живлення. Після встановлення переведіть кнопку набору номера в положення ON (УВІМК.), щоб увімкнути камеру з установленою батареєю. (C2)
- Активація камери й доступ до неї здійснюються шляхом під'єднання кабелю до комп'ютера. Відскануйте QR-код для отримання більш детальної інформації. (C3)

Примітка:

- Кабель і послідовний порт використовуються лише для налагодження. Докладну інформацію щодо вимог до роз'єму див. у технічному паспорті.
- Роз'єм живлення для налагодження використовується лише для налагодження й у тому випадку коли пристрій не живлений від батарей.
- Закрийте верхню кришку й натисніть на зачіпку. (C4)

Установлення сонячної панелі (сторінка 10 – D)

Примітка: стосується камер із сонячною панеллю.

Установлення камери (сторінка 11 – E)

- Установлення камери за допомогою ремня. Висота встановлення: від 0,5 до 1,5 м (від 1,6 до 4,9 фута). (E1)
- Установлення камери на штативі. Закріпіть камеру на штативі за допомогою гвинта 1/4 дюйма з різьбою стандарту UNC. (E2)

Примітка:

Штатив слід придбати заздалегідь.

Активація мережевої камери й доступ до неї (сторінка 12 – F)

Відповідність нормативним вимогам та інформація щодо техніки безпеки

Прочитайте всю інформацію й указівки, що містяться в цьому документі, та збережіть його для подальшого використання.

Для отримання більш детальної інформації про пристрій і вказівок щодо його використання відвідайте наш вебсайт:

<https://www.hikvision.com>. Крім того, щоб отримати більш детальну інформацію, ви можете

звернутися до інших документів (якщо є), які постачаються разом із пристроєм, або відсканувати QR-код (якщо є) на упаковці.

ЗАЯВА ПРО ВІДМОВУ ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

- У МАКСИМАЛЬНИХ МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЗАСТОСОВУВАНИМ ЗАКОНОМ, ЦЕЙ ДОКУМЕНТ ТА ОПИСАНИЙ ВИРІБ З ЙОГО АПАРАТНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ ТА МІКРОПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ НАДАЮТЬСЯ НА УМОВАХ «ЯК Є» ТА «З УСІМА НЕДОЛІКАМИ ТА ПОМИЛКАМИ». HIKVISION НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, ЯВНИХ АБО ОЧІКУВАНИХ, ВКЛЮЧАЮЧИ, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, КОМЕРЦІЙНІ ЯКОСТІ, ЗАДОВІЛЬНУ ЯКІСТЬ АБО ПРИДАТНІСТЬ ДЛЯ ХАРАКТЕРНОЇ МЕТИ. ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ВІДБУВАЄТЬСЯ НА ВАШ ВЛАСНИЙ РИЗИК. КОМПАНІЯ HIKVISION НІ В ЯКОМУ РАЗІ НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПЕРЕД ВАМИ ЗА БУДУ-ЯКІ СПЕЦІАЛЬНІ, ЛОГІЧНО ВИТІКАЮЧІ, ВИПАДКОВІ АБО НЕПРЯМІ ЗБИТКИ, ВКЛЮЧАЮЧИ, КРІМ ІНШОГО, ПОШКОДЖЕННЯ, ЩО ВЕДУТЬ ДО ВТРАТИ КОМЕРЦІЙНОГО ПРИБУТКУ, ПЕРЕРИВАННЯ ДІЛОВОЇ АКТИВНОСТІ АБО ВТРАТИ ДАНИХ, ПСУВАННЯ СИСТЕМ АБО ВТРАТИ ДОКУМЕНТАЦІЇ, НЕВАЖЛИВО, ЧИ ВНАСЛІДОК ПОРУШЕННЯ КОНТРАКТУ, ЦИВІЛЬНОГО ПРАВОПОРУШЕННЯ (ВКЛЮЧАЮЧИ НЕДБАЛИСТІ), ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ВИРІБ, АБО ІНШИМ ЧИНОМ, ПОВ'ЯЗАНИХ З ВИКОРИСТАННЯМ ВИРОБУ, НАВІТЬ ЯКЩО КОМПАНІЯ HIKVISION ПОВІДОМЛЯЛА ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ АБО ВТРАТ.
- ВИ УСВІДОМЛЮЄТЕ, ЩО ПРИРОДА ІНТЕРНЕТУ НЕСЕ ПРИТАМАНІ РИЗИКИ ДЛЯ БЕЗПЕКИ, І КОМПАНІЯ HIKVISION НЕ БЕРЕ НА СЕБЕ НІЯКОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА НЕНОРМАЛЬНУ РОБОТУ, ВТРАТУ КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ АБО ІНШІ ЗБИТКИ В РЕЗУЛЬТАТІ КІБЕР-АТАК, ХАКЕРСЬКИХ АТАК, ЗАРАЖЕНЬ ВІРУСАМИ АБО ІНШИХ РИЗИКІВ ДЛЯ БЕЗПЕКИ В ІНТЕРНЕТІ, ОДНАК, КОМПАНІЯ HIKVISION В РАЗІ НЕОБХІДНОСТІ НАДАСТЬ СВОЄЧАСНУ ТЕХНІЧНУ ПІДТРИМКУ.
- ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЬ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ ВИРІБ У ВІДПОВІДНОСТІ ДО ВСІХ ЗАСТОСОВУВАНИХ ЗАКОНІВ, І ВИ НЕСЕТЕ ОДНООСІБНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ ВІДПОВІДНО ДО ЗАСТОСОВУВАНОГО ЗАКОНУ. ЗОКРЕМА, ВИ НЕСЕТЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ВИКОРИСТАННЯ ЦЬОГО ВИРОБУ СПОСОБОМ, ЯКИЙ НЕ ПОРУШУЄ ПРАВА ТРЕТІХ СТОРІН, ВКЛЮЧАЮЧИ, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, ПРАВА РОЗГОЛОШЕННЯ, ПРАВА ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ ТА ІНШІ ПРАВА ЩОДО КОНФІДЕНЦІЙНОСТІ. ВИ НЕ ПОВИННІ ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ ВИРІБ ДЛЯ БУДУ-ЯКОГО ЗАБОРОНЕНОГО КІНЦЕВОГО ПРИЗНАЧЕННЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ РОЗРОБКУ ЧИ ВИРОБНИЦТВО ЗБРОЇ МАСОВОГО ЗНИЩЕННЯ,

РОЗРОБКУ ЧИ ВИРОБНИЦТВО ХІМІЧНОЇ АБО БІОЛОГІЧНОЇ ЗБРОЇ, БУДЬ-ЯКІ ДІЇ В КОНТЕКСТІ, ПОВ'ЯЗАНОМУ З ЯДЕРНОЮ ВИБУХОВОЮ РЕЧОВИНОЮ АБО НЕБЕЗПЕЧНИМ ЯДЕРНИМ ПАЛИВИМ ЦИКЛОМ, АБО НА ПІДТРИМКУ ПОРУШЕНЬ ПРАВ ЛЮДИНИ.

- У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ БУДЬ-ЯКИХ СУПЕРЕЧНОСТЕЙ МІЖ ЦИМ ДОКУМЕНТОМ І ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ БІЛЬШУ ЮРИДИЧНУ СИЛУ МАЄ ОСТАННЕ.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd.
Усі права застережено.

Ці положення застосовуються лише до продуктів, які мають відповідний знак або інформацію.

Декларація відповідності нормативним вимогам ЄС



Цей виріб й аксесуари до нього (якщо є в комплекті) мають маркування «CE», а тому відповідають чинним гармонізованим європейським стандартам,

переліченим у Директиві з електромагнітної сумісності (EMCD) 2014/30/ЄС, Директиві з низьковольтного електрообладнання (LVD) 2014/35/ЄС і Директиві щодо обмеження використання шкідливих речовин (RoHS) 2011/65/ЄС.

*Для бездротових пристроїв:

Цим Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. заявляє, що цей пристрій (див. етикетку) відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність нормативним вимогам ЄС можна знайти за адресою:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

КОНТАКТ ІЗ РАДІОЧАСТОТАМИ

Смуги частот і потужність (для CE)

Смуги частот і номінальні обмеження передаваної потужності (випромінюваної та/або проходимої), застосовні до цього радіопристрою, наведені нижче:

Смуга й режим	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: WCDMA, смуга I/V/VIII 4G: FDD-LTE, смуга 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE, смуга 38/40/41
Діапазон частот	Діапазон частот для передачі: GSM850: 824–849 МГц GSM900: 880–915 МГц DCS1800: 1710–1785 МГц WCDMA, смуга I:

	1920–1980 МГц WCDMA, смуга V: 824–849 МГц WCDMA, смуга VIII: 880–915 МГц LTE, смуга 1: 1920–1980 МГц LTE, смуга 3: 1710–1785 МГц LTE, смуга 5: 824–849 МГц LTE, смуга 7: 2500–2570 МГц LTE, смуга 8: 880–915 МГц LTE, смуга 20: 832–862 МГц LTE, смуга 28: 703–748 МГц LTE, смуга 38: 2570–2620 МГц LTE, смуга 40: 2300–2400 МГц LTE, смуга 41: 2555–2655 МГц
Передача потужності (EIRP)	GSM850: 33,5 дБм GSM900: 33,5 дБм DCS1800: 32,5 дБм WCDMA, смуга I: 26,5 дБм WCDMA, смуга V: 24,5 дБм WCDMA, смуга VIII: 24,5 дБм LTE, смуга 1: 26 дБм LTE, смуга 3: 26 дБм LTE, смуга 5: 24 дБм LTE, смуга 7: 26 дБм LTE, смуга 8: 24 дБм LTE, смуга 20: 24 дБм LTE, смуга 28: 24 дБм LTE, смуга 38: 26 дБм LTE, смуга 40: 26 дБм LTE, смуга 41: 26 дБм

Якщо пристрій постачається без блока живлення, використовуйте блок живлення сертифікованого виробника. Детальні вимоги щодо живлення див. у характеристиках виробу.

Якщо пристрій постачається без батарей, використовуйте батареї сертифікованого виробника. Детальні вимоги щодо батарей див. у характеристиках виробу.



Директива з утилізації електричного й електронного обладнання (WEEE) 2012/19/ЄС: Вироби, помічені цим символом, не можна утилізувати у Європейському Союзі як несортовані побутові відходи. Щоб забезпечити правильну переробку цього виробу, поверніть його місцевому постачальнику під час придбання аналогічного нового обладнання, або здайте його до спеціально призначеного

пункту збирання відходів. Більше інформації див. на сайті: www.recyclethis.info.



Регламент (ЄС) 2023/1542 (Регламент щодо акумуляторів): Цей виріб

містить батарею, яка відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2023/1542. Батарею не можна утилізувати в Європейському Союзі як несорттовані побутові відходи. Інформацію щодо батареї див. у документації до виробу. Батарея помічена символом, який може включати букви, що вказують на наявність кадмію (Cd) або свинцю (Pb). Щоб забезпечити правильну переробку батареї, поверніть її постачальнику або здайте до спеціалізованого пункту збирання відходів. Більше інформації див. на сайті: www.recyclethis.info.

Інформація щодо техніки безпеки

Перш ніж використовувати пристрій, прочитайте всю інформацію щодо техніки безпеки.

Закони та норми

Пристрій слід використовувати з дотриманням місцевих законів, електротехнічних норм та правил протипожежної безпеки.

Електрика

Під час експлуатації виробу суворо дотримуйтеся державних і місцевих правил електричної безпеки. Якщо пристрій експлуатується в особливих умовах, як от на вершині гори, залізної башти чи в лісі, встановіть на вході обмежувач напруги. Якщо пристрій вмикається та вимикається лише за допомогою вилки та розетки, то розетка має бути встановлена поблизу пристрою та повинна бути легкодоступною. Не торкайтесь оголених компонентів (таких як металеві контакти входних роз'ємів) і зачекайте щонайменше 5 хвилин після вимкнення пристрою, оскільки ці компоненти все ще можуть знаходитися під напругою.

Батарея

Не ковтайте батарею. Небезпека хімічних опіків! У цьому виробі встановлена батарейка-таблетка. Якщо проковтнути батарейку-таблетку, це може викликати серйозні внутрішні опіки всього за 2 години й навіть призвести до смерті. Тримайте нові й використані батарейки у недоступному для дітей місці. Якщо відсік для батарейки не закривається належним чином, припиніть користуватися виробом і покладіть його в недоступне для дітей місце. Якщо існує вірогідність того, що батарейку проковтнули або вона знаходиться всередині тіла людини, негайно зверніться по медичну допомогу. **ОБЕРЕЖНО!** Встановлення батареї невідповідного типу може призвести до вибуху. Утилізуйте використані батареї згідно з інструкціями. Встановлення батареї невідповідного типу може призвести до порушення системи захисту (зокрема, у разі використання літєвих батарей деяких типів). Не

кидайте батарею у вогонь або в гарячу піч, не розбивайте та не розрізуйте її. Це може призвести до вибуху. Не залишайте батарею в місцях із дуже високою температурою. Це може призвести до вибуху або витоків вогненебезпечної рідини або газу. Не залишайте батарею в місцях із дуже низьким атмосферним тиском. Це може призвести до вибуху або витоків вогненебезпечної рідини або газу. + позначає позитивну клему(и) обладнання, що використовує постійний струм чи генерує його. - позначає негативну клему(и) обладнання, що використовує постійний струм чи генерує його. **Запобігання пожежі** Забороняється розмішувати на обладнанні джерела відкритого вогню, як-от свічки, які горять. Послідовний порт обладнання використовується лише для налагодження. **Попередження про гарячі поверхні**

Для пристрою з наклейкою  або



зверніть увагу на наступні

застереження:

ОБЕРЕЖНО! Гарячі деталі! Будьте обережні, щоб не обпекти пальці о деталі. Після вимкнення живлення зачекайте півгодини, перш ніж торкатися цих деталей. Ця етикетка означає, що деталь може нагріватися, і тому її не слід торкатися, не вживши застережних заходів. Якщо пристрій має таку етикетку, він призначений для встановлення в місці з обмеженим доступом. Доступ до такого місця може надаватися лише працівникам сервісної служби або користувачам, яким роз'яснено причини таких обмежень і заходи безпеки, яких вони мають вжити.

Установлення

Установлюйте пристрій відповідно до вказівок у короткому керівництві щодо початку роботи. Щоб уникнути травм, цей пристрій слід надійно закріпити на монтажній поверхні відповідно до вказівок щодо встановлення. У жодному разі не розміщуйте пристрій на хиткій поверхні. Пристрій може впасти, що може призвести до серйозної травми або смерті. Якщо вам потрібно самостійно під'єднати пристрій, вибирайте належний провід для подачі живлення відповідно до електричних характеристик, зазначених на пристрої. За допомогою стандартного пристрою для зняття ізоляції видаліть ізоляцію з частини проводу відповідної довжини. Щоб уникнути тяжких наслідків, довжина оголеного проводу повинна бути належною, а контакт з оголеними проводами повинен бути виключений. Перш ніж під'єднувати, встановлювати або розбирати пристрій, переконайтеся, що живлення від'єднано.

Живлення

Якщо пристрій живиться від джерела безпечної наднизької напруги (БННН): джерело живлення має відповідати вимогам до джерел живлення обмеженої потужності або PS2 згідно зі

стандартом IEC 60950-1 або IEC 62368-1. Якщо пристрій живиться від електромережі змінного струму: Обладнання слід підключати до електричної розетки із заземленням. Відповідний легкодоступний роз'єднувальний пристрій має бути під'єднаний зовні обладнання. Відповідний захисний пристрій від перенапруги має бути під'єднаний зовні обладнання, без перевищення технічних характеристик будівлі. Електромережа будівлі має бути обладнана вимикачем живлення з вимиканням усіх полюсів. Переконайтесь у правильному підключенні дротів до клем, які підключаються до розетки живлення змінного струму. Обладнання спроектоване, а коли це необхідно, змінено для підключення до комп'ютерної системи розподілення живлення.

Якщо блок живлення входить у комплект поставки, використовуйте тільки наданий блок живлення. Якщо блок живлення не входить у комплект поставки, переконайтесь, що блок живлення або інше джерело живлення відповідає вимогам до джерел живлення обмеженої потужності. Вимоги до вихідних параметрів джерела живлення див. на етикетці виробу.

Джерело білого світла (за наявності)
цей виріб може генерувати небезпечно оптичне випромінювання. НЕ ДИВІТЬСЯ на ввімкнене джерело світла. Це може зашкодити очам. Використовуйте належні засоби захисту органів зору та НЕ ВМИКАЙТЕ біле світло під час збирання, встановлення або технічного обслуговування камери.

Транспортування

Під час транспортування зберігайте пристрій в оригінальному або подібному пакуванні.

Безпека системи

Усвідомте, що ви несете відповідальність за налаштування всіх паролів та інших параметрів безпеки пристрою, а також за збереження свого імені користувача та пароля.

Технічне обслуговування

Якщо виріб не працює належним чином, зверніться до вашого дилера або найближчого сервісного центру. Ми не несемо жодної відповідальності за проблеми, які виникли внаслідок незатвердженого ремонту чи догляду.

Чищення

Використовуйте м'яку та суху тканину для протирання внутрішніх і зовнішніх поверхонь виробу. Не використовуйте лужні миючі засоби.

Умови експлуатації

НЕ РОЗМІЩУЙТЕ камеру у місцях з надзвичайно високою або низькою температурою та у місцях з високим рівнем вологості або вологості, та захищайте камеру від сильного електромагнітного випромінювання.

Аварійні ситуації

Якщо пристрій випускає дим, запах або видає шум, негайно вимкніть живлення, від'єднайте кабель живлення та зверніться в сервісний центр.

Синхронізація часу

Під час першого використання встановіть час пристрою вручну, якщо він не синхронізувався за мережею. Перейдіть до пристрою за допомогою браузера/клієнтського програмного забезпечення, після чого перейдіть до інтерфейсу налаштувань часу.

Відоображення

Переконайтесь, що поблизу з об'єктивом пристрою немає дзеркальних поверхонь. ІЧ світло з пристрою може віддзеркалитися в об'єкті та призвести до відсвічування.

العربية

مظهر المنتج للمرجعية فقط وقد يختلف عن المنتج الفعلي.



الرموز والعلامات

أولاً: لا يتضمن ملحقاً بالضرورة. ثانياً: كمية الملحقات متغيرة. ثالثاً: تخط هذه الخطوة إذا لم تكن مطلوبة.	
حالات أخرى	
يُشترى على حدة	
التخلص منه	
انتقل إلى الصفحة A وتابع.	

الواجهة ووصف الأجزاء (صفحة 2 – A)

ملاحظة:

تختلف الواجهة والكابلات باختلاف الطرازات. يُرجى الرجوع إلى ورقة بيانات المنتج للحصول على التفاصيل.

1. ميكروفون
2. ضوء إضافي
3. صندوق البطارية
4. العنسة
5. المقاومة الضوئية
6. الهوائي
7. المؤشر
8. كاشف PIR
9. العلبة
10. زر تصحيح/إعادة تعيين/إعداد
11. فتحة بطاقة microSD
12. فتحة بطاقة SIM المصغرة
13. زر Dialing (اتصال)
14. حزام
15. كابل شحن البطارية
16. مهبط طاقة البطارية
17. بطارية قابلة للشحن
18. واجهة شحن البطارية (النوع C)
19. مؤشر البطارية
20. واجهة إدخال الطاقة

تركيب الكاميرا (الصفحة 11 - E)

- قم بتركيب الكاميرا بالحزام. ارتفاع التركيب: 0.5 م إلى 1.5 م (1.6 قدم إلى 4.9 قدم). (E1)
- تركيب الكاميرا باستخدام الحامل الثلاثي. قم بتثبيت الكاميرا على الحامل الثلاثي باستخدام برغي UNC مقاس 4/1. (E2)

ملاحظة:

تحتاج إلى شراء الحامل الثلاثي أولاً.

تنشيط كاميرا الشبكة والوصول إليها (الصفحة 12 - F)

الامتثال التنظيمي ومعلومات السلامة

اقرأ جميع المعلومات والتعليمات الواردة في هذا المستند بعناية قبل استخدام الجهاز واحفظ بهذا المستند للرجوع إليه فيما بعد.

لمزيد من المعلومات والتعليمات حول الجهاز، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني على <https://www.hikvision.com>. يمكنك أيضاً الرجوع إلى المستندات الأخرى (إن وجدت) المصاحبة للجهاز أو مسح رمز الاستجابة السريعة (إن وجد) الموجود على العبوة للحصول على مزيد من المعلومات.

إخلاء المسؤولية القانونية

- إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون المعمول به، يتوفر هنا المستند والمنتج الموصوف وما يتضمنه من أجهزة وبرامج وبرنامج ثابتة "في الحالة التي هي عليها" و"بكل العيوب والأخطاء التي يتضمنها". لا تقدم HIKVISION أي ضمانات، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، قابلية التسويق، أو الجودة الفرضية، أو الملاءمة لغرض معين. يقع استخدام المنتج من قبلك على مسؤوليتك الخاصة. لن تتحمل شركة HIKVISION جايّ حال من الأحوال. المسؤولية عن أي أضرار خاصة، أو لاحقة، أو عرضية، أو غير مباشرة بما في ذلك، ومن بين أمور أخرى، أي أضرار ناجمة عن إضرار الأرباح التجارية، أو توقف العمل، أو فقدان البيانات، أو فساد في الأنظمة، أو ضياع الوثائق، سواء أكلن ذلك استناداً إلى خرق للعقد، أم خطأ (ومنه الإهمال). أو مسؤولية المنتج أو غير ذلك، فيما يتعلق باستخدام المنتج، حتى إذا كان قد تم إبلاغ HIKVISION بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار أو فقدان.

- أنت تقر بطبيعة الإنترنت التي تنطوي على المخاطر الأمنية الكامنة، ولا يقع على HIKVISION أي مسؤوليات عن التشغيل غير الطبيعي أو تسرب الخصوصية أو غيرها من الأضرار الناجمة عن الهجوم الإلكتروني أو هجوم القرصنة أو الإصابة بالفيروسات والمخاطر الأمنية للإنترنت - ومع ذلك، سوف توفر HIKVISION الدعم الفني في الوقت المناسب، إذا لزم الأمر.

- أنت توافق على استخدام المنتج تماثلياً مع جميع القوانين المعمول بها، وتتحمل وحكك المسؤولية عن ضمان أن استخدامك يتوافق مع القانون المعمول به وتحمل وحكك بشكل خاص المسؤولية عن استخدام المنتج بطريقة لا تنتهك حقوق الأطراف الأخرى، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، حقوق الدعاية، أو حقوق الملكية الفكرية، أو حقوق حماية البيانات وحقوق الخصوصية الأخرى. لا يجوز استخدام هذا المنتج لأي استخدامات نهائية محظورة، بما في ذلك تطوير أسلحة مدمر شامل أو إنتاجها، أو تطوير أسلحة كيميائية أو بيولوجية أو إنتاجها، أو أي أنشطة في هذا السياق متعلقة بأي مواد قابلة للانفجار النووي أو دورة الوقود النووي أو الأمن، أو لدعم انتهاكات حقوق الإنسان.

- في حالة وجود أي تعارضات بين هذا المستند والقانون المعمول به، فإن القانون المعمول به هو الذي يسود.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. جميع الحقوق محفوظة.

21. لوحة شمسية

22. كابل توصيل

23. واجهة تصحيح الشبكة

24. واجهة تصحيح الطاقة

25. تصحيح المنفذ التسلسلي

وصف المؤشر

مؤشر جسم الكاميرا:

- أحمر ثابت: تشغيل الكاميرا.

- وميض سريع باللون الأحمر:

- (1) لم يتم إدخال بطاقة microSD أو حدث استثناء لبطاقة microSD. يمكنك محاولة تهيئة البطاقة.

تحذير:

انسخ البيانات احتياطياً أولاً قبل تهيئة بطاقة microSD.

- (2) استثناءات أخرى، مثل استثناء مستشعر درجة الحرارة.

- أحمر وامض ببطء: الكاميرا غير نشطة.

- أزرق وامض بسرعة: فشل الاتصال بالشبكة. قد يكون سببه ما يلي: لم يتم إدخال بطاقة SIM، أو بطاقة SIM غير متصلة بالشبكة، أو فشل الاتصال، أو الكاميرا تقوم باتصال، أو قوة الإشارة ضعيفة.

ملاحظة:

ينطبق هذا على الكاميرا المزودة ببيانات.

- أزرق وامض ببطء: الكاميرا تعمل بشكل طبيعي.

مؤشر البطارية:

- بدون ضوء: استثناء البطارية.

- أحمر ثابت: البطارية قيد الشحن والطاقة في حدود 80%.

- الأحمر الثابت والأخضر الموض: البطارية قيد الشحن والطاقة من 80% إلى 100%.

- أخضر ثابت: البطارية مشحونة بالكامل.

تركيب بطاقة الذاكرة أو بطاقة SIM المصغرة (الصفحة 4 - B)

10: زر تصحيح/إعادة تعيين/إعداد

- (1) زر تصحيح: أثناء تشغيل الكاميرا، اضغط على هذا الزر للتبديل بين وضع الاستعداد أو وضع الإجراء.

- (2) إعادة تعيين الكاميرا: اضغط على زر إعادة التعيين لمدة 10 ثوانٍ تقريباً عند تشغيل الكاميرا أو إعادة تشغيلها لاستعادة الإعدادات الافتراضية، بما في ذلك اسم المستخدم وكلمة المرور وعنوان IP ورقم المنفذ، إلخ.

11: فتحة بطاقة microSD

12: فتحة بطاقة SIM المصغرة

قم بتركيب البطارية وتنشيط كاميرا الشبكة والوصول إليها

(الصفحة 7 - C)

- (اختياري) قم بتركيب الخلايا الجافة على الصف السفلي أولاً. قم بإدراج 4 خلايا جافة AA أولاً. (C1)

- قم بتركيب البطارية القابلة للشحن أو صندوق الخلايا الجافة بعد التركيب، قم بتبديل زر dialing (اتصل) إلى وضع التشغيل لتشغيل الكاميرا بالبطارية. (C2)

- قم بتنشيط الكاميرا والوصول إليها من خلال توصيل الكابل بالكمبيوتر. امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً للحصول على التفاصيل. (C3)

ملاحظة:

- الكابل والمنفذ التسلسلي مخصصان لتصحيح الأخطاء فقط. ارجع إلى ورقة البيانات للحصول على تفاصيل حول متطلبات الواجهة.

- يتم استخدام واجهة طاقة التصحيح لتصحيح الأخطاء فقط عندما لا يكون الجهاز قيد التشغيل بطاقة البطارية.

- أغلق الغطاء العلوي واضغط على لقطة مفاجئة. (C4).

تركيب اللوحة الشمسية (الصفحة 10 - D)

ملاحظة: ينطبق هذا على الكاميرا المزودة بلوحة شمسية.

تطبيق هذه البنود فقط على المنتجات التي تحمل العلامة أو المعلومات المقابلة.

بيان الامتثال لمعايير الاتحاد الأوروبي

يحمل هذا المنتج وكذلك ملحقاته المقدمة - إن وجدت - علامة "CE" ومن ثم يمثل للمعيار الأوروبية المُنسقة السارية والمرجعة ضمن توجيه التوافق (EMC)، وتوجيه الجهد المنخفض (LVD) 2014/35/EU، وتوجيه الحد من المواد الخطرة (RoHS) 2011/65/EU.

بموجب هذا، تعلن شركة Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. مع التوجيه 2014/53/EU متوافق بتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على الإنترنت على العنوان التالي:

<https://www.hikvision.com/en/support/compliance/declaration-of-conformity>.

التعرض للترددات اللاسلكية (RF) نطاقات التردد والطاقة (CE)

نطاقات التردد وقوة الإرسال (الشعاع وأو الموصلة) هي الحدود الاسمية المخصصة على معدات الراديو التالية على النحو التالي:

النطاق والوضع	2G: GSM850/GSM900/DCS1800 3G: WCDMA Band I/V/VIII 4G: FDD-LTE Band 1/3/5/7/8/20/28 TDD-LTE Band 38/40/41
نطاق التردد	نطاق التردد Tx: 824 – 849 GSM850: مجاهرتر 880 – 915 GSM900: مجاهرتر 1710 – 1785 DCS1800: مجاهرتر مجاهرتر WCDMA Band I 1980 – 1920 مجاهرتر WCDMA Band V 849 – 824 مجاهرتر WCDMA Band VIII 880 – 915 مجاهرتر LTE Band 1 1980 – 1920 مجاهرتر LTE Band 3 824 – 849 LTE Band 5: مجاهرتر LTE Band 7 2500 – 2570 مجاهرتر 915 – 880 LTE Band 8: مجاهرتر مجاهرتر LTE Band 20 832 – 862 مجاهرتر LTE Band 28 703 – 748 مجاهرتر LTE Band 38 2570 – 2620 مجاهرتر LTE Band 40 2300 – 2400 مجاهرتر LTE Band 41 2555 – 2655 مجاهرتر

نقل الطاقة (EIRP)	GSM850: 33.5 GSM900: 33.5 DCS1800: 32.5 WCDMA Band I: 26.5 WCDMA Band V: 24.5 ديسبيل WCDMA Band VIII: 24.5 ديسبيل LTE Band 1: 26 LTE Band 3: 26 LTE Band 5: 24 LTE Band 7: 26 LTE Band 8: 24 LTE Band 20: 24 LTE Band 28: 24 LTE Band 38: 26 LTE Band 40: 26 LTE Band 41: 26
-------------------	---

بالنسبة للجهاز الذي لا يحتوي على محول طاقة مزودة، استخدم محول الطاقة الذي توفره جهة تصنيع مؤهلة. راجع مواصفات المنتج للحصول على متطلبات الطاقة التفصيلية. بالنسبة للجهاز الذي لا يحتوي على بطارية مزودة، استخدم البطارية التي توفرها جهة تصنيع مؤهلة. راجع مواصفات المنتج للحصول على متطلبات البطارية التفصيلية.

التوجيه 2012/19/EU (توجيه نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)): لا يمكن التخلص من المنتجات التي تحمل هذا الرمز بوصفها نفايات بلدية غير مصنفة في الاتحاد الأوروبي. ولتحقيق إعادة التدوير بطريقة سليمة، أعد هذا المنتج إلى المورد المحلي الذي تتعامل معه عند شراء جهاز جديد مماثل أو تخلص منه في نقاط التجميع المحددة للحصول على مزيد من المعلومات، راجع: www.recyclethis.info.



اللائحة (الاتحاد الأوروبي)
1542/2023
(اللائحة الخاصة بالبطاريات): يحتوي هذا المنتج على بطارية



ويتوافق مع لائحة (الاتحاد الأوروبي) 1542/2023. لا يمكن التخلص من البطارية بوصفها نفايات بلدية غير مصنفة في الاتحاد الأوروبي. راجع وثائق المنتج للاطلاع على معلومات محددة بشأن البطارية. تحمل البطارية هذا الرمز، الذي قد يتضمن حروفاً تدل على الكاديوم (Cd) أو الرصاص (Pb). لتحقيق إعادة التدوير بطريقة سليمة، أعد البطارية إلى المورد الذي تتعامل معه، أو إلى نقطة تجميع محددة. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع: www.recyclethis.info.

معلومات السلامة
يرجى قراءة جميع معلومات السلامة بعناية قبل الاستخدام. القوانين واللوائح يجب استخدام الجهاز وفقاً للقوانين المحلية ولوائح السلامة الكهربائية ولوائح الوقاية من الحريق.

الكهرباء
عند استخدام المنتج، يجب أن تتلزم بصراحة بلوائح السلامة الكهربائية السارية في الدولة والمنطقة. قم بتوفير مانع الصواعق عند فتحه مدخل الجهاز في ظل الظروف الخاصة مثل قمة الجبل والبرج الحديدي والغاية. بالنسبة للجهاز الذي يتم تشغيله وإيقاف تشغيله عن طريق قابس الطاقة ومخرج المقابس فقط، يجب تركيب مخرج المقابس بالقرب من الجهاز بحيث يسهل الوصول إليه. لا تلمس

تكنولوجيا المعلومات.

في حال توفر محول طاقة في عبوة الجهاز، استخدم المحول المرفق فقط في حال عدم توفر محول طاقة، تأكد من توافق محول الطاقة أو مصدر الطاقة الآخر مع مصدر الطاقة المحدود. راجع ملصق المنتج للاطلاع على معلمات خرج مصدر الطاقة.

مصحح الضوء الأبيض (إذا كان مدعومًا)
من المحتمل أن يكون الإشعاع البصري المنبعث من هذا المنتج خطيرًا. لا تحقق في مصدر ضوء التشغيل. قد يتسبب في حدوث ضرر لعينيك. ارتد حمية مناسبة للعين أو لا تشغل الضوء الأبيض عند تجميع الكاميرا أو تركيبها أو صيانتها.

النقل
احتفظ بالجهاز في عبوته الأصلية أو عبوة مماثلة في أثناء نقله.

أمان النظام
يرجى تفهم أنك تتحمل مسؤولية تكوين جميع كلمات المرور وإعدادات الأمان الأخرى الخاصة بالجهاز، ويرجى الاحتفاظ باسم المستخدم الخاص بك وكلمة المرور.

الصيانة
إذا لم يعمل المنتج بشكل سليم، فيرجى الاتصال بالوكيل أو أقرب مركز خدمة. لن تتحمل أي مسؤولية عن المشاكل التي يتسبب في حدوثها.

التنظيف
يرجى استخدام قطعة قماش ناعمة وجافة عند تنظيف الأسطح الداخلية والخارجية لغطاء المنتج. لا تستخدم المنظفات القوية.

بيئة الاستخدام
لا تضع الكاميرا في أماكن شديدة الحرارة أو البرودة أو الغبار أو الرطوبة، ولا تعرضها لإشعاع كهرومغناطيسي عالٍ.

الطوارئ
إذا انبعث دخان أو رائحة غريبة أو ضوءاء من الجهاز، فأوقف تشغيل الطاقة على الفور وافصل كابل الطاقة، ثم اتصل بمركز الخدمة.

مزامنة الوقت
قم بإعداد وقت الجهاز يدويًا لأول مرة للوصول إذا لم يكن الوقت المحلي متزامنًا مع الوقت الخاص بالشبكة. قم بزيارة الجهاز عبر تصفح الويب/برنامج العميل وانذهب إلى واجهة إعدادات الوقت.

الانعكاس
تأكد من عدم وجود سطح عاكس قريب جدًا من عدسة الجهاز. فقد ينعكس ضوء الأشعة تحت الحمراء من الجهاز مرة أخرى في العدسة ما يؤدي إلى الانعكاس.

المكونات العارية (مثل نقاط التلامس المعدنية للمداخل) وانتظر لمدة 5 دقائق على الأقل، إذ قد تظل الكهرباء موجودة بعد إيقاف تشغيل الجهاز.

البطارية

لا تنتعج البطارية. خطر الإصابة بالحروق الكيميائية! يحتوي هذا المنتج على بطارية خلية بشكل أزرار /عملة معدنية. إذا تم ابتلاع البطارية الجافة على شكل عملة معدنية، زر، فقد يتسبب ذلك في الإصابة بحروق داخلية شديدة في غضون ساعتين فقط ويمكن أن يؤدي إلى الوفاة. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا لم يتم إغلاق حجرة البطارية بإحكام، فتوقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم ابتلاعها أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فالتمس الرعاية الطبية على الفور. تحذير: ثمة خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستعملة حسب التعليمات. قد يؤدي الاستبدال غير الصحيح للبطارية بنوع غير صحيح إلى إبطال الحماية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم). لا تتخلص من البطارية بإلقائها في النار أو في فرن ساخن، أو تقم بسحق البطارية أو تقطيعها ميكانيكيًا، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار. لا تترك البطارية في بيئة محببة ذات درجة حرارة عالية للغاية، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال. لا تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال. يحدد (الطرف (الطرف) الموجب من الجهاز المستخدم مع التيار المباشر أو يولده. يحدد (الطرف (الطرف) السالب من الجهاز المستخدم مع التيار المباشر أو يولده.

الوقاية من الحريق

يجب عدم وضع مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع المضادة، على الجهاز. يُستخدم المنفذ التسلسلي للجهاز لتصحيح الأخطاء فقط

الوقاية من سخونة البطارية

قِصم دوزملا زاهجلا تيسنلاد. أو   أو                   

قِصم دوزملا زاهجلا تيسنلاد. أو   أو                    <



UD40591B